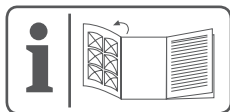


POWERPLUS

POWX318



NL · FR · EN · DE · ES · IT · PT · NO · DA · SV · FI · EL · CS · SK · RO · PL · HU · RU · BG



NL	NEDERLANDS	VERTAALDE VERSIE VAN DE ORIGINELE HANDLEIDING
FR	FRANÇAIS	TRADUCTION DU MODE D'EMPLOI D'ORIGINE
EN	ENGLISH	ORIGINAL INSTRUCTION MANUAL
DE	DEUTSCH	ÜBERSETZUNG DER ORIGINALBETRIEBSANLEITUNG
ES	ESPAÑOL	TRADUCCIÓN DEL MANUAL DE INSTRUCCIONES ORIGINAL
IT	ITALIANO	TRADUZIONE DEL MANUALE DI ISTRUZIONI ORIGINALE
PT	PORTUGUÊS	TRADUÇÃO DO MANUAL DE INSTRUÇÕES ORIGINAL
NO	NORSK	OVERSETTELSE AV ORIGINAL BRUKERVEILEDNING
DA	DANSK	OVERSÆTTELSE AF DEN ORIGINALE BRUGSVEJLEDNING
SV	SVENSKA	ÖVERSÄTTNING AV DEN URSPRUNGLIGA BRUKSANVISNINGEN
FI	SUOMI	ALKUPERÄISEN OHJEKIRJAN KÄÄNNÖS
EL	Ελληνικά	Μετάφραση του πρωτότυπου εγχειριδίου οδηγιών
CS	ČESKY	PŘEKLAD ORIGINÁLNÍHO NÁVODU K POUŽITÍ
SK	SLOVENČINA	PREKLAD NÁVODU NA POUŽÍVANIE Z ORIGINÁLU
RO	ROMÂNĂ	TRADUCEREA MANUALULUI DE INSTRUCȚIUNI ORIGINALE
PL	POLSKI	TŁUMACZENIE ORYGINALNEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI
HU	MAGYAR	AZ EREDETI KEZELÉSI UTASÍTÁS FORDÍTÁSA
RU	РУССКИЙ	ОРИГИНАЛЬНАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
BG	БЪЛГАРСКИ	ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНОТО РЪКОВОДСТВО

POWERPLUS

POWX318



FIG. A

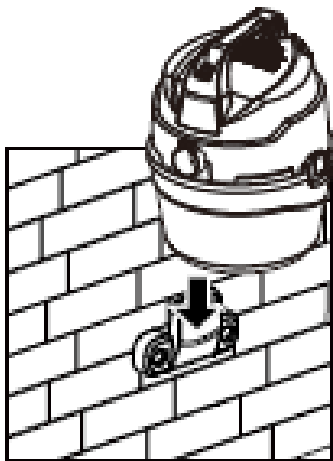


Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

1	TOEPASSING	3
2	BESCHRIJVING (FIG. A)	3
3	INHOUDSOPGAVE PAKKET	3
4	SYMBOLEN	3
5	ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR ELEKTRISCH GEREEDSCHAP	4
5.1	<i>Werkgebied</i>	4
5.2	<i>Elektrische veiligheid</i>	4
5.3	<i>Persoonlijke veiligheid</i>	4
5.4	<i>Gebruik en onderhoud van elektrisch gereedschap</i>	5
5.5	<i>Service</i>	5
6	SPECIFIEKE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN	5
7	ASSEMBLAGE	6
7.1	<i>De slang monteren</i>	6
7.2	<i>Motorbehuizing monteren en verwijderen</i>	6
7.3	<i>Wandmontagebeugel (Fig. 1)</i>	6
7.4	<i>Het schuimfilter installeren (Fig. 2)</i>	6
7.5	<i>Het herbruikbare filter installeren (Fig. 3)</i>	6
8	BEDIENING	6
8.1	<i>In- en uitschakelen</i>	6
8.2	<i>Afval opzuigen</i>	6
8.3	<i>Vloeistoffen opzuigen</i>	6
8.4	<i>De tank legen</i>	6
9	SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD	7
9.1	<i>Schoonmaken</i>	7
9.2	<i>De tank reinigen</i>	7
9.3	<i>Het stoffilter reinigen</i>	7
10	TECHNISCHE GEGEVENS	7
11	SERVICE-AFDELING	7
12	OPSLAG	7

13	GARANTIE	8
14	MILIEU	8
15	VERKLARING VAN CONFORMITEIT	9

POWERPLUS

STOFZUIGER NAT/DROOG

POWX318

POWX318

NL

1 TOEPASSING

Uw nat/droogzuiger is ontworpen voor het opzuigen van droog afvalmateriaal en stof, en voor het opzuigen van vloeistoffen. Hij is niet ontworpen voor commercieel gebruik.



WAARSCHUWING! Lees voor uw eigen veiligheid deze handleiding en de algemene veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt. Geef uw elektrische apparaat alleen door samen met deze instructies.

2 BESCHRIJVING (FIG. A)

1. Aan/uit-schakelaar
2. Motorbehuizing
3. Klink
4. Tank
5. Slangaansluiting
6. Slang
7. Handgreep
8. Spleetgereedschap
9. Bekledingszuigmond
10. Schuimfilter
11. Droog filter met klemring
12. Wandmontagebeugel

3 INHOUDSOPGAVE PAKKET

- Verwijder alle verpakkingsmaterialen.
- Verwijder de resterende verpakking en transportsteunen (indien aanwezig).
- Controleer de volledigheid van de inhoud van de verpakking.
- Controleer het apparaat, het netsnoer, de stekker en alle accessoires op transportschade.
- Bewaar het verpakkingsmateriaal zoveel mogelijk tot het einde van de garantieperiode. Gooi het daarna weg in uw plaatselijke afvalverwerkingssysteem.



WAARSCHUWING Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Kinderen mogen niet spelen met plastic zakken! Verstikkingsgevaar!

1x stofzuiger
1x slang monteren
1x handleiding
1x spleetzuigmond

1x meubelmondstuk
1x schuimfilter
1x droog filter met klemring
1x muurbevestigingsbeugel



Neem contact op met uw dealer als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn.

4 SYMBOLEN

In deze handleiding en/of op de machine worden de volgende symbolen gebruikt:

	Geeft risico van persoonlijk letsel of schade aan het gereedschap aan.		Lees de handleiding voor gebruik
	Klasse II - De machine is dubbel geïsoleerd; aardingsdraad is daarom niet nodig.		In overeenstemming met essentiële eisen van de Europese richtlijn(en)

5 ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR ELEKTRISCH GEREEDSCHAP

Lees alle veiligheidswaarschuwingen en instructies. Het niet opvolgen van alle waarschuwingen en instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel. Bewaar alle veiligheidswaarschuwingen en instructies voor toekomstig gebruik. De term "elektrisch apparaat" in de veiligheidswaarschuwingen verwijst naar uw elektrisch apparaat met netvoeding (snoer) of uw elektrisch apparaat op batterijen (snoerloos).

5.1 *Werkgebied*

- Houd het werkgebied schoon en goed verlicht. Onopgeruimde en donkere plekken kunnen leiden tot ongelukken.
- Gebruik elektrisch gereedschap niet in een omgeving met explosiegevaar, bijvoorbeeld in de aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof. Elektrisch gereedschap veroorzaakt vonken die stof of dampen kunnen doen ontbranden.
- Houd kinderen en omstanders op een afstand wanneer u een elektrisch apparaat bedient. Afdleiding kan ervoor zorgen dat je de controle over het gereedschap verliest.

5.2 *Elektrische veiligheid*



Controleer altijd of de voeding overeenkomt met de spanning op het typeplaatje.

- Stekkers van elektrisch gereedschap moeten bij het stopcontact passen. Breng nooit wijzigingen aan de stekker aan. Gebruik geen adapterstekkers met geaard elektrisch gereedschap. Ongewijzigde stekkers en passende stopcontacten verminderen het risico op een elektrische schok.
- Vermijd lichaamscontact met geaarde oppervlakken zoals leidingen, radiatoren, keukenfornuizen en koelkasten. Er is een verhoogd risico op een elektrische schok als uw lichaam geaard is.
- Stel elektrisch gereedschap niet bloot aan regen of natte omstandigheden. Als er water in een elektrisch apparaat komt, verhoogt dit het risico op een elektrische schok.
- Beschadig het snoer niet. Gebruik het snoer nooit om het elektrische apparaat te dragen, eraan te trekken of los te koppelen. Houd het snoer uit de buurt van hitte, olie, scherpe randen of bewegende onderdelen. Beschadigde of in de war geraakte snoeren verhogen het risico op een elektrische schok.
- Als u een elektrisch apparaat buitenshuis gebruikt, gebruik dan een verlengsnoer dat geschikt is voor gebruik buitenshuis. Het gebruik van een snoer dat geschikt is voor gebruik buitenshuis vermindert het risico op een elektrische schok.
- Als het gebruik van een elektrisch apparaat in een vochtige omgeving onvermijdelijk is, gebruik dan een voeding die is beveiligd met een aardlekschakelaar (RCD). Het gebruik van een RCD verkleint het risico op een elektrische schok.

5.3 *Persoonlijke veiligheid*

- Blijf alert, kijk uit wat u doet en gebruik uw gezonde verstand wanneer u een elektrisch apparaat bedient. Gebruik geen elektrisch gereedschap als u moe bent of onder invloed van drugs, alcohol of medicijnen. Een moment van onoplettendheid bij het bedienen van een elektrisch apparaat kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.
- Gebruik veiligheidsuitrusting. Draag altijd oogbescherming. Het gebruik van veiligheidsuitrusting zoals een stofmasker, veiligheidsschoenen met antislipzool, een helm of gehoorbescherming wanneer dit nodig is, vermindert het risico op persoonlijk letsel.
- Voorkom per ongeluk starten. Zorg ervoor dat de schakelaar in de uit-stand staat voordat u de stekker in het stopcontact steekt. Als u elektrisch gereedschap draagt met uw vinger

op de schakelaar of als u elektrisch gereedschap aansluit terwijl de schakelaar aan staat, is de kans op ongelukken groter.

- Verwijder eventuele stelsleutels of steeksleutels voordat u het elektrische apparaat inschakelt. Een sleutel of moersleutel die aan een draaiend deel van het elektrische apparaat blijft zitten, kan persoonlijk letsel veroorzaken.
- Strek je niet te ver uit. Houd je voeten altijd stevig op de grond. Zo behoud je de controle over het elektrische gereedschap in onverwachte situaties.
- Kleeft u goed. Draag geen losse kleding of sieraden. Houd uw haar, kleding en handschoenen uit de buurt van het elektrische gereedschap. Loszittende kleding, sieraden of lang haar kunnen verstrikt raken in de bewegende delen.
- Als er voorzieningen zijn om stofafzuiging en -opvang aan te sluiten, zorg er dan voor dat deze op de juiste manier worden bevestigd en gebruikt. Het gebruik van dergelijke voorzieningen kan stofgerelateerde gevaren verminderen.

5.4 **Gebruik en onderhoud van elektrisch gereedschap**

- Verwacht niet dat het elektrische gereedschap meer doet dan het kan. Gebruik het juiste elektrische gereedschap voor wat je wilt doen. Een elektrisch apparaat zal betere resultaten behalen en veiliger zijn als het wordt gebruikt in de context waarvoor het is ontworpen.
- Gebruik het elektrische apparaat niet als de schakelaar het apparaat niet aan en uit kan zetten. Een elektrisch apparaat met een kapotte schakelaar is gevaarlijk en moet worden gerepareerd.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u aanpassingen maakt, accessoires verwisselt of elektrisch gereedschap opbergt. Dergelijke preventieve veiligheidsmaatregelen verminderen het risico dat het elektrische apparaat per ongeluk wordt gestart.
- Bewaar elektrisch gereedschap, wanneer niet in gebruik, buiten het bereik van kinderen en laat het niet bedienen door mensen die niet bekend zijn met het elektrische apparaat of deze instructies. Elektrisch gereedschap kan gevaarlijk zijn in de handen van ongetrainde gebruikers.
- Onderhoud elektrisch gereedschap. Controleer of bewegende delen niet goed zijn uitgelijnd of vastzitten, of er geen breuken zijn en of er geen andere kenmerken zijn die de werking van het elektrische apparaat kunnen beïnvloeden. Als het beschadigd is, moet het elektrische apparaat gerepareerd worden. Veel ongelukken worden veroorzaakt door het gebruik van slecht onderhouden elektrisch gereedschap.
- Houd snijgereedschap scherp en schoon. Goed onderhouden snijgereedschap met scherpe snijkanten loopt minder snel vast en is gemakkelijker te bedienen.
- Gebruik het elektrische apparaat, toebehoren en snijgereedschap enz. in overeenstemming met deze instructies en op de manier die bedoeld is voor het specifieke type elektrisch apparaat, rekening houdend met de werkomstandigheden en het werk dat gedaan moet worden. Het gebruik van een elektrisch apparaat op een manier waarvoor het niet bedoeld is, kan leiden tot potentieel gevaarlijke situaties.

5.5 **Service**

- Je elektrische apparaat moet worden onderhouden door een gekwalificeerde specialist die alleen standaard reserveonderdelen gebruikt. Dit zorgt ervoor dat het voldoet aan de vereiste veiligheidsnormen.

6 **SPECIFIEKE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN**

- Zuig geen licht ontvlambare vloeistoffen, zuren of verdunners op.
- Zuig geen water op met een temperatuur boven 60 °C.
- Zuig geen giftige stoffen op.
- Zuig nooit droog afvalmateriaal of stof op zonder stoffilter.
- Controleer of het stoffilter verwijderd is als u het apparaat gebruikt voor het opzuigen van vloeistoffen.

- Als je een verlengsnoer gebruikt, moet het waterdicht zijn.

7 ASSEMBLAGE

7.1 *De slang monteren*

- Steek de slang (6) in de aansluiting (5) en druk deze stevig aan.

7.2 *Motorbehuizing monteren en verwijderen*

- De motorbehuizing is met vergrendelingen aan de tank bevestigd.
- Om de motorbehuizing (2) te verwijderen, trekt u aan de dekselsluitingen (3) in een naar buiten gerichte beweging en tilt u deze vervolgens van de tank (4).
- Om de motorbehuizing terug te plaatsen, plaatst u deze op de tank en oefent u op druk uit op elke vergrendeling tot deze stevig vastklikt. Zorg ervoor dat alle dekselvergrendelingen goed vastgeklemd zitten,

7.3 *Wandmontagebeugel (Fig. 1)*

Monteer de muurbeugel aan een muurbout. Zet vast met de meegeleverde schroeven en pluggen.



LET OP: De plaats waar de muurbeugel wordt bevestigd, moet sterk genoeg zijn om het gewicht van de stofzuiger en accessoires te dragen.

7.4 *Het schuimfilter installeren (Fig. 2)*

Door het schuimfilter te installeren, wordt de motor beschermd en wordt de kans op nevel in de uitlaatlucht of vloeistofdruppels rond het deksel geminimaliseerd.

7.5 *Het herbruikbare filter installeren (Fig. 3)*

Het herbruikbare filter moet zich altijd in de juiste positie bevinden om het risico op lekken en mogelijke schade te beperken. Zorg ervoor dat het herbruikbare filter de filterkooi volledig bedekt. Bevestig de klemring en druk deze naar beneden om het herbruikbare filter vast te zetten. Zorg ervoor dat er geen openingen zijn tussen het herbruikbare filter en het deksel.

8 WERKING

Zorg ervoor dat het netsnoer volledig is afgerold voordat u het apparaat inschakelt. De lucht die de roosters verlaat, mag niet worden belemmerd.

8.1 *In- en uitschakelen*

- Zet de aan/uit-schakelaar (1) op "I" om het apparaat in te schakelen.
- Zet de aan/uit-schakelaar (1) op "O" om het apparaat uit te schakelen.

8.2 *Afval opzuigen*

- Het schuimfilter en het herbruikbare droogfilter met ring moeten geïnstalleerd zijn voor droog afhalen.
- Bij het reinigen van fijn stof is het nodig om het stofreservoir te legen en het filter vaker te reinigen of te vervangen om de topprestaties te behouden.

8.3 *Vloeistoffen opzuigen*

- Installeer het schuimfilter.
- Verwijder het herbruikbare filter.
- Zorg ervoor dat de binnenkant van de tank (4) schoon en stofvrij is.

8.4 *De tank legen*

- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Verwijder de motorbehuizing (2).
- Leeg de tank (5).

9 REINIGING EN ONDERHOUD



Opgelet! Trek de stekker uit het stopcontact voordat u werkzaamheden aan de apparatuur uitvoert.

9.1 Schoonmaken

- Houd de ventilatiesleuven van de machine schoon om oververhitting van de motor te voorkomen.
- Reinig de behuizing van de machine regelmatig met een zachte doek, bij voorkeur na elk gebruik.
- Houd de ventilatiesleuven vrij van stof en vuil.
- Als het vuil niet loslaat, gebruik dan een zachte doek die is bevochtigd met zeepwater.



Gebruik nooit oplosmiddelen zoals benzine, alcohol, ammoniak, water, enz. Deze oplosmiddelen kunnen de plastic onderdelen beschadigen.



Dompel de motorbehuizing niet onder in water!

9.1 De tank reinigen

- Leeg en reinig de tank (4) na elk gebruik.
- Droog de tank zorgvuldig nadat de machine is gebruikt voor het opzuigen van vloeistoffen.

9.3 Stoffilter reinigen

- Schud het stof uit het herbruikbare filter na r elk gebruik .
- Was het schuimfilter met water en milde zeep.

10 TECHNISCHE GEGEVENS

	POWX318
Nominale spanning	220-240V
Nominale frequentie	50 Hz
Nominaal vermogen	750 W
Tankinhoud	4 l
Zuigkracht	13 kPa
Zuigvolume	25 L/s
Gewicht	2,05 kg

11 SERVICE-AFDELING

- Beschadigde schakelaars moeten worden vervangen door onze dienst na verkoop.
- Als het aansluitsnoer (of de netstekker) beschadigd is, moet het worden vervangen door een speciaal aansluitsnoer dat verkrijgbaar is bij onze serviceafdeling. Vervanging van het aansluitsnoer mag alleen worden uitgevoerd door onze serviceafdeling (zie laatste pagina) of door een specialist (gekwalificeerde elektricien).

12 OPSLAG

- Reinig de hele machine en de accessoires grondig.
- Bewaar het buiten het bereik van kinderen, op een stabiele en veilige plaats, op een koele en droge plaats, vermijd te hoge en te lage temperaturen.
- Bescherm het tegen blootstelling aan direct zonlicht. Bewaar het indien mogelijk in het donker.
- Bewaar het niet in plastic zakken om ophoping van vocht te voorkomen.

13 GARANTIE

- Dit product heeft een wettelijke garantie van 36 maanden vanaf de datum van aankoop door de eerste gebruiker.
- Deze garantie dekt alle materiaal- of productiefouten met uitzondering van: batterijen, opladers, defecte onderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage zoals lagers, borstels, kabels en stekkers, of accessoires zoals boren, boorkoppen, zaagbladen, enz. ; schade of defecten als gevolg van mishandeling, ongelukken of wijzigingen; noch de transportkosten.
- Schade en/of defecten als gevolg van oneigenlijk gebruik vallen ook niet onder de garantiebepalingen.
- We wijzen ook alle aansprakelijkheid af voor lichamelijk letsel als gevolg van onjuist gebruik van het gereedschap.
- Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door een geautoriseerde klantenservice voor Powerplus gereedschap.
- Je kunt altijd meer informatie krijgen op het nummer 00 32 3 292 92 90.
- Eventuele transportkosten zijn altijd voor rekening van de klant, tenzij schriftelijk anders is overeengekomen.
- Tegelijkertijd kan er geen aanspraak worden gemaakt op de garantie als de schade aan het apparaat het gevolg is van nalatig onderhoud of overbelasting.
- Absoluut uitgesloten van garantie is schade als gevolg van het doordringen van vloeistoffen, overmatig binnendringen van stof, opzettelijke schade (met opzet of door grove nalatigheid), oneigenlijk gebruik (gebruik voor doeleinden waarvoor het apparaat niet geschikt is), ondeskundig gebruik (bijv. het niet opvolgen van de instructies in de handleiding), ondeskundige montage, blikseminslag, verkeerde netspanning. Deze lijst is niet volledig.
- Aanvaarding van garantieclaims kan nooit leiden tot verlenging van de garantieperiode of het begin van een nieuwe garantieperiode in geval van vervanging van een apparaat.
- Toestellen of onderdelen die onder garantie vervangen worden, blijven dus eigendom van Varo NV.
- We behouden ons het recht voor om een claim af te wijzen wanneer de aankoop niet kan worden geverifieerd of wanneer het duidelijk is dat het product niet goed is onderhouden. (Schone ventilatiesleuven, koolborstels regelmatig onderhouden, enz.)
- Bewaar het aankoopbewijs als bewijs van de aankoopdatum.
- Uw apparaat moet ongemonteerd worden geretourneerd aan uw dealer in een acceptabel schone staat (in de originele opgeblazen behuizing indien van toepassing op het apparaat), vergezeld van het aankoopbewijs.

14 MILIEU



Als uw apparaat na langdurig gebruik aan vervanging toe is, gooi het dan niet weg met het huisvuil, maar op een milieuveilige manier.
Afwal van elektrische apparaten mag niet worden behandeld als normaal huishoudelijk afval. Recycle waar recyclevoorzieningen aanwezig zijn. Neem contact op met uw gemeente of winkelier voor advies over recycling.

15 VERKLARING VAN CONFORMITEIT



VARO N.V. - Vic. Van Rompuy N.V - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIE,
verklaart enkel dat,

Product: Stofzuiger Nat/Droog

Handelsmerk :

Model : POWX318

in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de toepasselijke Europese Richtlijnen/Verordeningen zoals die betrekking hebben op Europese geharmoniseerde normen. Elke ongeoorloofde wijziging aan het apparaat maakt deze verklaring ongeldig.

Europese richtlijnen/Verordeningen (inclusief, indien van toepassing, hun wijzigingsrichtlijnen):

2014/35/EU

2014/30/EU

2011/65/EU

Europese geharmoniseerde normen en hun amendementen:

EN60335-1 : 2012

EN60335-2-2 : 2023

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Productverantwoordelijke en beheerder van de technische documentatie: Philippe Vankerkhove, MSc.EE. - VARO Vic. Van Rompuy n.v.

Ondergetekende handelt namens en krachtens de volmacht verleend door de bedrijfsleiding,

Philippe Vankerkhove
Certificeringsmanager
10/10/2024, Lier - België

1	CANDIDATURE	3
2	DESCRIPTION (FIG. A)	3
3	LISTE DU CONTENU DU PAQUET	3
4	SYMBOLES	3
5	AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX DE SÉCURITÉ POUR LES OUTILS ÉLECTRIQUES	4
5.1	<i>Zone de travail</i>	4
5.2	<i>Sécurité électrique</i>	4
5.3	<i>Sécurité personnelle</i>	4
5.4	<i>Utilisation et entretien des outils électriques</i>	5
5.5	<i>Service</i>	5
6	AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES	5
7	ASSEMBLAGE	6
7.1	<i>Montage du tuyau</i>	6
7.2	<i>Montage et démontage du carter moteur</i>	6
7.3	<i>Montage du support mural (Fig. 1)</i>	6
7.4	<i>Installation du filtre en mousse (Fig. 2)</i>	6
7.5	<i>Installation du filtre réutilisable (Fig. 3)</i>	6
8	FONCTIONNEMENT	6
8.1	<i>Activation et désactivation de</i>	6
8.2	<i>Aspirer les déchets</i>	6
8.3	<i>Aspiration de liquides</i>	6
8.4	<i>Vidange du réservoir</i>	7
9	NETTOYAGE ET ENTRETIEN	7
9.1	<i>Nettoyage</i>	7
9.2	<i>Nettoyage du réservoir</i>	7
9.3	<i>Nettoyage du filtre à poussière</i>	7
10	DONNÉES TECHNIQUES	7
11	SERVICE APRÈS-VENTE	7
12	STOCKAGE	8
13	GARANTIE	8

14 **ENVIRONNEMENT** **8**

15 **DÉCLARATION DE CONFORMITÉ** **9**

POWERPLUS

ASPIRATEUR EAU/SÈCHE

POWX318

POWX318

FR

1 CANDIDATURE

Votre aspirateur eau et poussière a été conçu pour aspirer des déchets secs et de la poussière, ainsi que des liquides. Il n'est pas conçu pour un usage commercial.



AVERTISSEMENT ! Pour votre propre sécurité, lisez attentivement ce manuel et les instructions générales de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Votre outil électrique ne doit être transmis qu'accompagné de ces instructions.

2 DESCRIPTION (FIG. A)

1. Interrupteur marche/arrêt
2. Boîtier du moteur
3. Loquet
4. Réservoir
5. Raccordement du tuyau
6. Tuyau
7. Poignée
8. Outil de coincement
9. Buse pour tissus d'ameublement
10. Filtre en mousse
11. Filtre sec avec bague de serrage
12. Support mural

3 LISTE DU CONTENU DU PAQUET

- Retirer tous les matériaux d'emballage.
- Retirer les emballages restants et les supports de transport (s'il y en a).
- Vérifier que le contenu de l'emballage est complet.
- Vérifiez que l'appareil, le cordon d'alimentation, la fiche d'alimentation et tous les accessoires n'ont pas été endommagés pendant le transport.
- Conservez les matériaux d'emballage autant que possible jusqu'à la fin de la période de garantie. Ensuite, jetez-les dans le système local d'élimination des déchets.



AVERTISSEMENT Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets ! Les enfants ne doivent pas jouer avec les sacs en plastique ! Risque d'asphyxie !

1x aspirateur
1x tuyau assemblé
1x manuel
1x suceur plat

1x buse pour tissus d'ameublement
1x filtre en mousse
1x filtre sec avec anneau de serrage
1x support mural



Si des pièces sont manquantes ou endommagées, veuillez contacter votre revendeur.

4 SYMBOLES

Les symboles suivants sont utilisés dans ce manuel et/ou sur la machine :

	Indique un risque de blessure ou d'endommagement de l'outil.		Lire le manuel avant utilisation
	Classe II - La machine est doublement isolée ; un fil de mise à la terre n'est donc pas nécessaire.		Conformément aux exigences essentielles de la (des) directive(s) européenne(s)

5 AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX DE SÉCURITÉ POUR LES OUTILS ÉLECTRIQUES

Lisez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves. Conservez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions pour référence ultérieure. Le terme "outil électrique" utilisé dans les avertissements de sécurité fait référence à l'outil électrique fonctionnant sur secteur (avec cordon) ou à l'outil électrique fonctionnant sur batterie (sans cordon).

5.1 Zone de travail

- Maintenez la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones désordonnées et sombres peuvent entraîner des accidents.
- N'utilisez pas d'outils électriques dans un environnement potentiellement explosif, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les fumées.
- Gardez les enfants et les passants à distance lorsque vous utilisez un outil électrique. Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'outil.

5.2 Sécurité électrique



Vérifiez toujours que l'alimentation électrique correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.

- Les fiches des outils électriques doivent être adaptées à la prise de courant. Ne modifiez jamais la fiche de quelque manière que ce soit. N'utilisez pas de fiches d'adaptation avec des outils électriques mis à la terre. Des fiches non modifiées et des prises adaptées réduisent le risque d'électrocution.
- Évitez tout contact du corps avec des surfaces reliées à la terre, telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs. Le risque de choc électrique est plus élevé si votre corps est relié à la terre.
- N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l'humidité. Si de l'eau pénètre à l'intérieur d'un outil électrique, le risque d'électrocution augmente.
- N'endommagez pas le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Gardez le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords tranchants ou des pièces mobiles. Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque d'électrocution.
- Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, utilisez une rallonge adaptée à cet usage. L'utilisation d'un cordon adapté à l'extérieur réduit le risque d'électrocution.
- Si l'utilisation d'un outil électrique dans un endroit humide est inévitable, utilisez une alimentation électrique protégée par un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR). L'utilisation d'un disjoncteur différentiel réduit le risque de choc électrique.

5.3 Sécurité personnelle

- Restez vigilant, regardez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas d'outil électrique si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'un outil électrique peut entraîner des blessures graves.
- Utiliser des équipements de sécurité. Portez toujours une protection oculaire. L'utilisation d'équipements de sécurité tels qu'un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque de protection ou des protections auditives chaque fois que cela est nécessaire réduira le risque de blessures corporelles.
- Évitez les démarrages accidentels. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant d'insérer la fiche. Transporter des outils électriques avec le doigt sur l'interrupteur

ou brancher des outils électriques lorsque l'interrupteur est en position de marche augmente les risques d'accident.

- Retirez les clés de réglage ou les clés à molette avant de mettre l'outil en marche. Une clé de serrage ou une clé laissée attachée à une pièce rotative de l'outil électrique peut entraîner des blessures.
- Ne tendez pas trop la main. Gardez toujours les pieds sur terre. Cela vous permettra de garder le contrôle de l'outil électrique dans des situations inattendues.
- S'habiller correctement. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Gardez vos cheveux, vos vêtements et vos gants à l'écart de l'outil électrique. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces mobiles.
- S'il existe des dispositifs de raccordement des installations d'extraction et de collecte des poussières, veillez à ce qu'ils soient fixés et utilisés correctement. L'utilisation de ces dispositifs peut réduire les risques liés à la poussière.

5.4 Utilisation et entretien des outils électriques

- N'attendez pas de l'outil électrique qu'il fasse plus que ce qu'il peut faire. Utilisez l'outil électrique approprié pour ce que vous voulez faire. Un outil électrique donnera de meilleurs résultats et sera plus sûr s'il est utilisé dans le contexte pour lequel il a été conçu.
- N'utilisez pas l'outil électrique si l'interrupteur ne peut pas le mettre en marche ou l'arrêter. Un outil électrique dont l'interrupteur est cassé est dangereux et doit être réparé.
- Débranchez la fiche de la source d'alimentation avant d'effectuer des réglages, de changer d'accessoires ou de ranger les outils électriques. Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.
- Rangez les outils électriques, lorsqu'ils ne sont pas utilisés, hors de portée des enfants et ne permettez pas à des personnes qui ne connaissent pas l'outil électrique ou ces instructions de l'utiliser. Les outils électriques sont potentiellement dangereux entre les mains d'utilisateurs non formés.
- Entretien des outils électriques. Vérifiez que les pièces mobiles ne sont pas mal alignées ou bloquées, qu'elles ne sont pas cassées ou qu'elles ne présentent pas d'autres caractéristiques susceptibles d'affecter le fonctionnement de l'outil électrique. S'il est endommagé, l'outil électrique doit être réparé. De nombreux accidents sont dus à l'utilisation d'outils électriques mal entretenus.
- Maintenir les outils de coupe affûtés et propres. Les outils de coupe correctement entretenus et dotés d'arêtes tranchantes sont moins susceptibles de se bloquer et sont plus faciles à contrôler.
- Utilisez l'outil électrique, les accessoires et les outils de coupe, etc., conformément à ces instructions et de la manière prévue pour le type particulier d'outil électrique, en tenant compte des conditions de travail et du travail à effectuer. L'utilisation d'un outil électrique d'une manière pour laquelle il n'a pas été conçu peut conduire à des situations potentiellement dangereuses.

5.5 Service

- Votre outil électrique doit être entretenu par un spécialiste qualifié qui n'utilisera que des pièces de rechange standard. Cela permet de s'assurer qu'il répond aux normes de sécurité requises.

6 AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES

- Ne pas aspirer de liquides hautement inflammables, d'acides ou de diluants.
- Ne pas aspirer l'eau à une température supérieure à 60 °C.
- Ne pas aspirer de substances toxiques.
- N'aspirez jamais de déchets secs ou de poussière sans que le filtre à poussière soit en place.

- Vérifiez si le filtre à poussière a été retiré lorsque vous utilisez l'appareil pour aspirer des liquides.
- Si vous utilisez une rallonge, elle doit être étanche.

7 ASSEMBLAGE

7.1 Montage du tuyau

- Insérer le tuyau (6) dans le raccord (5) et l'enfoncer fermement.

7.2 Montage et démontage du carter moteur

- Le carter du moteur a été fixé au réservoir par des verrous.
- Pour retirer le boîtier du moteur (2), tirez les loquets du couvercle (3) dans un mouvement vers l'extérieur, puis soulevez-le du réservoir (4).
- Pour remettre en place le boîtier du moteur, placez-le sur le réservoir et appliquez une pression sur chaque loquet jusqu'à ce qu'il s'enclenche fermement en place. Assurez-vous que tous les loquets du couvercle sont bien serrés,

7.3 Montage du support mural (Fig. 1)

Monter le support mural sur un montant du mur. Fixer à l'aide des vis et chevilles fournies.



ATTENTION : L'emplacement utilisé pour fixer le support mural doit être suffisamment solide pour supporter le poids de l'aspirateur et des accessoires.

7.4 Installation du filtre en mousse (Fig. 2)

L'installation du filtre en mousse permet de protéger le moteur et de minimiser le risque de formation de brouillard dans l'air d'échappement ou de gouttes de liquide autour du couvercle.

7.5 Installation du filtre réutilisable (Fig. 3)

Le filtre réutilisable doit toujours être correctement positionné afin de réduire le risque de fuites et d'éventuels dommages. Assurez-vous que le filtre réutilisable recouvre complètement la cage du filtre. Fixez l'anneau de serrage et appuyez dessus pour verrouiller le filtre réutilisable. Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'espace entre le filtre réutilisable et le couvercle.

8 FONCTIONNEMENT

Assurez-vous que le cordon d'alimentation est complètement déroulé avant de mettre l'appareil en marche. L'air sortant des grilles ne doit pas être entravé.

8.1 Activation et désactivation de

- Pour mettre l'appareil en marche, placez l'interrupteur marche/arrêt (1) sur "I".
- Pour éteindre la machine, placez l'interrupteur marche/arrêt (1) sur "O".

8.2 Aspirer les déchets

- Le filtre en mousse et le filtre sec réutilisable avec anneau doivent être installés pour le ramassage à sec.
- Lors du nettoyage des poussières fines, il est nécessaire de vider le réservoir à poussière et de nettoyer ou de remplacer le filtre à des intervalles plus fréquents afin de maintenir des performances optimales.

8.3 Aspiration de liquides

- Installer le filtre en mousse.
- Retirer le filtre réutilisable.
- Assurez-vous que l'intérieur du réservoir (4) est propre et exempt de poussière.

8.4 Vidange du réservoir

- Éteindre et débrancher la machine.
- Retirer le carter du moteur (2).
- Vider le réservoir (5).

9 NETTOYAGE ET ENTRETIEN



Attention ! Avant toute intervention sur l'appareil, débranchez la fiche d'alimentation.

9.1 Nettoyage

- Maintenez les fentes d'aération de la machine propres afin d'éviter la surchauffe du moteur.
- Nettoyez régulièrement le boîtier de la machine avec un chiffon doux, de préférence après chaque utilisation.
- Veillez à ce que les fentes d'aération soient exemptes de poussière et de saleté.
- Si la saleté ne part pas, utilisez un chiffon doux humidifié avec de l'eau savonneuse.



N'utilisez jamais de solvants tels que l'essence, l'alcool, l'eau ammoniacquée, etc. Ces solvants peuvent endommager les pièces en plastique.



Ne pas immerger le boîtier du moteur dans l'eau !

9.2 Nettoyage du réservoir

- Vider et nettoyer le réservoir (4) après chaque utilisation.
- Séchez soigneusement le réservoir après avoir utilisé la machine pour aspirer des liquides.

9.3 Nettoyage du filtre à poussière

- Secouez la poussière du filtre réutilisable après ou chaque utilisation .
- Laver le filtre en mousse avec de l'eau et un savon doux.

10 DONNÉES TECHNIQUES

	POWX318
Tension nominale	220-240V
Fréquence nominale	50 Hz
Puissance nominale	750 W
Capacité du réservoir	4 l
Puissance d'aspiration	13 kPa
Volume d'aspiration	25 L/s
Poids	2,05 kg

11 SERVICE APRÈS-VENTE

- Les interrupteurs endommagés doivent être remplacés par notre service après-vente.
- Si le câble de raccordement (ou la fiche secteur) est endommagé, il doit être remplacé par un câble de raccordement spécial disponible auprès de notre service après-vente. Le remplacement du câble de raccordement ne doit être effectué que par notre service après-vente (voir dernière page) ou par un spécialiste (électricien qualifié).

12 STOCKAGE

- Nettoyez soigneusement l'ensemble de la machine et ses accessoires.
- Conservez-le hors de portée des enfants, dans une position stable et sûre, dans un endroit frais et sec, à l'abri des températures trop élevées ou trop basses.
- Protégez-le de la lumière directe du soleil. Gardez-le dans l'obscurité, si possible.
- Ne le conservez pas dans des sacs en plastique afin d'éviter l'accumulation d'humidité.

13 GARANTIE

- Ce produit est garanti conformément à la loi pour une période de 36 mois à compter de la date d'achat par le premier utilisateur.
- Cette garantie couvre tous les défauts de matériel ou de fabrication à l'exclusion : des batteries, chargeurs, pièces défectueuses soumises à une usure normale telles que roulements, brosses, câbles et fiches, ou accessoires tels que perceuses, mèches, lames de scie, etc. ; des dommages ou défauts résultant de mauvais traitements, d'accidents ou d'altérations ; ainsi que des frais de transport.
- Les dommages et/ou défauts résultant d'une utilisation inappropriée ne sont pas non plus couverts par les dispositions de la garantie.
- Nous déclinons également toute responsabilité en cas de dommages corporels résultant d'une utilisation inappropriée de l'outil.
- Les réparations ne peuvent être effectuées que par un centre de service après-vente agréé pour les outils Powerplus.
- Vous pouvez toujours obtenir plus d'informations au numéro 00 32 3 292 92 90.
- Les frais de transport sont toujours à la charge du client, sauf accord écrit contraire.
- En même temps, la garantie ne peut être invoquée si la détérioration de l'appareil résulte d'un entretien négligent ou d'une surcharge.
- Sont définitivement exclus de la garantie les dommages résultant de l'infiltration de fluides, d'une pénétration excessive de poussière, de dommages intentionnels (volontairement ou par négligence grave), d'une utilisation inappropriée (utilisation à des fins pour lesquelles l'appareil n'est pas adapté), d'une utilisation incompétente (par exemple, non-respect des instructions données dans le manuel), d'un montage inexpert, d'un coup de foudre, d'une tension nette erronée. Cette liste n'est pas exhaustive.
- L'acceptation des réclamations au titre de la garantie ne peut en aucun cas entraîner la prolongation de la période de garantie ni le début d'une nouvelle période de garantie en cas de remplacement de l'appareil.
- Les appareils ou les pièces remplacés dans le cadre de la garantie restent donc la propriété de la SA Varo.
- Nous nous réservons le droit de rejeter une réclamation lorsque l'achat ne peut être vérifié ou lorsqu'il est évident que le produit n'a pas été correctement entretenu (fentes d'aération propres, brosses à charbon entretenues régulièrement, etc. (fentes d'aération propres, charbons entretenus régulièrement, etc.)
- Le reçu d'achat doit être conservé comme preuve de la date d'achat.
- Votre appareil doit être retourné non démonté à votre revendeur dans un état de propreté acceptable (dans son coffret d'origine moulé par soufflage, le cas échéant), accompagné de la preuve d'achat.

14 ENVIRONNEMENT



Si votre appareil doit être remplacé après une utilisation prolongée, ne le jetez pas avec les ordures ménagères, mais faites-le de manière écologique.

Les déchets produits par les appareils électriques ne doivent pas être traités comme des ordures ménagères normales. Il convient de les recycler là où il existe des installations de recyclage. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou de votre détaillant pour obtenir des conseils en matière de recyclage.

15 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

VARO N.V. - Vic. Van Rompuy N.V - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIQUE,
déclare seulement que,

Produit : Aspirateur Wet/Dry
Marque déposée : POWERplus
Modèle : POWX318

est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives/
Réglementations européennes applicables en ce qui concerne les normes harmonisées
européennes. Toute modification non autorisée de l'appareil annule cette déclaration.

Directives/ Réglementations européennes (y compris, le cas échéant, leurs directives
modificatives) :

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU

Normes européennes harmonisées et leurs amendements :

EN60335-1 : 2012
EN60335-2-2 : 2023
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Responsable du produit et gardien de la documentation technique : Philippe Vankerkhove,
MSc.EE. - VARO Vic. Van Rompuy n.v.

Le soussigné agit au nom et en vertu de la procuration accordée par la direction de
l'entreprise,

Philippe Vankerkhove
Responsable de la certification
10/10/2024, Lier - Belgique

1	APPLICATION	3
2	DESCRIPTION (FIG. A)	3
3	PACKAGE CONTENT LIST	3
4	SYMBOLS	3
5	GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS	4
5.1	<i>Working area</i>	4
5.2	<i>Electrical safety</i>	4
5.3	<i>Personal safety</i>	4
5.4	<i>Power tool use and care</i>	5
5.5	<i>Service</i>	5
6	SPECIFIC SAFETY WARNINGS	5
7	ASSEMBLY	5
7.1	<i>Mounting the hose</i>	5
7.2	<i>Fitting and removing the motor housing</i>	5
7.3	<i>Mounting wall bracket (Fig. 1)</i>	5
7.4	<i>Installing the foam filter (Fig. 2)</i>	6
7.5	<i>Installing the reusable filter (Fig. 3)</i>	6
8	OPERATION	6
8.1	<i>Switching on and off</i>	6
8.2	<i>Vacuuming up waste material</i>	6
8.3	<i>Vacuuming up liquids</i>	6
8.4	<i>Emptying the tank</i>	6
9	CLEANING AND MAINTENANCE	6
9.1	<i>Cleaning</i>	6
9.2	<i>Cleaning the tank</i>	7
9.3	<i>Cleaning the dust filter</i>	7
10	TECHNICAL DATA	7
11	SERVICE DEPARTMENT	7
12	STORAGE	7
13	WARRANTY	8

14 **ENVIRONMENT** **8**

15 **DECLARATION OF CONFORMITY** **9**

VACUUMCLEANER WET/DRY

POWX318

1 APPLICATION

Your wet/dry cleaner has been designed for vacuuming up dry waste material and dust, as well as for vacuuming up liquids. It is not designed for commercial use.



WARNING! Read this manual and general safety instructions carefully before using the appliance, for your own safety. Your power tool should only be passed on together with these instructions.

2 DESCRIPTION (FIG. A)

- | | |
|--------------------|--------------------------------|
| 1. On/off switch | 7. Handle |
| 2. Motor housing | 8. Crevice tool |
| 3. Latch | 9. Upholstery nozzle |
| 4. Tank | 10. Foam filter |
| 5. Hose connection | 11. Dry filter with clamp ring |
| 6. Hose | 12. Wall mount bracket |

3 PACKAGE CONTENT LIST

- Remove all packing materials.
- Remove remaining packaging and transit supports (if existing).
- Check the completeness of the packing content.
- Check the appliance, the power cord, the power plug and all accessories for transportation damages.
- Keep the packaging materials as far as possible till the end of the warranty period. Dispose it into your local waste disposal system afterwards.



WARNING Packing materials are no toys! Children must not play with plastic bags! Danger of suffocation!

1x vacuum cleaner
1x hose assemble
1x manual
1x crevice tool

1x upholstery nozzle
1x foam filter
1x dry filter with clamp ring
1x wall mount bracket



When parts are missing or damaged, please contact your dealer.

4 SYMBOLS

In this manual and/or on the machine the following symbols are used:

	Denotes risk of personal injury or damage to the tool.		Read manual before use
	Class II - The machine is double insulated; Earthing wire is therefore not necessary.		In accordance with essential requirements of the European directive(s)

5 GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow all heed warnings and follow instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Save all Keep safety warnings and instructions for future reference. The term "power tool" in the safety warnings refers to your mains- operated (corded) power tool or battery- operated (cordless) power tool.

5.1 Working area

- Keep working area clean and well lit. Untidy and dark areas can lead to accidents.
- Do not operate power tools in potentially explosive surroundings, for example, in the presence of inflammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders at a distance when operating a power tool. Distractions can cause you to lose control of it.

5.2 Electrical safety

Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.

- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use adapter plugs with earthed power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce the risk of an electric shock.
- Avoid body contact with earthed surfaces such as pipes, radiators, kitchen ranges and refrigerators. There is an increased risk of an electric shock if your body is earthed.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions. If water gets inside a power tool, it will increase the risk of an electric shock.
- Do not damage the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of an electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cable suitable for outdoor use. Using a cord suitable for outdoor use reduces the risk of an electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a power supply protected by a residual current device (RCD). Using an RCD reduces the risk of an electric shock.

5.3 Personal safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool when you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention when operating a power tool may result in serious personal injury.
- Use safety equipment. Always wear eye protection. Using safety equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, a hard hat, or hearing protection whenever it is needed will reduce the risk of personal injury.
- Avoid accidental starts. Ensure the switch is in the off position before inserting the plug. Carrying power tools with your finger on the switch or plugging in power tools when the switch is in the on position makes accidents more likely.
- Remove any adjusting keys or spanners before turning on the power tool. A spanner or key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- Do not reach out too far. Keep your feet firmly on the ground at all times. This will enable you retain control over the power tool in unexpected situations.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from the power tool. Loose clothes, jewellery or long hair can become entangled in the moving parts.

- If there are devices for connecting dust extraction and collection facilities, please ensure that they are attached and used correctly. Using such devices can reduce dust-related hazards.

5.4 Power tool use and care

- Do not expect the power tool to do more than it can. Use the correct power tool for what you want to do. A power tool will achieve better results and be safer if used in the context for which it was designed.
- Do not use the power tool if the switch cannot turn it on and off. A power tool with a broken switch is dangerous and must be repaired.
- Disconnect the plug from the power source before making adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- Store power tools, when not in use, out of the reach of children and do not allow people who are not familiar with the power tool or these instructions to operate it. Power tools are potentially dangerous in the hands of untrained users.
- Maintain power tools. Check for misalignment or jammed moving parts, breakages or any other feature that might affect the operation of the power tool. If it is damaged, the power tool must be repaired. Many accidents are caused by using poorly maintained power tools.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to jam and are easier to control.
- Use the power tool, accessories and cutting tools, etc., in accordance with these instructions and in the manner intended for the particular type of power tool, taking into account the working conditions and the work which needs to be done. Using a power tool in ways for which it was not intended can lead to potentially hazardous situations.

5.5 Service

- Your power tool should be serviced by a qualified specialist using only standard spare parts. This will ensure that it meets the required safety standards.

6 SPECIFIC SAFETY WARNINGS

- Do not vacuum up highly inflammable liquids, acids or thinners.
- Do not vacuum up water at a temperature above 60 °C.
- Do not vacuum up toxic substances.
- Never vacuum up dry waste material or dust without dust filter in place.
- Check whether the dust filter has been removed when using the machine for vacuuming up liquids.
- If you use an extension cord, it must be of a watertight construction.

7 ASSEMBLY

7.1 Mounting the hose

- Insert the hose (6) in the connection (5) and press it on firmly.

7.2 Fitting and removing the motor housing

- The motor housing has been locked to the tank with latches.
- To remove the motor housing (2), pull lid latches (3) in an outward motion and then lift it from the tank (4).
- To re-fit the motor housing, place it on the tank and apply pressure to each latch until it snaps tightly in place. Make sure all lid latches are clamped securely.

7.3 Mounting wall bracket (Fig. 1)

Mount the wall bracket to a wall stud. Secure with supplied screws and plugs.



CAUTION: The location used to mount the wall bracket the wall bracket must be strong enough to support the support the weight of the vacuum cleaner and accessories.

7.4 Installing the foam filter (Fig. 2)

Installing the foam filter will help to protect the motor and minimize the potential for misting that may appear in the exhaust air or dripping of liquid around the lid.

7.5 Installing the reusable filter (Fig. 3)

The reusable filter must always be in correct position to reduce the risk of leaks and possible damage. Make sure that the reusable filter is completely covering the filter cage. Attach the clamp ring and press it down to lock this reusable filter. Make sure there are no gaps between the reusable filter and the lid

8 OPERATION

Make sure the power cord has been fully unwound before you switch on the machine. The air leaving the grids must not be hindered.

8.1 Switching on and off

- To switch the machine on, set the on/off switch (1) to "I".
- To switch the machine off, set the on/off switch (1) to "0".

8.2 Vacuuming up waste material

- The foam filter and reusable dry filter with ring must be installed for dry pick up.
- When cleaning fine dust, it is necessary to empty the dust tank and clean or replace the filter at more frequent intervals to maintain the peak performance.

8.3 Vacuuming up liquids

- Install the foam filter.
- Remove the reusable filter.
- Make sure the inside of the tank (4) is clean and free from dust.

8.4 Emptying the tank

- Switch off and unplug the machine.
- Remove the motor housing (2).
- Empty the tank (5).

9 CLEANING AND MAINTENANCE



Attention ! Before performing any work on the equipment, pull the power plug.

9.1 Cleaning

- Keep the ventilation slots of the machine clean to prevent overheating of the engine.
- Regularly clean the machine housing with a soft cloth, preferably after each use.
- Keep the ventilation slots free from dust and dirt.
- If the dirt does not come off use a soft cloth moistened with soapy water.



Never use solvents such as petrol, alcohol, ammonia water, etc. These solvents may damage the plastic parts.



Do not submerge the motor housing in water!

9.2 *Cleaning the tank*

- Empty and clean the tank (4) after each use.
- Dry the tank carefully after the machine has been used for vacuuming up liquids.

9.3 *Cleaning the dust filter*

- Shake out the dust from the reusable filter after each use.
- Wash foam filter with water and mild soap.

10 TECHNICAL DATA

	POWX318
Rated Voltage	220-240V
Rated Frequency	50 Hz
Rated Power	750 W
Tank capacity	4 l
Suction Power	13 kPa
Suction volume	25 L/s
Weight	2,05 kg

11 SERVICE DEPARTMENT

- Damaged switches must be replaced by our after-sales service department.
- If the connecting cable (or mains plug) is damaged, it must be replaced by a special connecting cable which is available from our service department. Replacement of the connecting cable should only be carried out by our service department (see last page) or by a specialist (qualified electrician).

12 STORAGE

- Thoroughly clean the whole machine and its accessories.
- Store it out of the reach of children, in a stable and secure position, in a cool and dry place, avoid too high and too low temperatures.
- Protect it from exposure to direct sunlight. Keep it in the dark, if possible.
- Don't keep it in plastic bags to avoid humidity build-up.

13 WARRANTY

- This product is warranted as provided by law for a 36 -month period effective from the date of purchase by the first user.
- This warranty covers all material or production flaws excluding : batteries, chargers, defective parts subject to normal wear & tear such as bearings, brushes, cables, and plugs, or accessories such as drills, drill bits, saw blades, etc. ; damage or defects resulting from maltreatment, accidents or alterations; nor the cost of transportation.
- Damage and/or defects resulting from inappropriate use also do not fall under the warranty provisions.
- We also disclaim all liability for any bodily injury resulting from inappropriate use of the tool.
- Repairs may only be carried out by an authorised customer service centre for Powerplus tools.
- You can always obtain more information at the number 00 32 3 292 92 90.
- Any transportation costs shall always be borne by the customer, unless agreed otherwise in writing.
- At the same time, no claim can be made on the warranty if the damage of the device is the result of negligent maintenance or overload.
- Definitely excluded from the warranty is damage resulting from fluid permeation, excessive dust penetration, intentional damage (on purpose or by gross carelessness), inappropriate usage (use for purposes for which the device is not suitable), incompetent usage (e.g. not following the instructions given in the manual), inexpert assembly, lightning strike, erroneous net voltage. This list is not exhaustive.
- Acceptance of claims under warranty can never lead to the prolongation of the warranty period nor commencement of a new warranty period in case of a device replacement.
- Devices or parts which are replaced under the warranty therefore remain the property of Varo NV.
- We reserve the right to reject a claim whenever the purchase cannot be verified or when it is clear that the product has not been properly maintained. (Clean ventilation slots, carbon brushes serviced regularly, etc.).
- Your purchase receipt must be kept as proof of date of purchase.
- Your appliance must be returned undismantled to your dealer in an acceptably clean state, (in its original blow-moulded case if applicable to the unit), accompanied by proof of purchase.

14 ENVIRONMENT



Should your appliance need replacement after extended use, do not dispose of it with the household refuse, but in an environmentally safe way.
Waste produced by electrical machine items should not be handled like normal household rubbish. Please recycle where recycle facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

15 DECLARATION OF CONFORMITY

VARO N.V. - **Vic. Van Rompuy N.V** - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM,
solely declares that,

Product: Vacuumcleaner Wet/Dry
Trade mark : POWERplus
Model : POWX318

is in conformity with the essential requirements and other relevant provisions of the applicable European Directives/ Regulations as they relate to European harmonized standards. Any unauthorized modification of the apparatus voids this declaration.

European Directives/ Regulations (including, if applicable, their amending directives):

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU

European harmonized standards, and their amendments:

EN60335-1 : 2012
EN60335-2-2 : 2023
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Product Responsible Person, and, Keeper of the Technical Documentation : Philippe Vankerkhove, MSc.EE. - VARO Vic. Van Rompuy n.v.

The undersigned acts on behalf of and under the power of attorney granted by the company management,

Philippe Vankerkhove
Certification Manager
10/10/2024, Lier - Belgium

1	ANWENDUNG	3
2	BESCHREIBUNG (ABB. A)	3
3	PACKSTÜCK-INHALTSLISTE	3
4	SYMBOLE	4
5	ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE	4
5.1	<i>Arbeitsbereich</i>	4
5.2	<i>Elektrische Sicherheit</i>	4
5.3	<i>Persönliche Sicherheit</i>	5
5.4	<i>Einsatz und Pflege von Elektrowerkzeugen</i>	5
5.5	<i>Dienst</i>	6
6	BESONDERE SICHERHEITSHINWEISE	6
7	MONTAGE	6
7.1	<i>Montage des Schlauchs</i>	6
7.2	<i>Montage und Demontage des Motorgehäuses</i>	6
7.3	<i>Montage der Wandhalterung (Abb. 1)</i>	6
7.4	<i>Einsetzen des Schaumstofffilters (Abb. 2)</i>	6
7.5	<i>Einsetzen des wiederverwendbaren Filters (Abb. 3)</i>	6
8	BETRIEB	7
8.1	<i>Ein- und Ausschalten</i>	7
8.2	<i>Aufsaugen von Abfallstoffen</i>	7
8.3	<i>Aufsaugen von Flüssigkeiten</i>	7
8.4	<i>Entleeren des Tanks</i>	7
9	REINIGUNG UND WARTUNG	7
9.1	<i>Reinigung</i>	7
9.2	<i>Reinigung des Tanks</i>	7
9.3	<i>Reinigung des Staubfilters</i>	7
10	TECHNISCHE DATEN	8
11	SERVICEABTEILUNG	8
12	LAGERUNG	8
13	GARANTIE	9

14	UMWELT	9
15	KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	10

STAUBSAUGER NASS/TROCKEN**POWX318****1 ANWENDUNG**

Ihr Nass-/Trockensauger ist für das Aufsaugen von trockenen Abfällen und Staub sowie für das Aufsaugen von Flüssigkeiten konzipiert. Er ist nicht für den gewerblichen Einsatz konzipiert.



WARNUNG! Lesen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit diese Anleitung und die allgemeinen Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Geben Sie Ihr Elektrowerkzeug nur zusammen mit dieser Anleitung weiter.

2 BESCHREIBUNG (ABB. A)

- | | |
|----------------------|---------------------------------|
| 1. Ein/Aus-Schalter | 7. Handgriff |
| 2. Motorgehäuse | 8. Fugendüse |
| 3. Verriegelung | 9. Polstermöbel-Düse |
| 4. Tank | 10. Schaumstoff-Filter |
| 5. Schlauchanschluss | 11. Trockenfilter mit Klemmring |
| 6. Schlauch | 12. Wandhalterung |

3 LISTE DES PAKETINHALTS

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
- Entfernen Sie die restliche Verpackung und die Transportstützen (falls vorhanden).
- Überprüfen Sie die Vollständigkeit des Verpackungsinhalts.
- Überprüfen Sie das Gerät, das Netzkabel, den Netzstecker und alle Zubehörteile auf Transportschäden.
- Bewahren Sie das Verpackungsmaterial so weit wie möglich bis zum Ende der Garantiezeit auf. Entsorgen Sie es anschließend in Ihrem örtlichen Abfallentsorgungssystem.



WARNUNG Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Kinder dürfen nicht mit Plastiktüten spielen! Es besteht Erstickungsgefahr!

- | | |
|-----------------------|--------------------------------|
| 1x Staubsauger | 1x Polsterdüse |
| 1x Schlauch montieren | 1x Schaumstofffilter |
| 1x Handbuch | 1x Trockenfilter mit Klemmring |
| 1x Fugendüse | 1x Wandhalterung |



Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

4 SYMBOLE

In diesem Handbuch und/oder an der Maschine werden die folgenden Symbole verwendet:

	Weist auf die Gefahr von Verletzungen oder Beschädigungen des Werkzeugs hin.		Handbuch vor Gebrauch lesen
	Klasse II - Die Maschine ist doppelt isoliert; ein Erdungsdraht ist daher nicht erforderlich.		In Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der europäischen Richtlinie(n)

5 ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE

Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und alle Anweisungen. Die Nichtbeachtung aller Warnhinweise und Anweisungen kann zu einem elektrischen Schlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen. Bewahren Sie alle Sicherheitswarnungen und Anleitungen zum späteren Nachschlagen auf. Der Begriff "Elektrowerkzeug" in den Sicherheitshinweisen bezieht sich auf Ihr netzbetriebenes (kabelgebundenes) Elektrowerkzeug oder Ihr batteriebetriebenes (schnurloses) Elektrowerkzeug.

5.1 Arbeitsbereich

- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unaufgeräumte und dunkle Bereiche können zu Unfällen führen.
- Betreiben Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, z. B. in Gegenwart von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- Halten Sie Kinder und Unbeteiligte auf Abstand, wenn Sie ein Elektrowerkzeug bedienen. Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

5.2 Elektrische Sicherheit



Prüfen Sie immer, ob die Stromversorgung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.

- Die Stecker von Elektrowerkzeugen müssen zur Steckdose passen. Verändern Sie niemals den Stecker in irgendeiner Weise. Verwenden Sie keine Adapterstecker mit geerdeten Elektrowerkzeugen. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines Stromschlags.
- Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie Rohren, Heizkörpern, Küchenherden und Kühlschränken. Es besteht ein erhöhtes Risiko eines Stromschlags, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- Setzen Sie Elektrowerkzeuge nicht Regen oder Nässe aus. Wenn Wasser in das Innere eines Elektrowerkzeugs gelangt, erhöht sich das Risiko eines Stromschlags.
- Beschädigen Sie das Kabel nicht. Verwenden Sie das Kabel niemals zum Tragen, Ziehen oder Ausstecken des Elektrowerkzeugs. Halten Sie das Kabel von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen fern. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines Stromschlags.
- Wenn Sie ein Elektrowerkzeug im Freien betreiben, verwenden Sie ein für den Außeneinsatz geeignetes Verlängerungskabel. Die Verwendung eines für die Verwendung im Freien geeigneten Kabels verringert das Risiko eines Stromschlags.

- Wenn der Betrieb eines Elektrowerkzeugs in einer feuchten Umgebung unvermeidlich ist, verwenden Sie eine Stromversorgung, die durch einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) geschützt ist. Die Verwendung eines Fehlerstromschutzschalters verringert das Risiko eines Stromschlags.

5.3 *Persönliche Sicherheit*

- Bleiben Sie wachsam, passen Sie auf, was Sie tun, und benutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand, wenn Sie ein Elektrowerkzeug bedienen. Verwenden Sie ein Elektrowerkzeug nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unaufmerksamkeit bei der Bedienung eines Elektrowerkzeugs kann zu schweren Verletzungen führen.
- Sicherheitsausrüstung verwenden. Tragen Sie immer eine Schutzbrille. Die Verwendung von Sicherheitsausrüstung wie Staubmaske, rutschfesten Sicherheitsschuhen, Schutzhelm oder Gehörschutz, wann immer dies erforderlich ist, verringert das Risiko von Verletzungen.
- Vermeiden Sie versehentliche Starts. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter auf "Aus" steht, bevor Sie den Stecker einstecken. Das Tragen von Elektrowerkzeugen mit dem Finger auf dem Schalter oder das Einstecken von Elektrowerkzeugen, wenn der Schalter eingeschaltet ist, erhöht die Unfallgefahr.
- Entfernen Sie alle Einstellschlüssel oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten. Ein Schraubenschlüssel, der an einem rotierenden Teil des Elektrowerkzeugs verbleibt, kann zu Verletzungen führen.
- Strecken Sie sich nicht zu weit aus. Bleiben Sie mit den Füßen immer fest auf dem Boden. So können Sie in unerwarteten Situationen die Kontrolle über das Elektrowerkzeug behalten.
- Kleiden Sie sich richtig. Tragen Sie keine weite Kleidung und keinen Schmuck. Halten Sie Ihre Haare, Kleidung und Handschuhe vom Elektrowerkzeug fern. Lose Kleidung, Schmuck oder lange Haare können sich in den beweglichen Teilen verfangen.
- Wenn Vorrichtungen zum Anschluss von Staubabsaug- und -auffangvorrichtungen vorhanden sind, achten Sie bitte darauf, dass diese korrekt angebracht und verwendet werden. Die Verwendung solcher Vorrichtungen kann staubbedingte Gefahren verringern.

5.4 *Einsatz und Pflege von Elektrowerkzeugen*

- Erwarten Sie nicht, dass das Elektrowerkzeug mehr leistet, als es kann. Verwenden Sie das richtige Elektrowerkzeug für das, was Sie tun wollen. Ein Elektrowerkzeug erzielt bessere Ergebnisse und ist sicherer, wenn es in dem Kontext verwendet wird, für den es entwickelt wurde.
- Benutzen Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn der Schalter das Gerät nicht ein- und ausschalten kann. Ein Elektrowerkzeug mit einem defekten Schalter ist gefährlich und muss repariert werden.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder Elektrowerkzeuge lagern. Diese vorbeugenden Sicherheitsmaßnahmen verringern das Risiko einer unbeabsichtigten Inbetriebnahme des Elektrowerkzeugs.
- Bewahren Sie Elektrowerkzeuge, wenn sie nicht in Gebrauch sind, außerhalb der Reichweite von Kindern auf und lassen Sie sie nicht von Personen bedienen, die nicht mit dem Elektrowerkzeug oder dieser Anleitung vertraut sind. Elektrowerkzeuge sind in den Händen von ungeschulten Benutzern potenziell gefährlich.
- Pflegen Sie Elektrowerkzeuge. Prüfen Sie, ob bewegliche Teile falsch ausgerichtet sind oder sich verklemmen, ob sie gebrochen sind oder ob andere Merkmale vorliegen, die den Betrieb des Elektrowerkzeugs beeinträchtigen könnten. Wenn es beschädigt ist, muss das Elektrowerkzeug repariert werden. Viele Unfälle werden durch die Verwendung von schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen verursacht.

- Halten Sie die Schneidwerkzeuge scharf und sauber. Ordnungsgemäß gewartete Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneiden verkleben sich seltener und sind leichter zu kontrollieren.
- Verwenden Sie das Elektrowerkzeug, das Zubehör und die Schneidwerkzeuge usw. gemäß dieser Anleitung und in der für den jeweiligen Elektrowerkzeugtyp vorgesehenen Weise, unter Berücksichtigung der Arbeitsbedingungen und der auszuführenden Arbeiten. Die Verwendung eines Elektrowerkzeugs auf eine Weise, für die es nicht vorgesehen ist, kann zu potenziell gefährlichen Situationen führen.

5.5 *Dienstleistung*

- Ihr Elektrowerkzeug sollte von einem qualifizierten Fachmann gewartet werden, der nur Standard-Ersatzteile verwendet. Dadurch wird sichergestellt, dass es die erforderlichen Sicherheitsstandards erfüllt.

6 BESONDERE SICHERHEITSHINWEISE

- Saugen Sie keine leicht entzündlichen Flüssigkeiten, Säuren oder Verdünnern auf.
- Saugen Sie kein Wasser mit einer Temperatur von über 60 °C auf.
- Saugen Sie keine giftigen Stoffe auf.
- Saugen Sie niemals trockenes Abfallmaterial oder Staub ohne Staubfilter auf.
- Prüfen Sie, ob der Staubfilter entfernt wurde, wenn Sie das Gerät zum Aufsaugen von Flüssigkeiten verwenden.
- Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden, muss es wasserdicht sein.

7 MONTAGE

7.1 *Montage des Schlauchs*

- Stecken Sie den Schlauch (6) in den Anschluss (5) und drücken Sie ihn fest an.

7.2 *Anbringen und Entfernen des Motorgehäuses*

- Das Motorgehäuse ist mit Riegeln am Tank befestigt.
- Um das Motorgehäuse (2) zu entfernen, ziehen Sie die Deckelverriegelung (3) nach außen und heben Sie sie dann vom Tank (4) ab.
- Um das Motorgehäuse wieder anzubringen, setzen Sie es auf den Tank und üben Sie Druck auf jede Verriegelung aus, bis sie fest einrastet. Vergewissern Sie sich, dass alle Deckelverriegelungen fest eingeklemmt sind,

7.3 *Montage der Wandhalterung (Abb. 1)*

Befestigen Sie die Wandhalterung an einem Wandständer. Mit den mitgelieferten Schrauben und Dübeln befestigen.



ACHTUNG: Der Ort, an dem die Wandhalterung angebracht wird, muss stabil genug sein, um das Gewicht des Staubsaugers und des Zubehörs zu tragen.

7.4 *Einsetzen des Schaumstofffilters (Abb. 2)*

Durch den Einbau des Schaumstofffilters wird der Motor geschützt und die Gefahr von Nebelbildung in der Abluft oder das Tropfen von Flüssigkeit um den Deckel herum minimiert.

7.5 Einbau des wiederverwendbaren Filters (Abb. 3)

Der wiederverwendbare Filter muss sich immer in der richtigen Position befinden, um das Risiko von Lecks und möglichen Schäden zu verringern. Vergewissern Sie sich, dass der wiederverwendbare Filter den Filterkäfig vollständig abdeckt. Bringen Sie den Klemmring an und drücken Sie ihn nach unten, um den wiederverwendbaren Filter zu verriegeln. Vergewissern Sie sich, dass zwischen dem wiederverwendbaren Filter und dem Deckel keine Lücken vorhanden sind.

8 BETRIEB

Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel vollständig abgewickelt ist, bevor Sie das Gerät einschalten. Der Luftaustritt aus den Gittern darf nicht behindert werden.

8.1 Ein- und Ausschalten von

- Um das Gerät einzuschalten, stellen Sie den Ein/Aus-Schalter (1) auf "I".
- Um das Gerät auszuschalten, stellen Sie den Ein/Aus-Schalter (1) auf "0".

8.2 Aufsaugen von Abfallstoffen

- Der Schaumstofffilter und der wiederverwendbare Trockenfilter mit Ring müssen für die Trockenabsaugung installiert werden.
- Bei der Reinigung von Feinstaub ist es erforderlich, den Staubbehälter zu entleeren und den Filter in kürzeren Abständen zu reinigen oder auszutauschen, um die Spitzenleistung zu erhalten.

8.3 Aufsaugen von Flüssigkeiten

- Setzen Sie den Schaumstofffilter ein.
- Entfernen Sie den wiederverwendbaren Filter.
- Stellen Sie sicher, dass das Innere des Tanks (4) sauber und staubfrei ist.

8.4 Entleeren des Tanks

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Entfernen Sie das Motorgehäuse (2).
- Entleeren Sie den Tank (5).

9 REINIGUNG UND WARTUNG



Achtung! Ziehen Sie vor allen Arbeiten am Gerät den Netzstecker.

9.1 Reinigung

- Halten Sie die Lüftungsschlitze der Maschine sauber, um eine Überhitzung des Motors zu vermeiden.
- Reinigen Sie das Gehäuse des Geräts regelmäßig mit einem weichen Tuch, am besten nach jedem Gebrauch.
- Halten Sie die Lüftungsschlitze frei von Staub und Schmutz.
- Lässt sich der Schmutz nicht entfernen, verwenden Sie ein weiches, mit Seifenwasser angefeuchtetes Tuch.



Verwenden Sie niemals Lösungsmittel wie Benzin, Alkohol, Ammoniakwasser usw. Diese Lösungsmittel können die Kunststoffteile beschädigen.



Tauchen Sie das Motorgehäuse nicht in Wasser ein!

9.2 Reinigung des Tanks

- Entleeren und reinigen Sie den Tank (4) nach jedem Gebrauch.
- Trocknen Sie den Tank sorgfältig ab, nachdem Sie das Gerät zum Aufsaugen von Flüssigkeiten verwendet haben.

9.3 Reinigung des Staubfilters

- Schütteln Sie den Staub aus dem wiederverwendbaren Filter nach jeder Verwendung.
- Waschen Sie den Schaumstofffilter mit Wasser und milder Seife.

10 TECHNISCHE DATEN

	POWX318
Nennspannung	220-240V
Nennfrequenz	50 Hz
Nennleistung	750 W
Fassungsvermögen des Tanks	4 l
Absaugleistung	13 kPa
Ansaugvolumen	25 L/s
Gewicht	2,05 kg

11 SERVICEABTEILUNG

- Beschädigte Schalter müssen von unserem Kundendienst ausgetauscht werden.
- Wenn das Anschlusskabel (oder der Netzstecker) beschädigt ist, muss es durch ein spezielles Anschlusskabel ersetzt werden, das bei unserem Service erhältlich ist. Der Austausch des Anschlusskabels sollte nur durch unseren Service (siehe letzte Seite) oder durch eine Fachkraft (Elektrofachkraft) erfolgen.

12 LAGERUNG

- Reinigen Sie das gesamte Gerät und sein Zubehör gründlich.
- Lagern Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern, an einem stabilen und sicheren Ort, an einem kühlen und trockenen Ort, vermeiden Sie zu hohe und zu niedrige Temperaturen.
- Schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung. Bewahren Sie es nach Möglichkeit im Dunkeln auf.
- Bewahren Sie es nicht in Plastiktüten auf, um Feuchtigkeitsstau zu vermeiden.

13 GARANTIE

- Für dieses Produkt gilt eine gesetzliche Garantie von 36 Monaten ab dem Kaufdatum durch den Erstinhaber.
- Diese Garantie deckt alle Material- oder Produktionsfehler ab, mit Ausnahme von: Batterien, Ladegeräten, defekten Teilen, die normalem Verschleiß unterliegen, wie Lager, Bürsten, Kabel und Stecker, oder Zubehör wie Bohrer, Bohrer, Sägeblätter, usw.; Schäden oder Defekte, die auf Misshandlung, Unfälle oder Veränderungen zurückzuführen sind; noch die Kosten für den Transport.
- Schäden und/oder Mängel, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen, fallen ebenfalls nicht unter die Garantiebestimmungen.
- Wir lehnen auch jede Haftung für Körperverletzungen ab, die aus einer unsachgemäßen Verwendung des Geräts resultieren.
- Reparaturen dürfen nur von einem autorisierten Kundendienstzentrum für Powerplus-Werkzeuge durchgeführt werden.
- Weitere Informationen erhalten Sie jederzeit unter der Nummer 00 32 3 292 92 90.
- Die Transportkosten gehen immer zu Lasten des Kunden, es sei denn, es wurde schriftlich etwas anderes vereinbart.
- Gleichzeitig kann die Garantie nicht in Anspruch genommen werden, wenn die Beschädigung des Geräts auf eine nachlässige Wartung oder Überlastung zurückzuführen ist.
- Definitiv von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden, die durch Eindringen von Flüssigkeiten, übermäßiges Eindringen von Staub, vorsätzliche Beschädigung (absichtlich oder durch grobe Fahrlässigkeit), unsachgemäße Verwendung (Verwendung für Zwecke, für die das Gerät nicht geeignet ist), inkompetente Verwendung (z.B. Nichtbeachtung der Anweisungen in der Bedienungsanleitung), unsachgemäße Montage, Blitzschlag, falsche Netzspannung. Diese Liste erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.
- Die Anerkennung von Gewährleistungsansprüchen kann weder zu einer Verlängerung der Gewährleistungsfrist noch zum Beginn einer neuen Gewährleistungsfrist im Falle eines Geräteauswechsels führen.
- Geräte oder Teile, die im Rahmen der Garantie ausgetauscht werden, verbleiben daher im Eigentum von Varo NV.
- Wir behalten uns das Recht vor, eine Reklamation abzulehnen, wenn der Kauf nicht überprüft werden kann oder wenn das Produkt offensichtlich nicht ordnungsgemäß gewartet wurde. (Saubere Lüftungsschlitze, regelmäßig gewartete Kohlebürsten usw.).
- Der Kaufbeleg muss als Nachweis des Kaufdatums aufbewahrt werden.
- Das Gerät muss unzerlegt und in einem sauberen Zustand an Ihren Händler zurückgegeben werden (in der Originalverpackung, falls zutreffend), zusammen mit dem Kaufbeleg.

14 UMWELT

Sollte Ihr Gerät nach längerem Gebrauch ausgetauscht werden müssen, entsorgen Sie es nicht mit dem Hausmüll, sondern auf umweltverträgliche Weise. Abfälle, die durch elektrische Geräte entstehen, sollten nicht wie normaler Hausmüll behandelt werden. Bitte recyceln Sie sie dort, wo es Recyclingeinrichtungen gibt. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung oder Ihrem Händler nach Recycling-Tipps.

15 KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

VARO N.V. - Vic. Van Rompuy N.V. - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIEN,
erklärt, nur, dass,

Produkt: Staubsauger Nass/Trocken
Warenzeichen : POWERplus
Modell : POWX318

mit den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der anwendbaren europäischen Richtlinien/Verordnungen übereinstimmt, soweit sie sich auf harmonisierte europäische Normen beziehen. Jegliche unerlaubte Änderung des Geräts macht diese Erklärung ungültig.

Europäische Richtlinien/Verordnungen (einschließlich, falls zutreffend, ihrer Änderungsrichtlinien):

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU

Europäische harmonisierte Normen und ihre Änderungen:

EN60335-1 : 2012
EN60335-2-2 : 2023
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Produktverantwortlicher und Verwalter der technischen Dokumentation: Philippe Vankerkhove,
MSc.EE. - VARO Vic. Van Rompuy n.v.

Der Unterzeichner handelt im Namen und aufgrund der von der Unternehmensleitung erteilten Vollmacht,

Philippe Vankerkhove
Manager für Zertifizierung
10/10/2024, Lier - Belgien

1	SOLICITUD	3
2	DESCRIPCIÓN (FIG. A)	3
3	LISTA DE CONTENIDO DEL PAQUETE	3
4	SÍMBOLOS	3
5	ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD PARA HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS	4
5.1	Área de trabajo.....	4
5.2	Seguridad eléctrica.....	4
5.3	Seguridad personal	4
5.4	Uso y cuidado de la herramienta eléctrica.....	5
5.5	Servicio	5
6	ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS	5
7	MONTAJE	6
7.1	Montaje de la manguera	6
7.2	Montaje y desmontaje de la carcasa del motor	6
7.3	Soporte mural de montaje (Fig. 1)	6
7.4	Instalación del filtro de espuma (Fig. 2)	6
7.5	Instalación del filtro reutilizable (Fig. 3)	6
8	OPERACIÓN	6
8.	1Activar y desactivar.....	6
8.2	Aspirar los residuos	6
8.3	Aspirar líquidos	6
8.4	Vaciado del depósito.....	6
9	LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	7
9.1	Limpieza.....	7
9.2	Limpieza del depósito	7
9.3	Limpieza del filtro de polvo.....	7
10	DATOS TÉCNICOS	7
11	SERVICIO TÉCNICO	7
12	ALMACENAMIENTO	7
13	GARANTÍA	8

14 **MEDIO AMBIENTE** **8**

15 **DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**..... **9**

ASPIRADORA HÚMEDO/SECO POWX318

1 SOLICITUD

Su aspirador en húmedo/seco ha sido diseñado para aspirar residuos secos y polvo, así como para aspirar líquidos. No está diseñada para uso comercial.



ADVERTENCIA Lea atentamente este manual y las instrucciones generales de seguridad antes de utilizar el aparato, por su propia seguridad. Su herramienta eléctrica sólo debe entregarse junto con estas instrucciones.

2 DESCRIPCIÓN (FIG. A)

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1. Interruptor de encendido/apagado | 7. Mango |
| 2. Carcasa del motor | 8. Herramienta para hendiduras |
| 3. Pestillo | 9. Boquilla para tapicería |
| 4. Depósito | 10. Filtro de espuma |
| 5. Conexión de manguera | 11. Filtro seco con anillo de sujeción |
| 6. Manguera | 12. Soporte de pared |

3 LISTA DE CONTENIDO DEL PAQUETE

- Retire todo el material de embalaje.
- Retire el embalaje restante y los soportes de tránsito (si existen).
- Compruebe la integridad del contenido del embalaje.
- Compruebe que el aparato, el cable de alimentación, el enchufe y todos los accesorios no hayan sufrido daños durante el transporte.
- Conserve el material de embalaje en la medida de lo posible hasta que finalice el periodo de garantía. Deséchelo después en su sistema local de eliminación de residuos.



ADVERTENCIA ¡Los materiales de embalaje no son juguetes! Los niños no deben jugar con bolsas de plástico. ¡Peligro de asfixia!

- 1x aspiradora
1x ensamble de manguera
1x manual
1x herramienta para hendiduras

- 1x boquilla para tapicería
1x filtro de espuma
1x filtro seco con anillo de sujeción
1x soporte de pared



Si faltan piezas o están dañadas, póngase en contacto con su distribuidor.

4 SÍMBOLOS

En este manual y/o en la máquina se utilizan los siguientes símbolos:

	Indica riesgo de lesiones personales o daños a la herramienta.		Leer el manual antes de usar
	Clase II - La máquina está doblemente aislada, por lo que no es necesario un cable de puesta a tierra.		De conformidad con los requisitos esenciales de la(s) directiva(s) europea(s)

5 ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD PARA HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. El incumplimiento de todas las advertencias de seguridad y de las instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves. Guarde todas las advertencias de seguridad e instrucciones para futuras consultas. El término "herramienta eléctrica" que aparece en las advertencias de seguridad se refiere a la herramienta eléctrica con o sin cable.

5.1 Área de trabajo

- Mantenga la zona de trabajo limpia y bien iluminada. Las zonas desordenadas y oscuras pueden provocar accidentes.
- No utilice herramientas eléctricas en entornos potencialmente explosivos, por ejemplo, en presencia de líquidos inflamables, gases o polvo. Las herramientas eléctricas crean chispas que pueden inflamar el polvo o los humos.
- Mantenga alejados a los niños y a otras personas cuando utilice una herramienta eléctrica. Las distracciones pueden hacerle perder el control de la misma.

5.2 Seguridad eléctrica



Compruebe siempre que la fuente de alimentación corresponde a la tensión indicada en la placa de características.

- Los enchufes de las herramientas eléctricas deben coincidir con la toma de corriente. No modifique nunca el enchufe. No utilice enchufes adaptadores con herramientas eléctricas conectadas a tierra. Los enchufes no modificados y las tomas de corriente adecuadas reducen el riesgo de descarga eléctrica.
- Evite el contacto de su cuerpo con superficies conectadas a tierra, como tuberías, radiadores, cocinas y frigoríficos. Existe un mayor riesgo de sufrir una descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra.
- No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia ni a condiciones húmedas. Si entra agua en una herramienta eléctrica, aumentará el riesgo de descarga eléctrica.
- No dañe el cable. No utilice nunca el cable para transportar, tirar o desenchufar la herramienta eléctrica. Mantenga el cable alejado del calor, aceite, bordes afilados o piezas móviles. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- Cuando utilice una herramienta eléctrica al aire libre, utilice un cable alargador adecuado para uso en exteriores. El uso de un cable adecuado para uso en exteriores reduce el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.
- Si no puede evitar utilizar una herramienta eléctrica en un lugar húmedo, utilice una fuente de alimentación protegida por un dispositivo de corriente residual (RCD). El uso de un RCD reduce el riesgo de descarga eléctrica.

5.3 Seguridad personal

- Manténgase alerta, preste atención a lo que hace y utilice el sentido común cuando maneje una herramienta eléctrica. No utilice una herramienta eléctrica cuando esté cansado o bajo los efectos de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de falta de atención al manejar una herramienta eléctrica puede provocar lesiones personales graves.
- Utilice equipos de seguridad. Utilice siempre protección ocular. El uso de equipos de seguridad como mascarilla antipolvo, calzado de seguridad antideslizante, casco o protección auditiva siempre que sea necesario reducirá el riesgo de lesiones personales.
- Evite arranques accidentales. Asegúrese de que el interruptor está en la posición de apagado antes de insertar el enchufe. Llevar las herramientas eléctricas con el dedo en el

interruptor o enchufarlas cuando el interruptor está en posición de encendido aumenta la probabilidad de accidentes.

- Retire las llaves de ajuste o llaves fijas antes de encender la herramienta eléctrica. Si se deja una llave fija o una llave de ajuste en una pieza giratoria de la herramienta eléctrica, pueden producirse lesiones personales.
- No estires demasiado los brazos. Mantenga los pies firmes en el suelo en todo momento. Esto le permitirá mantener el control sobre la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.
- Vístase adecuadamente. No lleve ropa suelta ni joyas. Mantenga el pelo, la ropa y los guantes alejados de la herramienta eléctrica. La ropa suelta, las joyas o el pelo largo pueden enredarse en las piezas móviles.
- Si existen dispositivos para conectar las instalaciones de aspiración y recogida de polvo, asegúrese de que están colocados y se utilizan correctamente. El uso de tales dispositivos puede reducir los peligros relacionados con el polvo.

5.4 *Uso y cuidado de la herramienta eléctrica*

- No espere que la herramienta eléctrica haga más de lo que puede. Utilice la herramienta eléctrica adecuada para lo que desea hacer. Una herramienta eléctrica obtendrá mejores resultados y será más segura si se utiliza en el contexto para el que fue diseñada.
- No utilice la herramienta eléctrica si el interruptor no puede encenderla y apagarla. Una herramienta eléctrica con el interruptor roto es peligrosa y debe repararse.
- Desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de realizar ajustes, cambiar accesorios o guardar la herramienta eléctrica. Estas medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de poner en marcha accidentalmente la herramienta eléctrica.
- Guarde las herramientas eléctricas, cuando no las utilice, fuera del alcance de los niños y no permita que las manejen personas que no estén familiarizadas con la herramienta eléctrica o con estas instrucciones. Las herramientas eléctricas son potencialmente peligrosas en manos de usuarios no formados.
- Realice el mantenimiento de las herramientas eléctricas. Compruebe si hay piezas móviles desalineadas o atascadas, roturas o cualquier otra característica que pueda afectar al funcionamiento de la herramienta eléctrica. Si está dañada, la herramienta eléctrica debe repararse. Muchos accidentes se deben al uso de herramientas eléctricas mal mantenidas.
- Mantenga las herramientas de corte afiladas y limpias. Las herramientas de corte bien mantenidas y con bordes afilados tienen menos probabilidades de atascarse y son más fáciles de controlar.
- Utilice la herramienta eléctrica, los accesorios y las herramientas de corte, etc., de acuerdo con estas instrucciones y de la forma prevista para el tipo concreto de herramienta eléctrica, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo que debe realizarse. El uso de una herramienta eléctrica de forma no prevista puede provocar situaciones potencialmente peligrosas.

5.5 *Servicio*

- Su herramienta eléctrica debe ser revisada por un especialista cualificado utilizando únicamente piezas de repuesto estándar. Esto garantizará que cumpla las normas de seguridad exigidas.

6 ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS

- No aspire líquidos altamente inflamables, ácidos o diluyentes.
- No aspire agua a una temperatura superior a 60 °C.
- No aspire sustancias tóxicas.
- Nunca aspire material de desecho seco o polvo sin el filtro de polvo colocado.
- Compruebe si se ha retirado el filtro de polvo cuando utilice la máquina para aspirar líquidos.

- Si utiliza un alargador, debe ser de construcción estanca.

7 MONTAJE

7.1 Montaje de la manguera

- Introduzca la manguera (6) en la conexión (5) y presiónela firmemente.

7.2 Montaje y desmontaje de la carcasa del motor

- La carcasa del motor se ha fijado al depósito con pestillos.
- Para retirar la carcasa del motor (2), tire de los pestillos de la tapa (3) con un movimiento hacia fuera y, a continuación, levántela del depósito (4).
- Para volver a montar la carcasa del motor, colóquela en el depósito y ejerza presión sobre cada pestillo hasta que encaje firmemente en su sitio. Asegúrese de que todos los pestillos de la tapa estén bien sujetos,

7.3 Soporte mural de montaje (Fig. 1)

Monte el soporte mural en un montante de pared. Fíjelo con los tornillos y tacos suministrados.



PRECAUCIÓN: El lugar utilizado para montar el soporte de pared el soporte de pared debe ser lo suficientemente fuerte como para soportar el soportar el peso de la aspiradora y los accesorios.

7.4 Instalación del filtro de espuma (Fig. 2)

La instalación del filtro de espuma ayudará a proteger el motor y a minimizar la posibilidad de que aparezca neblina en el aire de escape o goteo de líquido alrededor de la tapa.

7.5 Instalación del filtro reutilizable (Fig. 3)

El filtro reutilizable debe estar siempre en la posición correcta para reducir el riesgo de fugas y posibles daños. Asegúrese de que el filtro reutilizable cubre completamente la jaula del filtro. Coloque el anillo de sujeción y presiónelo hacia abajo para bloquear el filtro reutilizable. Asegúrese de que no quedan huecos entre el filtro reutilizable y la tapa.

8 OPERACIÓN

Asegúrese de que el cable de alimentación esté completamente desenrollado antes de encender la máquina. El aire que sale de las rejillas no debe verse obstaculizado.

8. 1Activar y desactivar

- Para encender la máquina, coloque el interruptor de encendido/apagado (1) en la posición "I".
- Para apagar la máquina, coloque el interruptor de encendido/apagado (1) en "0".

8.2 Aspirar los residuos

- El filtro de espuma y el filtro seco reutilizable con anillo deben instalarse para la recogida en seco.
- Al limpiar polvo fino, es necesario vaciar el depósito de polvo y limpiar o sustituir el filtro a intervalos más frecuentes para mantener el máximo rendimiento.

8.3 Aspirar líquidos

- Instale el filtro de espuma.
- Retire el filtro reutilizable.
- Asegúrese de que el interior del depósito (4) está limpio y libre de polvo.

8.4 Vaciado del depósito

- Apague y desenchufe la máquina.
- Retire la carcasa del motor (2).

- Vacíe el depósito (5).

9 LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



Atención Antes de realizar cualquier trabajo en el equipo, desenchúfelo de la toma de corriente.

9.1 Limpieza

- Mantenga limpias las ranuras de ventilación de la máquina para evitar el sobrecalentamiento del motor.
- Limpie regularmente la carcasa de la máquina con un paño suave, preferiblemente después de cada uso.
- Mantenga las ranuras de ventilación libres de polvo y suciedad.
- Si la suciedad no sale, utilice un paño suave humedecido con agua jabonosa.



No utilice nunca disolventes como gasolina, alcohol, agua amoniacal, etc. Estos disolventes pueden dañar las piezas de plástico.



No sumerja la carcasa del motor en agua.

9.2 Limpieza del depósito

- Vacíe y limpie el depósito (4) después de cada uso.
- Seque cuidadosamente el depósito después de utilizar la máquina para aspirar líquidos.

9.3 Limpieza del filtro de polvo

- Sacuda el polvo de el filtro reutilizable después de cada uso .
- Lavar el filtro de espuma con agua y jabón neutro.

10 DATOS TÉCNICOS

	POWX318
Tensión nominal	220-240V
Frecuencia nominal	50 Hz
Potencia nominal	750 W
Capacidad del depósito	4 l
Potencia de aspiración	13 kPa
Volumen de aspiración	25 L/s
Peso	2,05 kg

11 SERVICIO TÉCNICO

- Los interruptores dañados deben ser sustituidos por nuestro servicio posventa.
- Si el cable de conexión (o la clavija de red) está dañado, debe sustituirse por un cable de conexión especial que puede obtenerse en nuestro servicio técnico. La sustitución del cable de conexión sólo debe ser realizada por nuestro servicio de asistencia técnica (véase la última página) o por un especialista (electricista cualificado).

12 ALMACENAMIENTO

- Limpie a fondo toda la máquina y sus accesorios.
- Guárdelo fuera del alcance de los niños, en una posición estable y segura, en un lugar fresco y seco, evite las temperaturas demasiado altas y demasiado bajas.
- Protéjalo de la luz solar directa. Manténgalo en la oscuridad, si es posible.
- No lo guardes en bolsas de plástico para evitar la acumulación de humedad.

13 GARANTÍA

- Este producto tiene una garantía legal de 36 meses a partir de la fecha de compra por el primer usuario.
- Esta garantía cubre todos los defectos de material o de fabricación, excluyendo : baterías, cargadores, piezas defectuosas sujetas a desgaste normal como rodamientos, escobillas, cables y enchufes, o accesorios como taladros, brocas, hojas de sierra, etc. ; daños o defectos resultantes de malos tratos, accidentes o alteraciones; ni los gastos de transporte.
- Los daños y/o defectos derivados de un uso inadecuado tampoco entran dentro de las disposiciones de la garantía.
- Asimismo, declinamos toda responsabilidad por cualquier lesión corporal derivada de un uso inadecuado de la herramienta.
- Las reparaciones sólo pueden ser realizadas por un centro de servicio al cliente autorizado para herramientas Powerplus.
- Siempre puede obtener más información en el número 00 32 3 292 92 90.
- Los gastos de transporte correrán siempre a cargo del cliente, a menos que se acuerde lo contrario por escrito.
- Al mismo tiempo, no se podrá hacer valer la garantía si el daño del aparato es consecuencia de un mantenimiento negligente o de una sobrecarga.
- Quedan definitivamente excluidos de la garantía los daños resultantes de la permeación de fluidos, la penetración excesiva de polvo, los daños intencionados (a propósito o por negligencia grave), el uso inadecuado (uso para fines para los que el aparato no es apto), el uso incompetente (por ejemplo, no seguir las instrucciones del manual), el montaje inexperto, la caída de rayos, la tensión de red errónea. Esta lista no es exhaustiva.
- La aceptación de reclamaciones en garantía nunca puede dar lugar a la prolongación del periodo de garantía ni al inicio de un nuevo periodo de garantía en caso de sustitución de un dispositivo.
- Por lo tanto, los dispositivos o piezas que se sustituyan en virtud de la garantía seguirán siendo propiedad de Varo NV.
- Nos reservamos el derecho a rechazar una reclamación cuando no pueda verificarse la compra o cuando sea evidente que el producto no ha recibido el mantenimiento adecuado. (Ranuras de ventilación limpias, escobillas de carbón revisadas regularmente, etc.).
- El recibo de compra debe conservarse como prueba de la fecha de compra.
- El aparato debe devolverse a su distribuidor sin desmontar y en un estado aceptablemente limpio (en su caja original moldeada por soplado, si corresponde al aparato), acompañado del comprobante de compra.

14 MEDIO AMBIENTE



Si su aparato necesita ser sustituido después de un uso prolongado, no lo deseche con la basura doméstica, sino de forma respetuosa con el medio ambiente.

Los residuos generados por máquinas eléctricas no deben tratarse como basura doméstica normal. Por favor, recicle donde existan instalaciones de reciclaje. Consulte a las autoridades locales o a su distribuidor para obtener información sobre el reciclaje.

15 DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

VARO N.V. - Vic. Van Rompuy N.V - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BÉLGICA,
declara únicamente que,

Producto: Aspirador Húmedo/Seco
Marca : POWERplus
Modelo : POWX318

es conforme con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de las directivas/
Reglamentaciones europeas aplicables en relación con las normas armonizadas europeas.
Cualquier modificación no autorizada del aparato anula esta declaración.

Directivas/ Reglamentaciones europeas (incluidas, en su caso, sus directivas de
modificación):

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU

Normas armonizadas europeas y sus modificaciones:

EN60335-1 : 2012
EN60335-2-2 : 2023
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Responsable del producto y de la documentación técnica: Philippe Vankerkhove, MSc.EE. -
VARO Vic. Van Rompuy n.v.

El abajo firmante actúa en nombre y representación de la dirección de la empresa,

Philippe Vankerkhove
Gestor de certificación
10/10/2024, Lier - Bélgica

1	APPLICAZIONE	3
2	DESCRIZIONE (FIG. A)	3
3	ELENCO DEI CONTENUTI DELLA CONFEZIONE	3
4	SIMBOLI	3
5	AVVERTENZE GENERALI SULLA SICUREZZA DEGLI UTENSILI ELETTRICI	4
5.1	<i>Area di lavoro</i>	4
5.2	<i>Sicurezza elettrica</i>	4
5.3	<i>Sicurezza personale</i>	4
5.4	<i>Uso e cura degli utensili elettrici</i>	5
5.5	<i>Servizio</i>	5
6	AVVERTENZE SPECIFICHE SULLA SICUREZZA	5
7	ASSEMBLAGGIO	5
7.1	<i>Montaggio del tubo flessibile</i>	5
7.2	<i>Montaggio e smontaggio della carcassa del motore</i>	5
7.3	<i>Montaggio del supporto a parete (Fig. 1)</i>	6
7.4	<i>Installazione del filtro a schiuma (Fig. 2)</i>	6
7.5	<i>Installazione del filtro riutilizzabile (Fig. 3)</i>	6
8	FUNZIONAMENTO	6
8.1	<i>Accensione e spegnimento di</i>	6
8.2	<i>Aspirazione del materiale di scarto</i>	6
8.3	<i>Aspirazione di liquidi</i>	6
8.4	<i>Svuotamento del serbatoio</i>	6
9	PULIZIA E MANUTENZIONE	7
9.1	<i>Pulizia</i>	7
9.2	<i>Pulizia del serbatoio</i>	7
9.3	<i>Pulizia del filtro antipolvere</i>	7
10	DATI TECNICI	7
11	REPARTO ASSISTENZA	7
12	IMMAGAZZINAMENTO	7
13	GARANZIA	8

14 **AMBIENTE** **8**

15 **DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ** **9**

ASPIRAPOLVERE A UMIDO/ASCIUTTO POWX318

1 APPLICAZIONE

L'idropulitrice è stata progettata per l'aspirazione di rifiuti secchi e polvere e per l'aspirazione di liquidi. Non è stato progettato per uso commerciale.



AVVERTENZA! Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente il presente manuale e le istruzioni generali di sicurezza, per la propria sicurezza. L'elettrodomestico deve essere consegnato solo insieme a queste istruzioni.

2 DESCRIZIONE (FIG. A)

- | | |
|---------------------------------|--|
| 1. Interruttore on/off | 7. Maniglia |
| 2. Alloggiamento del motore | 8. Utensile per crepe |
| 3. Scrocco | 9. Bocchetta per tappezzeria |
| 4. Serbatoio | 10. Filtro in schiuma |
| 5. Raccordo del tubo flessibile | 11. Filtro a secco con anello di fissaggio |
| 6. Tubo flessibile | 12. Staffa per il montaggio a parete |

3 ELENCO DEI CONTENUTI DELLA CONFEZIONE

- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio.
- Rimuovere l'imballaggio rimanente e i supporti di transito (se esistenti).
- Verificare la completezza del contenuto dell'imballaggio.
- Controllare che l'apparecchio, il cavo di alimentazione, la spina e tutti gli accessori non presentino danni dovuti al trasporto.
- Conservare il più possibile i materiali di imballaggio fino al termine del periodo di garanzia. Successivamente, smaltirlo nel sistema di smaltimento dei rifiuti locale.



AVVERTENZA I materiali di imballaggio non sono giocattoli! I bambini non devono giocare con i sacchetti di plastica! Pericolo di soffocamento!

1x aspirapolvere
1x tubo flessibile assemblato
1 manuale
1x utensile per crepe

1x bocchetta per tappezzeria
1x filtro in schiuma
1x filtro a secco con anello di fissaggio
1x staffa per il montaggio a parete



In caso di parti mancanti o danneggiate, rivolgersi al rivenditore.

4 SIMBOLI

Nel presente manuale e/o sulla macchina vengono utilizzati i seguenti simboli:

	Indica il rischio di lesioni personali o di danni all'utensile.		Leggere il manuale prima dell'uso
	Classe II - La macchina è a doppio isolamento; il cavo di messa a terra non è quindi necessario.		In conformità ai requisiti essenziali della/e direttiva/e europea/e

5 AVVERTENZE GENERALI SULLA SICUREZZA DEGLI UTENSILI ELETTRICI

Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e tutte le istruzioni. La mancata osservanza di tutte le avvertenze e delle istruzioni può provocare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi. Conservare tutte le avvertenze di sicurezza e le istruzioni per riferimento futuro. Il termine "utensile elettrico" nelle avvertenze di sicurezza si riferisce all'utensile elettrico a rete (con cavo) o a batteria (senza cavo).

5.1 Area di lavoro

- Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Aree disordinate e buie possono causare incidenti.
- Non utilizzare gli utensili elettrici in ambienti potenzialmente esplosivi, ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili. Gli utensili elettrici generano scintille che possono incendiare la polvere o i fumi.
- Tenete a distanza i bambini e gli astanti quando utilizzate un utensile elettrico. Le distrazioni possono far perdere il controllo dell'attrezzo.

5.2 Sicurezza elettrica



Verificare sempre che l'alimentazione corrisponda alla tensione indicata sulla targhetta.

- Le spine degli utensili elettrici devono corrispondere alla presa di corrente. Non modificare mai la spina in alcun modo. Non utilizzare spine adattatrici con utensili elettrici dotati di messa a terra. Spine non modificate e prese corrispondenti riducono il rischio di scosse elettriche.
- Evitare il contatto del corpo con superfici collegate a terra come tubi, radiatori, cucine e frigoriferi. Il rischio di scosse elettriche aumenta se il corpo è collegato a terra.
- Non esporre gli utensili elettrici alla pioggia o al bagnato. Se l'acqua penetra in un elettro utensile, aumenta il rischio di scosse elettriche.
- Non danneggiare il cavo. Non utilizzare mai il cavo per trasportare, tirare o scollegare l'elettro utensile. Tenere il cavo lontano da calore, olio, bordi taglienti o parti in movimento. I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche.
- Quando si utilizza un elettro utensile all'aperto, utilizzare un cavo di prolunga adatto all'uso esterno. L'utilizzo di un cavo adatto all'uso esterno riduce il rischio di scosse elettriche.
- Se l'utilizzo di un utensile elettrico in un luogo umido è inevitabile, utilizzare un'alimentazione protetta da un dispositivo di corrente residua (RCD). L'uso di un RCD riduce il rischio di scosse elettriche.

5.3 Sicurezza personale

- Quando si utilizza un elettro utensile, occorre essere vigili, fare attenzione a ciò che si fa e usare il buon senso. Non utilizzare un utensile elettrico quando si è stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcol o farmaci. Un momento di disattenzione nell'uso di un elettro utensile può causare gravi lesioni personali.
- Utilizzare l'attrezzatura di sicurezza. Indossare sempre una protezione per gli occhi. L'uso di dispositivi di sicurezza come maschere antipolvere, scarpe di sicurezza antiscivolo, elmetti o protezioni per l'udito ogni volta che è necessario riduce il rischio di lesioni personali.
- Evitare avviamenti accidentali. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione off prima di inserire la spina. Portare gli utensili elettrici con il dito sull'interruttore o inserire la spina quando l'interruttore è in posizione on rende più probabili gli incidenti.
- Prima di accendere l'elettro utensile, rimuovere le chiavi di regolazione o le chiavi inglesi. Una chiave o una chiave lasciata attaccata a una parte rotante dell'elettro utensile può provocare lesioni personali.

- Non allungare troppo la mano. Tenere sempre i piedi ben saldi a terra. Questo vi permetterà di mantenere il controllo dell'elettro utensile in situazioni impreviste.
- Vestirsi in modo adeguato. Non indossare abiti larghi o gioielli. Tenere capelli, indumenti e guanti lontani dall'elettro utensile. Vestiti larghi, gioielli o capelli lunghi possono impigliarsi nelle parti in movimento.
- Se sono presenti dispositivi per il collegamento di impianti di aspirazione e raccolta della polvere, accertarsi che siano collegati e utilizzati correttamente. L'uso di tali dispositivi può ridurre i rischi legati alla polvere.

5.4 *Uso e cura degli utensili elettrici*

- Non aspettatevi che l'elettro utensile faccia più di quanto possa fare. Utilizzate l'elettro utensile giusto per quello che volete fare. Un elettro utensile otterrà risultati migliori e sarà più sicuro se utilizzato nel contesto per cui è stato progettato.
- Non utilizzare l'elettro utensile se l'interruttore non è in grado di accenderlo e spegnerlo. Un elettro utensile con l'interruttore rotto è pericoloso e deve essere riparato.
- Scollegare la spina dalla fonte di alimentazione prima di effettuare regolazioni, cambiare accessori o riporre gli utensili elettrici. Queste misure di sicurezza preventive riducono il rischio di avviare accidentalmente l'elettro utensile.
- Conservare gli utensili elettrici, quando non sono in uso, fuori dalla portata dei bambini e non permettere a persone che non conoscono l'utensile o le presenti istruzioni di utilizzarlo. Gli utensili elettrici sono potenzialmente pericolosi nelle mani di utenti non addestrati.
- Manutenzione degli utensili elettrici. Verificare che non vi siano parti mobili disallineate o inceppate, rotture o qualsiasi altro elemento che possa compromettere il funzionamento dell'elettro utensile. Se è danneggiato, l'elettro utensile deve essere riparato. Molti incidenti sono causati dall'uso di elettro utensili in cattivo stato di manutenzione.
- Mantenere gli utensili da taglio affilati e puliti. Gli utensili da taglio sottoposti a una corretta manutenzione e dotati di taglienti affilati hanno meno probabilità di incepparsi e sono più facili da controllare.
- Utilizzare l'elettro utensile, gli accessori e gli utensili da taglio, ecc. in conformità alle presenti istruzioni e nel modo previsto per il particolare tipo di elettro utensile, tenendo conto delle condizioni di lavoro e del lavoro da svolgere. L'uso di un elettro utensile in modi non previsti può portare a situazioni potenzialmente pericolose.

5.5 *Servizio*

- L'elettro utensile deve essere sottoposto a manutenzione da parte di uno specialista qualificato, utilizzando solo ricambi standard. In questo modo si garantisce la conformità agli standard di sicurezza richiesti.

6 AVVERTENZE SPECIFICHE SULLA SICUREZZA

- Non aspirare liquidi altamente infiammabili, acidi o diluenti.
- Non aspirare l'acqua a una temperatura superiore a 60 °C.
- Non aspirare sostanze tossiche.
- Non aspirare mai materiale di scarto secco o polvere senza il filtro antipolvere.
- Controllare se il filtro antipolvere è stato rimosso quando si utilizza la macchina per aspirare liquidi.
- Se si utilizza una prolunga, questa deve essere a tenuta stagna.

7 ASSEMBLAGGIO

7.1 *Montaggio del tubo flessibile*

- Inserire il tubo (6) nel raccordo (5) e premere con forza.

7.2 *Montaggio e smontaggio della carcassa del motore*

- L'alloggiamento del motore è stato bloccato al serbatoio con dei fermi.

- Per rimuovere l'alloggiamento del motore (2), tirare i fermi del coperchio (3) con un movimento verso l'esterno e quindi sollevarlo dal serbatoio (4).
- Per rimontare l'alloggiamento del motore, posizionarlo sul serbatoio e esercitare una pressione su ogni chiusura finché non scatta in posizione. Assicurarsi che tutte le chiusure del coperchio siano saldamente bloccate,

7.3 Montaggio del supporto a parete (Fig. 1)

Montare la staffa a parete su un perno della parete. Fissare con le viti e i tasselli in dotazione.



ATTENZIONE: La posizione utilizzata per montare il supporto a parete deve essere sufficientemente robusta da sostenere il peso dell'aspirapolvere e degli accessori.

7.4 Installazione del filtro a schiuma (Fig. 2)

L'installazione del filtro in schiuma contribuisce a proteggere il motore e a ridurre al minimo la possibilità di formazione di nebbia nell'aria di scarico o di gocciolamento di liquido intorno al coperchio.

7.5 Installazione del filtro riutilizzabile (Fig. 3)

Il filtro riutilizzabile deve essere sempre in posizione corretta per ridurre il rischio di perdite e possibili danni. Assicurarsi che il filtro riutilizzabile copra completamente la gabbia del filtro. Applicare l'anello di fissaggio e premere per bloccare il filtro riutilizzabile. Assicurarsi che non vi siano spazi vuoti tra il filtro riutilizzabile e il coperchio.

8 FUNZIONAMENTO

Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia completamente srotolato prima di accendere la macchina. L'aria che esce dalle griglie non deve essere ostacolata.

8.1 Accensione e spegnimento di

- Per accendere la macchina, posizionare l'interruttore di accensione/spegnimento (1) su "I".
- Per spegnere la macchina, posizionare l'interruttore di accensione/spegnimento (1) su "0".

8.2 Aspirazione del materiale di scarto

- Per il prelievo a secco è necessario installare il filtro in schiuma e il filtro a secco riutilizzabile con anello.
- Quando si puliscono le polveri sottili, è necessario svuotare il serbatoio della polvere e pulire o sostituire il filtro a intervalli più frequenti per mantenere le massime prestazioni.

8.3 Aspirazione di liquidi

- Installare il filtro in schiuma.
- Rimuovere il filtro riutilizzabile.
- Assicurarsi che l'interno del serbatoio (4) sia pulito e privo di polvere.

8.4 Svuotamento del serbatoio

- Spegnere e scollegare la macchina.
- Rimuovere l'alloggiamento del motore (2).
- Svuotare il serbatoio (5).

9 PULIZIA E MANUTENZIONE



Attenzione! Prima di eseguire qualsiasi intervento sull'apparecchiatura, staccare la spina di alimentazione.

9.1 Pulizia

- Mantenere pulite le fessure di ventilazione della macchina per evitare il surriscaldamento del motore.
- Pulire regolarmente l'alloggiamento della macchina con un panno morbido, preferibilmente dopo ogni utilizzo.
- Mantenere le fessure di ventilazione libere da polvere e sporcizia.
- Se lo sporco non viene via, utilizzare un panno morbido inumidito con acqua saponata.



Non utilizzare mai solventi come benzina, alcol, acqua ammoniacale, ecc. Questi solventi possono danneggiare le parti in plastica.



Non immergere la carcassa del motore nell'acqua!

9.2 Pulizia del serbatoio

- Svuotare e pulire il serbatoio (4) dopo ogni utilizzo.
- Asciugare accuratamente il serbatoio dopo aver utilizzato la macchina per aspirare i liquidi.

9.3 Pulizia del filtro antipolvere

- Scuotere la polvere dal filtro riutilizzabile dopo ogni utilizzo.
- Lavare il filtro a schiuma con acqua e sapone neutro.

10 DATI TECNICI

	POWX318
Tensione nominale	220-240V
Frequenza nominale	50 Hz
Potenza nominale	750 W
Capacità del serbatoio	4 l
Potenza di aspirazione	13 kPa
Volume di aspirazione	25 L/s
Peso	2,05 kg

11 REPARTO ASSISTENZA

- Gli interruttori danneggiati devono essere sostituiti dal nostro servizio di assistenza.
- Se il cavo di collegamento (o la spina di rete) è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo di collegamento speciale, disponibile presso il nostro servizio di assistenza. La sostituzione del cavo di collegamento deve essere effettuata esclusivamente dal nostro servizio di assistenza (vedi ultima pagina) o da un tecnico specializzato (elettricista qualificato).

12 IMMAGAZZINAMENTO

- Pulire accuratamente l'intera macchina e i suoi accessori.
- Conservarlo fuori dalla portata dei bambini, in posizione stabile e sicura, in un luogo fresco e asciutto, evitando temperature troppo alte o troppo basse.

- Proteggerlo dall'esposizione diretta alla luce del sole. Se possibile, conservatelo al buio.
- Non conservatelo in sacchetti di plastica per evitare l'accumulo di umidità.

13 GARANZIA

- Questo prodotto è garantito come previsto dalla legge per un periodo di 36 mesi a partire dalla data di acquisto da parte del primo utente.
- La garanzia copre tutti i difetti di materiale o di produzione, ad esclusione di: batterie, caricabatterie, parti difettose soggette a normale usura come cuscinetti, spazzole, cavi e spine, o accessori come trapani, punte da trapano, lame da sega, ecc.
- Anche i danni e/o i difetti derivanti da un uso improprio non rientrano nelle disposizioni di garanzia.
- Si declina inoltre ogni responsabilità per eventuali lesioni fisiche derivanti da un uso inappropriato dello strumento.
- Le riparazioni possono essere effettuate solo da un centro di assistenza clienti autorizzato per gli utensili Powerplus.
- È sempre possibile ottenere ulteriori informazioni al numero 00 32 3 292 92 90.
- Le spese di trasporto sono sempre a carico del cliente, salvo diverso accordo scritto.
- Allo stesso tempo, non è possibile far valere la garanzia se il danno dell'apparecchio è dovuto a una manutenzione negligente o a un sovraccarico.
- Sono esclusi dalla garanzia i danni causati da infiltrazioni di fluidi, eccessiva penetrazione di polvere, danni intenzionali (di proposito o per grave negligenza), uso improprio (uso per scopi per i quali il dispositivo non è adatto), uso incompetente (ad esempio, non seguendo le istruzioni fornite nel manuale), montaggio inesperto, fulmini, tensione di rete errata. Questo elenco non è esaustivo.
- L'accettazione dei reclami in garanzia non può mai comportare il prolungamento del periodo di garanzia né l'inizio di un nuovo periodo di garanzia in caso di sostituzione del dispositivo.
- I dispositivi o le parti sostituite in garanzia restano pertanto di proprietà di Varo NV.
- Ci riserviamo il diritto di rifiutare un reclamo quando non è possibile verificare l'acquisto o quando è evidente che il prodotto non è stato sottoposto a una manutenzione adeguata. (Fessure di ventilazione pulite, spazzole di carbone revisionate regolarmente, ecc.)
- La ricevuta di acquisto deve essere conservata come prova della data di acquisto.
- L'apparecchio deve essere restituito al rivenditore non smontato, in uno stato di pulizia accettabile (nell'involucro originale soffiato, se applicabile all'apparecchio), accompagnato dalla prova d'acquisto.

14 AMBIENTE



Se l'apparecchio deve essere sostituito dopo un uso prolungato, non smaltirlo con i rifiuti domestici, ma in modo ecologico.

I rifiuti prodotti dalle macchine elettriche non devono essere gestiti come i normali rifiuti domestici. Riciclare dove esistono impianti di riciclaggio. Per informazioni sul riciclaggio, rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore.

15 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

VARO N.V. - Vic. Van Rompuy N.V. - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIO, dichiara unicamente che

Prodotto:	Aspirapolvere a umido/asciutto
Marchio:	POWERplus
Modello :	POWX318

è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle direttive/ Regolamenti europee applicabili, in quanto relative alle norme armonizzate europee. Qualsiasi modifica non autorizzata dell'apparecchio invalida la presente dichiarazione.

Direttive/ Regolamenti europee (comprese, se del caso, le relative direttive di modifica):

2014/35/EU

2014/30/EU

2011/65/EU

Norme armonizzate europee e relative modifiche:

EN60335-1 : 2012

EN60335-2-2 : 2023

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Responsabile del prodotto e custode della documentazione tecnica: Philippe Vankerkhove, MSc.EE. - VARO Vic. Van Rompuy n.v.

Il sottoscritto agisce per conto e in virtù della procura conferita dalla direzione aziendale,

Philippe Vankerkhove
Responsabile della certificazione
10/10/2024, Lier - Belgio

1	CANDIDATURA	3
2	DESCRIÇÃO (FIG. A)	3
3	LISTA DO CONTEÚDO DA EMBALAGEM	3
4	SÍMBOLOS	3
5	AVISOS GERAIS DE SEGURANÇA DE FERRAMENTAS ELÉCTRICAS	4
5.1	Área de trabalho	4
5.2	Segurança eléctrica	4
5.3	Segurança pessoal	4
5.4	Utilização e manutenção de ferramentas eléctricas	5
5.5	Serviço	5
6	AVISOS DE SEGURANÇA ESPECÍFICOS	5
7	MONTAGEM	6
7.1	Montagem da mangueira	6
7.2	Montagem e desmontagem da caixa do motor	6
7.3	Suporte de parede para montagem (Fig. 1)	6
7.4	Instalação do filtro de espuma (Fig. 2)	6
7.5	Instalação do filtro reutilizável (Fig. 3)	6
8	FUNCIONAMENTO	6
8.1	Ligar e desligar	6
8.2	Aspiração de resíduos	6
8.3	Aspiração de líquidos	6
8.4	Esvaziar o depósito	6
9	LIMPEZA E MANUTENÇÃO	7
9.1	Limpeza	7
9.2	Limpeza do depósito	7
9.3	Limpeza do filtro de pó	7
10	DADOS TÉCNICOS	7
11	SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA	7
12	ARMAZENAMENTO	7
13	GARANTIA	8

14 **AMBIENTE** **8**

15 **DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE** **9**

POWERPLUS

ASPIRADOR HÚMIDO/SECO

POWX318

POWX318

PT

1 CANDIDATURA

A sua máquina de limpeza a seco/molhado foi concebida para aspirar resíduos secos e poeiras, bem como líquidos. Não foi concebido para uso comercial.



ATENÇÃO! Leia atentamente este manual e as instruções gerais de segurança antes de utilizar o aparelho, para sua própria segurança. A sua ferramenta eléctrica só deve ser transmitida juntamente com estas instruções.

2 DESCRIÇÃO (FIG. A)

1. Interruptor de ligar/desligar
2. Caixa do motor
3. Trinco
4. Tanque
5. Ligação da mangueira
6. Mangueira
7. Pega
8. Ferramenta para fendas
9. Bocal para estofos
10. Filtro de espuma
11. Filtro seco com anel de aperto
12. Suporte de montagem na parede

3 LISTA DO CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- Retirar todos os materiais de embalagem.
- Retirar as restantes embalagens e suportes de transporte (se existirem).
- Verificar se o conteúdo da embalagem está completo.
- Verificar se o aparelho, o cabo de alimentação, a ficha de alimentação e todos os acessórios apresentam danos de transporte.
- Conservar os materiais de embalagem, tanto quanto possível, até ao fim do período de garantia. De seguida, deite-a no seu sistema de eliminação de resíduos local.



ADVERTÊNCIA Os materiais de embalagem não são brinquedos! As crianças não devem brincar com sacos de plástico! Perigo de asfixia!

1x aspirador
1x conjunto de mangueira
1x manual
1x ferramenta para fendas

1x bocal para estofos
1x filtro de espuma
1x filtro seco com anel de aperto
1x suporte de montagem na parede



Se houver peças em falta ou danificadas, contacte o seu revendedor.

4 SÍMBOLOS

No presente manual e/ou na máquina são utilizados os seguintes símbolos:

	Indica risco de ferimentos pessoais ou danos na ferramenta.		Ler o manual antes de utilizar
	Classe II - A máquina é duplamente isolada, pelo que não é necessário um fio de ligação à terra.		Em conformidade com os requisitos essenciais da(s) diretiva(s) europeia(s)

5 AVISOS GERAIS DE SEGURANÇA DE FERRAMENTAS ELÉCTRICAS

Leia todos os avisos de segurança e todas as instruções. O não cumprimento de todos os avisos e instruções pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves. Guarde todos os avisos de segurança e instruções para referência futura. O termo "ferramenta eléctrica" nos avisos de segurança refere-se à sua ferramenta eléctrica operada pela rede eléctrica (com fio) ou pela bateria (sem fio).

5.1 Área de trabalho

- Manter a área de trabalho limpa e bem iluminada. As zonas desarrumadas e escuras podem dar origem a acidentes.
- Não utilize ferramentas eléctricas em ambientes potencialmente explosivos, por exemplo, na presença de líquidos, gases ou poeiras inflamáveis. As ferramentas eléctricas produzem faíscas que podem inflamar o pó ou os fumos.
- Mantenha as crianças e os transeuntes à distância quando utilizar uma ferramenta eléctrica. As distrações podem fazer com que se perca o controlo da ferramenta.

5.2 Segurança eléctrica



Verificar sempre se a alimentação eléctrica corresponde à tensão indicada na placa de características.

- As fichas das ferramentas eléctricas devem corresponder à tomada. Nunca modificar a ficha de forma alguma. Não utilize fichas adaptadoras com ferramentas eléctricas ligadas à terra. As fichas não modificadas e as tomadas adequadas reduzem o risco de choque eléctrico.
- Evite o contacto do corpo com superfícies ligadas à terra, como canos, radiadores, fogões de cozinha e frigoríficos. O risco de choque eléctrico é maior se o corpo estiver ligado à terra.
- Não exponha as ferramentas eléctricas à chuva ou a condições de humidade. Se entrar água numa ferramenta eléctrica, aumentará o risco de choque eléctrico.
- Não danificar o cabo. Nunca utilize o cabo para transportar, puxar ou desligar a ferramenta eléctrica da tomada. Mantenha o cabo afastado do calor, óleo, arestas vivas ou peças em movimento. Os cabos danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque eléctrico.
- Quando operar uma ferramenta eléctrica no exterior, utilize um cabo de extensão adequado para utilização no exterior. A utilização de um cabo adequado para utilização no exterior reduz o risco de choque eléctrico.
- Se for inevitável a utilização de uma ferramenta eléctrica num local húmido, utilize uma fonte de alimentação protegida por um dispositivo de corrente residual (RCD). A utilização de um RCD reduz o risco de choque eléctrico.

5.3 Segurança pessoal

- Mantenha-se alerta, preste atenção ao que está a fazer e use o bom senso ao operar uma ferramenta eléctrica. Não utilize uma ferramenta eléctrica quando estiver cansado ou sob a influência de drogas, álcool ou medicamentos. Um momento de desatenção ao operar uma ferramenta eléctrica pode resultar em lesões pessoais graves.
- Utilizar equipamento de segurança. Utilize sempre protecção para os olhos. A utilização de equipamento de segurança, como uma máscara antipoeiras, sapatos de segurança antiderrapantes, um capacete de protecção ou protecção auditiva, sempre que necessário, reduzirá o risco de ferimentos pessoais.
- Evitar arranques acidentais. Certifique-se de que o interruptor está na posição de desligado antes de inserir a ficha. Transportar ferramentas eléctricas com o dedo no interruptor ou

ligar ferramentas eléctricas quando o interruptor está na posição de ligado torna os acidentes mais prováveis.

- Remova quaisquer chaves de ajuste ou chaves inglesas antes de ligar a ferramenta eléctrica. Uma chave inglesa ou uma chave deixada presa numa parte rotativa da ferramenta eléctrica pode provocar ferimentos pessoais.
- Não estender demasiado a mão. Mantenha sempre os pés bem assentes no chão. Desta forma, é possível manter o controlo sobre a ferramenta eléctrica em situações inesperadas.
- Vestir-se corretamente. Não use roupas largas ou jóias. Mantenha o cabelo, o vestuário e as luvas afastados da ferramenta eléctrica. Roupas largas, jóias ou cabelos compridos podem ficar presos nas peças móveis.
- Se existirem dispositivos para ligar as instalações de extração e recolha de poeiras, certifique-se de que são fixados e utilizados corretamente. A utilização destes dispositivos pode reduzir os riscos relacionados com o pó.

5.4 Utilização e manutenção de ferramentas eléctricas

- Não espere que a ferramenta eléctrica faça mais do que aquilo que ela pode fazer. Utilize a ferramenta eléctrica correta para o que pretende fazer. Uma ferramenta eléctrica obterá melhores resultados e será mais segura se for utilizada no contexto para o qual foi concebida.
- Não utilize a ferramenta eléctrica se o interruptor não a puder ligar e desligar. Uma ferramenta eléctrica com um interruptor avariado é perigosa e deve ser reparada.
- Desligue a ficha da fonte de alimentação antes de efetuar ajustes, mudar acessórios ou armazenar ferramentas eléctricas. Estas medidas preventivas de segurança reduzem o risco de arranque accidental da ferramenta eléctrica.
- Guarde as ferramentas eléctricas, quando não estiverem a ser utilizadas, fora do alcance das crianças e não permita que pessoas que não estejam familiarizadas com a ferramenta eléctrica ou com estas instruções a utilizem. As ferramentas eléctricas são potencialmente perigosas nas mãos de utilizadores sem formação.
- Manutenção das ferramentas eléctricas. Verifique se as peças móveis estão desalinhadas ou encravadas, se existem roturas ou qualquer outra característica que possa afetar o funcionamento da ferramenta eléctrica. Se estiver danificada, a ferramenta eléctrica deve ser reparada. Muitos acidentes são causados pela utilização de ferramentas eléctricas com manutenção deficiente.
- Manter as ferramentas de corte afiadas e limpas. As ferramentas de corte com manutenção adequada e arestas de corte afiadas têm menos probabilidades de encravar e são mais fáceis de controlar.
- Utilize a ferramenta eléctrica, os acessórios e as ferramentas de corte, etc., de acordo com estas instruções e da forma prevista para o tipo específico de ferramenta eléctrica, tendo em conta as condições de trabalho e o trabalho a efetuar. A utilização de uma ferramenta eléctrica de uma forma para a qual não foi concebida pode conduzir a situações potencialmente perigosas.

5.5 Serviço

- A manutenção da sua ferramenta eléctrica deve ser efectuada por um especialista qualificado, utilizando apenas peças sobressalentes padrão. Desta forma, garante-se que a ferramenta eléctrica cumpre as normas de segurança exigidas.

6 AVISOS DE SEGURANÇA ESPECÍFICOS

- Não aspirar líquidos altamente inflamáveis, ácidos ou diluentes.
- Não aspirar água a uma temperatura superior a 60 °C.
- Não aspirar substâncias tóxicas.
- Nunca aspirar resíduos secos ou poeiras sem o filtro de poeiras colocado.
- Verificar se o filtro de pó foi retirado quando se utiliza a máquina para aspirar líquidos.

- Se utilizar uma extensão, esta deve ser estanque.

7 MONTAGEM

7.1 Montagem da mangueira

- Introduzir a mangueira (6) na ligação (5) e pressioná-la firmemente.

7.2 Montagem e desmontagem da caixa do motor

- A carcaça do motor foi fixada ao depósito com fechos.
- Para retirar a carcaça do motor (2), puxe os fechos da tampa (3) num movimento para fora e depois levante-a do depósito (4).
- Para voltar a colocar a carcaça do motor, coloque-a no depósito e aplique pressão sobre cada um dos fechos até que estes se encaixem firmemente no lugar. Certifique-se de que todos os fechos da tampa estão bem apertados,

7.3 Suporte de parede para montagem (Fig. 1)

Monte o suporte de parede numa viga de parede. Fixar com os parafusos e buchas fornecidos.



CUIDADO: O local utilizado para montar o suporte de parede o suporte de parede deve ser suficientemente forte para suportar o peso do aspirador e dos acessórios.

7.4 Instalação do filtro de espuma (Fig. 2)

A instalação do filtro de espuma ajudará a proteger o motor e a minimizar o potencial de névoa que pode aparecer no ar de exaustão ou de gotejamento de líquido à volta da tampa.

7.5 Instalação do filtro reutilizável (Fig. 3)

O filtro reutilizável deve estar sempre na posição correta para reduzir o risco de fugas e possíveis danos. Certifique-se de que o filtro reutilizável está a cobrir completamente a gaiola do filtro. Fixe o anel de aperto e prima-o para baixo para bloquear o filtro reutilizável. Certifique-se de que não existem folgas entre o filtro reutilizável e a tampa

8 FUNCIONAMENTO

Certifique-se de que o cabo de alimentação está completamente desenrolado antes de ligar a máquina. O ar que sai das grelhas não deve ser impedido.

8.1 Ligar e desligar

- Para ligar a máquina, colocar o interruptor de ligar/desligar (1) na posição "I".
- Para desligar a máquina, colocar o interruptor de ligar/desligar (1) na posição "0".

8.2 Aspiração de resíduos

- O filtro de espuma e o filtro seco reutilizável com anel devem ser instalados para a recolha a seco.
- Ao limpar poeiras finas, é necessário esvaziar o depósito de poeiras e limpar ou substituir o filtro em intervalos mais frequentes para manter o desempenho máximo.

8.3 Aspiração de líquidos

- Instalar o filtro de espuma.
- Retirar o filtro reutilizável.
- Verificar se o interior do reservatório (4) está limpo e isento de pó.

8.4 Esvaziar o depósito

- Desligar a máquina e retirar a ficha da tomada.
- Retirar a caixa do motor (2).
- Esvaziar o depósito (5).

9 LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Atenção! Antes de efetuar qualquer trabalho no equipamento, puxar a ficha de alimentação.

9.1 Limpeza

- Mantenha as ranhuras de ventilação da máquina limpas para evitar o sobreaquecimento do motor.
- Limpar regularmente a caixa da máquina com um pano macio, de preferência após cada utilização.
- Manter as ranhuras de ventilação livres de pó e sujidade.
- Se a sujidade não sair, utilize um pano macio humedecido com água e sabão.



Nunca utilize solventes como gasolina, álcool, água com amoníaco, etc. Estes solventes podem danificar as peças de plástico.



Não submergir a carcaça do motor na água!

9.2 Limpeza do depósito

- Esvaziar e limpar o reservatório (4) após cada utilização.
- Secar cuidadosamente o depósito depois de a máquina ter sido utilizada para aspirar líquidos.

9.3 Limpeza do filtro de pó

- Sacudir o pó do filtro reutilizável depois de r cada utilização .
- Lavar o filtro de espuma com água e sabão neutro.

10 DADOS TÉCNICOS

	POWX318
Tensão nominal	220-240V
Frequência nominal	50 Hz
Potência nominal	750 W
Capacidade do depósito	4 l
Potência de sucção	13 kPa
Volume de aspiração	25 L/s
Peso	2,05 kg

11 SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA

- Os interruptores danificados devem ser substituídos pelo nosso serviço pós-venda.
- Se o cabo de ligação (ou a ficha de rede) estiver danificado, deve ser substituído por um cabo de ligação especial, disponível no nosso serviço de assistência técnica. A substituição do cabo de ligação só deve ser efectuada pelo nosso serviço de assistência técnica (ver última página) ou por um especialista (eletricista qualificado).

12 ARMAZENAMENTO

- Limpar muito bem toda a máquina e os seus acessórios.
- Guarde-o fora do alcance das crianças, numa posição estável e segura, num local fresco e seco, evitando temperaturas demasiado altas e demasiado baixas.
- Protegê-lo da exposição direta à luz solar. Se possível, mantê-lo no escuro.
- Não o guarde em sacos de plástico para evitar a acumulação de humidade.

13 GARANTIA

- Este produto tem a garantia prevista na lei por um período de 36 meses a partir da data de compra pelo primeiro utilizador.
- Esta garantia cobre todos os defeitos de material ou de fabrico, excluindo: baterias, carregadores, peças defeituosas sujeitas a desgaste normal, como rolamentos, escovas, cabos e fichas, ou acessórios como berbequins, brocas, lâminas de serra, etc.; danos ou defeitos resultantes de maus tratos, acidentes ou alterações; nem o custo de transporte.
- Os danos e/ou defeitos resultantes de uma utilização incorrecta também não são abrangidos pelas disposições da garantia.
- Também não nos responsabilizamos por quaisquer danos corporais resultantes de uma utilização inadequada da ferramenta.
- As reparações só podem ser efectuadas por um centro de apoio ao cliente autorizado para ferramentas Powerplus.
- Pode sempre obter mais informações através do número 00 32 3 292 92 90.
- Os eventuais custos de transporte serão sempre suportados pelo cliente, salvo acordo escrito em contrário.
- Ao mesmo tempo, a garantia não pode ser acionada se os danos do aparelho resultarem de uma manutenção negligente ou de uma sobrecarga.
- Estão definitivamente excluídos da garantia os danos resultantes da permeação de fluidos, penetração excessiva de poeiras, danos intencionais (propositadamente ou por descuido grave), utilização inadequada (utilização para fins para os quais o dispositivo não é adequado), utilização incompetente (por exemplo, não seguir as instruções fornecidas no manual), montagem inexperiente, queda de raios, tensão de rede incorrecta. Esta lista não é exaustiva.
- A aceitação de reclamações ao abrigo da garantia nunca pode levar à prorrogação do período de garantia nem ao início de um novo período de garantia em caso de substituição de um dispositivo.
- Os aparelhos ou peças substituídos ao abrigo da garantia continuam a ser propriedade da Varo NV.
- Reservamo-nos o direito de rejeitar uma reclamação quando a compra não puder ser verificada ou quando for evidente que o produto não foi objeto de uma manutenção adequada. (ranhuras de ventilação limpas, manutenção regular das escovas de carvão, etc.).
- O recibo de compra deve ser conservado como prova da data de compra.
- O seu aparelho deve ser devolvido ao seu revendedor sem ser desmontado, num estado aceitavelmente limpo (na sua caixa original moldada por sopro, se aplicável à unidade), acompanhado da prova de compra.

14 AMBIENTE



Se o seu aparelho precisar de ser substituído após uma utilização prolongada, não o deite fora juntamente com o lixo doméstico, mas sim de uma forma segura para o ambiente.

Os resíduos produzidos pelos aparelhos eléctricos não devem ser tratados como o lixo doméstico normal. Recicle nos locais onde existem instalações de reciclagem. Consulte a autoridade local ou o retalhista para obter conselhos sobre reciclagem.

15 DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

VARO N.V. - Vic. Van Rompuy N.V - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BÉLGICA, declara que apenas a seguinte máquina/o seguinte aparelho

Produto: Aspirador de pó húmido/seco

Marca registada: POWERplus

Modelo : POWX318

está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das Diretivas/ Regulamentos Europeias aplicáveis no que se refere às normas europeias harmonizadas. Qualquer modificação não autorizada do aparelho anula esta declaração.

Diretivas/ Regulamentos europeias (incluindo, se aplicável, as respectivas diretivas de alteração):

2014/35/EU

2014/30/EU

2011/65/EU

Normas europeias harmonizadas e respectivas alterações:

EN60335-1 : 2012

EN60335-2-2 : 2023

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Responsável pelo Produto e Guardião da Documentação Técnica: Philippe Vankerkhove, MSc.EE. - VARO Vic. Van Rompuy n.v.

O abaixo assinado actua em nome e ao abrigo de uma procuração concedida pela direção da empresa,

Philippe Vankerkhove

Gestor de certificação

10/10/2024, Lier - Bélgica

1	SØKNAD	3
2	BESKRIVELSE (FIG. A)	3
3	LISTE OVER PAKKENS INNHOLD	3
4	SYMBOLER	3
5	GENERELLE SIKKERHETSADVARSLER FOR ELEKTROVERKTØY	4
5.1	<i>Arbeidsområde</i>	4
5.2	<i>Elektrisk sikkerhet</i>	4
5.3	<i>Personlig sikkerhet</i>	4
5.4	<i>Bruk og vedlikehold av elektroverktøy</i>	5
5.5	<i>Service</i>	5
6	SPESIFIKKE SIKKERHETSADVARSLER	5
7	MONTERING	5
7.1	<i>Montering av slangen</i>	5
7.2	<i>Montering og demontering av motorhuset</i>	5
7.3	<i>Montering av veggbrakett (fig. 1)</i>	5
7.4	<i>Montering av skumfilteret (fig. 2)</i>	6
7.5	<i>Montering av det gjenbrukbare filteret (fig. 3)</i>	6
8	OPERASJON	6
8.1	<i>Koble av og på</i>	6
8.2	<i>Støvsuging av avfallsmateriale</i>	6
8.3	<i>Støvsuging av væsker</i>	6
8.4	<i>Tømming av -tanken</i>	6
9	RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD	6
9.1	<i>Rengjøring</i>	6
9.2	<i>Rengjøring av -tanken</i>	7
9.3	<i>Rengjøring av støvfilteret</i>	7
10	TEKNISKE DATA	7
11	SERVICEAVDELINGEN	7
12	OPPBEVARING	7
13	GARANTI	8

14	MILJØ.....	8
15	ERKLÆRING OM SAMSVAR.....	9

POWERPLUS

STØVSUGER VÅT/TØRR

POWX318

POWX318

NO

1 SØKNAD

Våt-/tørrstøvsugeren er konstruert for å suge opp tørt avfall og støv, samt for å suge opp væsker. Den er ikke konstruert for kommersiell bruk.



ADVARSEL! Les denne bruksanvisningen og de generelle sikkerhetsinstruksjonene nøye før du bruker apparatet, for din egen sikkerhets skyld. Elektroverktøyet skal kun gis videre sammen med disse instruksjonene.

2 BESKRIVELSE (FIG. A)

1. Av/på-bryter
2. Motorhus
3. Lås
4. Tank
5. Tilkobling av slanger
6. Slange
7. Håndtak
8. Spalteverktøy
9. Møbeltapetseringsmunnstykke
10. Skumfilter
11. Tørrfilter med klemring
12. Brakett for veggmontering

3 LISTE OVER PAKKENS INNHOLD

- Fjern alt emballasjemateriale.
- Fjern gjenværende emballasje og eventuelle transportstøtter.
- Kontroller at innholdet i emballasjen er komplett.
- Kontroller apparatet, strømledningen, støpselet og alt tilbehør for transportskader.
- Oppbevar emballasjematerialet så langt det er mulig til garantiperioden er utløpt. Kast den i ditt lokale avfallssystem etterpå.



ADVARSEL Emballasjematerialer er ikke leketøy! Barn må ikke leke med plastposer! Fare for kvelning!

1x støvsuger
1x slangemontering
1x manuell
1x spalteverktøy

1x møbeltrekkmunnstykke
1x skumfilter
1x tørrfilter med klemring
1x veggmonteringsbrakett



Ta kontakt med forhandleren hvis deler mangler eller er skadet.

4 SYMBOLER

I denne håndboken og/eller på maskinen brukes følgende symboler:

	Angir risiko for personskade eller skade på verktøyet.		Les bruksanvisningen før bruk
	Klasse II - Maskinen er dobbeltisolert; jordingsledning er derfor ikke nødvendig.		I samsvar med de grunnleggende kravene i EU-direktivet(ene)

5 GENERELLE SIKKERHETSADVARSLER FOR ELEKTROVERKTØY

Les alle sikkerhetsadvarsler og alle instruksjoner. Hvis du ikke følger alle advarslene og instruksjonene, kan det føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlige personskader. Ta vare på alle sikkerhetsadvarsler og instruksjoner for fremtidig bruk. Begrepet "elektroverktøy" i sikkerhetsadvarslene refererer til ditt nettdrevne (med ledning) elektroverktøy eller batteridrevne (uten ledning) elektroverktøy.

5.1 Arbeidsområde

- Hold arbeidsområdet rent og godt opplyst. Rotete og mørke områder kan føre til ulykker.
- Ikke bruk elektroverktøy i eksplosjonsfarlige omgivelser, f.eks. i nærheten av brennbare væsker, gasser eller støv. Elektroverktøy skaper gnister som kan antenne støv eller røyk.
- Hold barn og andre tilskuere på avstand når du bruker et elektroverktøy. Distraksjoner kan føre til at du mister kontrollen over verktøyet.

5.2 Elektrisk sikkerhet

Kontroller alltid at strømforsyningen samsvarer med spenningen på typeskiltet.

- Støpselet til elektroverktøyet må passe til stikkontakten. Ikke modifier støpselet på noen måte. Ikke bruk adapterplugg med jordet elektroverktøy. Umodifiserte støpsler og passende stikkontakter reduserer risikoen for elektrisk støt.
- Unngå kroppskontakt med jordede overflater som rør, radiatorer, komfyrer og kjøleskap. Det er økt risiko for elektrisk støt hvis kroppen din er jordet.
- Ikke utsett elektroverktøy for regn eller våte forhold. Hvis det kommer vann inn i et elektroverktøy, øker det risikoen for elektrisk støt.
- Ikke skad ledningen. Bruk aldri ledningen til å bære, trekke eller koble fra elektroverktøyet. Hold ledningen borte fra varme, olje, skarpe kanter eller bevegelige deler. Skadede eller sammenfiltrede ledninger øker risikoen for elektrisk støt.
- Når du bruker et elektroverktøy utendørs, må du bruke en skjøteledning som er egnet for utendørs bruk. Bruk av en ledning som er egnet for utendørs bruk, reduserer risikoen for elektrisk støt.
- Hvis det er uunngåelig å bruke et elektroverktøy på et fuktig sted, må du bruke en strømforsyning som er beskyttet av en jordfeilbryter (RCD). Bruk av jordfeilbryter reduserer risikoen for elektrisk støt.

5.3 Personlig sikkerhet

- Vær oppmerksom, pass på hva du gjør og bruk sunn fornuft når du bruker et elektroverktøy. Ikke bruk elektroverktøy når du er trett eller påvirket av narkotika, alkohol eller medikamenter. Et øyeblikks uoppmerksomhet ved bruk av et elektroverktøy kan føre til alvorlige personskader.
- Bruk sikkerhetsutstyr. Bruk alltid øyevern. Bruk av sikkerhetsutstyr som støvmaske, sklisikre vernesko, hjelm eller hørselsvern når det er nødvendig, reduserer risikoen for personskader.
- Unngå utilsiktet start. Sørg for at bryteren står i av-stilling før du setter i støpselet. Hvis du bærer elektroverktøy med fingeren på bryteren eller kobler til elektroverktøyet når bryteren står i på-stilling, øker sannsynligheten for ulykker.
- Fjern eventuelle justeringsnøkler eller skiftenøkler før du slår på elektroverktøyet. En nøkkel som er festet til en roterende del av elektroverktøyet kan føre til personskade.
- Ikke strekk deg for langt ut. Hold føttene godt plantet på bakken til enhver tid. På den måten beholder du kontrollen over elektroverktøyet i uventede situasjoner.
- Kle deg ordentlig. Ikke bruk løse klær eller smykker. Hold hår, klær og hansker borte fra elektroverktøyet. Løse klær, smykker eller langt hår kan vikle seg inn i de bevegelige delene.

- Hvis det finnes utstyr for tilkobling av støvavsug og støvoppsamling, må du sørge for at det er montert og brukes på riktig måte. Bruk av slike anordninger kan redusere støvrelaterte farer.

5.4 Bruk og vedlikehold av elektroverktøy

- Ikke forvent at elektroverktøyet skal gjøre mer enn det kan. Bruk riktig elektroverktøy til det du skal gjøre. Et elektroverktøy gir bedre resultater og er sikrere hvis det brukes i den sammenhengen det er konstruert for.
- Ikke bruk elektroverktøyet hvis bryteren ikke kan slå det av og på. Et elektroverktøy med ødelagt bryter er farlig og må repareres.
- Trekk støpselet ut av stikkontakten før du foretar justeringer, skifter tilbehør eller oppbevarer elektroverktøyet. Slike forebyggende sikkerhetstiltak reduserer risikoen for at elektroverktøyet startes ved et uhell.
- Oppbevar elektroverktøyet utilgjengelig for barn når det ikke er i bruk, og ikke la personer som ikke er kjent med elektroverktøyet eller denne bruksanvisningen bruke det. El-verktøy er potensielt farlige i hendene på uøvd brukere.
- Vedlikehold elektroverktøyet. Kontroller om bevegelige deler er feilinnstilt eller sitter fast, om det er brudd eller andre forhold som kan påvirke bruken av elektroverktøyet. Hvis verktøyet er skadet, må det repareres. Mange ulykker skyldes bruk av dårlig vedlikeholdt elektroverktøy.
- Hold skjæreverktøyene skarpe og rene. Korrekt vedlikeholdte skjæreverktøy med skarpe skjærekanter har mindre sannsynlighet for å sette seg fast og er lettere å kontrollere.
- Bruk elektroverktøyet, tilbehør og skjæreverktøy osv. i samsvar med disse instruksjonene og på den måten som er beregnet for den aktuelle typen elektroverktøy, og ta hensyn til arbeidsforholdene og det arbeidet som skal utføres. Bruk av el-elektroverktøy på en måte som det ikke er beregnet for, kan føre til farlige situasjoner.

5.5 Service

- Elektroverktøyet bør vedlikeholdes av en kvalifisert fagperson som kun bruker standard reservedeler. Dette vil sikre at det oppfyller de nødvendige sikkerhetsstandardene.

6 SPESIFIKKE SIKKERHETSADVARSLER

- Ikke støvsug opp lettantennelige væsker, syrer eller fortynningsmidler.
- Ikke støvsug opp vann med en temperatur på over 60 °C.
- Ikke støvsug opp giftige stoffer.
- Støvsug aldri opp tørt avfall eller støv uten at støvfilteret er på plass.
- Kontroller om støvfilteret er fjernet når du bruker maskinen til å suge opp væsker.
- Hvis du bruker en skjøteledning, må den være vannrett.

7 MONTERING

7.1 Montering av slangen

- Sett slangen (6) inn i tilkoblingen (5), og trykk den godt fast.

7.2 Montering og demontering av motorhuset

- Motorhuset er låst til tanken med låser.
- For å fjerne motorhuset (2), trekk lokklåsene (3) i en utadgående bevegelse og løft det deretter fra tanken (4).
- For å montere motorhuset på nytt, plasser det på tanken og trykk på hver lås til den klikker godt på plass. Sørg for at alle lokklåsene er godt festet.

7.3 Montering av veggbrakett (fig. 1)

Monter veggbraketten på en veggstolpe. Fest med medfølgende skruer og plugg.



FORSIKTIG: Plasseringen som brukes til å montere veggbraketten, må være sterk nok til å bære vekten av støvsugeren og tilbehøret.

7.4 Montering av skumfilteret (fig. 2)

Installering av skumfilteret bidrar til å beskytte motoren og minimere potensialet for tåke som kan oppstå i avtrekksluften eller væskedrypp rundt lokket.

7.5 Montering av det gjenbrukbare filteret (fig. 3)

Det gjenbrukbare filteret må alltid være i riktig posisjon for å redusere risikoen for lekkasjer og eventuelle skader. Sørg for at det gjenbrukbare filteret dekker filterburet helt. Fest klemringen og trykk den ned for å låse det gjenbrukbare filteret. Sørg for at det ikke er noen mellomrom mellom det gjenbrukbare filteret og lokket.

8 OPERASJON

Forsikre deg om at strømledningen er helt utrullet før du slår på maskinen. Luften som kommer ut av ristene må ikke hindres.

8.1 Koble av og på

- For å slå på maskinen, sett av/på-bryteren (1) på "I".
- For å slå av maskinen, sett av/på-bryteren (1) på "0".

8.2 Støvsuging av avfallsmateriale

- Skumfilteret og det gjenbrukbare tørrfilteret med ring må være installert for tørroppsamling.
- Ved rengjøring av fint støv er det nødvendig å tømme støvbeholderen og rengjøre eller skifte filteret med hyppigere intervaller for å opprettholde topp ytelse.

8.3 Støvsuging av væsker

- Installer skumfilteret.
- Fjern det gjenbrukbare filteret.
- Sørg for at innsiden av tanken (4) er ren og fri for støv.

8.4 Tømming av -tanken

- Slå av maskinen og trekk ut støpselet.
- Fjern motorhuset (2).
- Tøm tanken (5).

9 RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD



Vær oppmerksom på følgende! Trekk ut støpselet før du utfører arbeid på utstyret.

9.1 Rengjøring

- Hold ventilasjonsåpningene på maskinen rene for å forhindre overoppheting av motoren.
- Rengjør maskinhuset regelmessig med en myk klut, helst etter hver bruk.
- Hold ventilasjonsåpningene fri for støv og smuss.
- Hvis smusset ikke løsner, kan du bruke en myk klut fuktet med såpevann.



Bruk aldri løsemidler som bensin, alkohol, ammoniakkvann osv. Disse løsningsmidlene kan skade plastdelene.



Ikke senk motorhuset ned i vann!

9.2 Rengjøring av -tanken

- Tøm og rengjør tanken (4) etter hver bruk.
- Tørk tanken nøye etter at maskinen har vært brukt til å suge opp væsker.

9.3 Rengjøring av støvfilteret

- Rist støvet ut av det gjenbrukbare filteret etter r hver bruk .
- Vask skumfilteret med vann og mild såpe.

10 TEKNISKE DATA

	POWX318
Nominell spenning	220-240V
Nominell frekvens	50 Hz
Nominell effekt	750 W
Tankens kapasitet	4 l
Sugekraft	13 kPa
Sugevolum	25 l/s
Vekt	2,05 kg

11 SERVICEAVDELINGEN

- Skadede brytere må skiftes ut av vår kundeserviceavdeling.
- Hvis tilkoblingskabelen (eller nettstøpselet) er skadet, må den skiftes ut med en spesiell tilkoblingskabel som er tilgjengelig fra vår serviceavdeling. Utskifting av tilkoblingskabelen skal kun utføres av vår serviceavdeling (se siste side) eller av en fagperson (autorisert elektriker).

12 OPPBEVARING

- Rengjør hele maskinen og tilbehøret grundig.
- Oppbevar den utilgjengelig for barn, på et stabilt og sikkert sted, på et kjølig og tørt sted, og unngå for høye og for lave temperaturer.
- Beskytt den mot direkte sollys. Oppbevar den i mørke, hvis mulig.
- Ikke oppbevar den i plastposer for å unngå opphopning av fuktighet.

13 GARANTI

- Dette produktet er garantert i henhold til lovverket i en periode på 36 måneder fra kjøpsdatoen av den første brukeren.
- Denne garantien dekker alle material- eller produksjonsfeil, unntatt: batterier, ladere, defekte deler som er utsatt for normal slitasje, for eksempel lagre, børster, kabler og plugger, eller tilbehør som bor, borekroner, sagblader osv.; skader eller defekter som skyldes mishandling, ulykker eller endringer; eller transportkostnader.
- Skader og/eller defekter som skyldes feilaktig bruk faller heller ikke inn under garantibestemmelsene.
- Vi fraskriver oss også alt ansvar for eventuelle personskader som følge av feilaktig bruk av verktøyet.
- Reparasjoner må bare utføres av et autorisert kundeservicesenter for Powerplus-verktøy.
- Du kan alltid få mer informasjon på telefonnummer 00 32 3 292 92 90.
- Eventuelle transportkostnader skal alltid bæres av kunden, med mindre annet er skriftlig avtalt.
- Samtidig kan det ikke gjøres krav på garantien hvis skaden på enheten er et resultat av uaktsomt vedlikehold eller overbelastning.
- Definitivt ekskludert fra garantien er skader som skyldes væskegjennomtrengning, overdreven støvinnrensning, forsettlig skade (med vilje eller ved grov uforsiktighet), upassende bruk (bruk til formål som enheten ikke er egnet til), inkompetent bruk (f.eks. ikke å følge instruksjonene gitt i bruksanvisningen), ukyndig montering, lynnedslag, feil nettspenning. Denne listen er ikke uttømmende.
- Aksept av garantikrav kan aldri føre til forlengelse av garantiperioden eller start av en ny garantiperiode i tilfelle utskifting av enheten.
- Enheter eller deler som skiftes ut under garantien, forblir derfor Varo NVs eiendom.
- Vi forbeholder oss retten til å avvise et krav når kjøpet ikke kan verifiseres, eller når det er tydelig at produktet ikke har blitt vedlikeholdt på riktig måte. (Rene ventilasjonsåpninger, regelmessig service på kullbørster osv.)
- Kjøpskvitteringen må oppbevares som bevis på kjøpsdatoen.
- Apparatet må returneres til forhandleren i rengjort stand (i den originale blåseboksen, hvis dette er aktuelt for apparatet), sammen med kjøpsbeviset.

14 MILJØ

Hvis apparatet må skiftes ut etter lengre tids bruk, må det ikke kastes sammen med husholdningsavfallet, men på en miljømessig forsvarlig måte. Avfall fra elektriske maskiner skal ikke håndteres som vanlig husholdningsavfall. Resirkuler der det finnes resirkuleringsanlegg. Ta kontakt med kommunen eller forhandleren for å få råd om resirkulering.

15 ERKLÆRING OM SAMSVAR

VARO N.V. - Vic. Van Rompuy N.V. - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM, erklærer at,

Produkt:	Støvsuger våt/tørr
Varemerke:	POWERplus
Modell :	POWX318

er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i de gjeldende europeiske direktivene/ forskriftene som gjelder europeiske harmoniserte standarder. Enhver uautorisert modifisering av apparatet gjør denne erklæringen ugyldig.

EU-direktiver (inkludert eventuelle endringsdirektiver):

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU

Europeiske harmoniserte standarder og endringer i disse:

EN60335-1 : 2012
EN60335-2-2 : 2023
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Produktansvarlig og ansvarlig for den tekniske dokumentasjonen: Philippe Vankerkhove, MSc.EE. - VARO Vic. Van Rompuy n.v.

Undertegnede opptrer på vegne av og i henhold til fullmakt gitt av selskapets ledelse,

Philippe Vankerkhove
Sertifiseringsansvarlig
10/10/2024, Lier - Belgia

1	ANSØGNING	3
2	BESKRIVELSE (FIG. A)	3
3	LISTE OVER PAKKENS INDHOLD	3
4	SYMBOLER	3
5	GENERELLE SIKKERHEDSADVARSLER FOR ELVÆRKTØJ ...	4
5.1	Arbejdsområde	4
5.2	Elektrisk sikkerhed	4
5.3	Personlig sikkerhed.....	4
5.4	Brug og pleje af elværktøj.....	5
5.5	Service.....	5
5	SPECIFIKKE SIKKERHEDSADVARSLER	5
6	SAMLING	5
7.1	Montering af slangen.....	5
7.2	Montering og afmontering af motorhuset	5
7.3	Montering af vægbeslag (fig. 1)	5
7.4	Montering af skumfilter (fig. 2).....	6
7.5	Montering af det genanvendelige filter (fig. 3).....	6
7	BETJENING	6
8.1	Til- og frakobling af	6
8.2	Opsugning af affaldsmateriale.....	6
8.3	Opsugning af væsker	6
8.4	Tømning af tanken.....	6
8	RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE	6
9.1	Rengøring.....	6
9.2	Rengøring af tanken	7
9.3	Rengøring af støvfilteret	7
9	TEKNISKE DATA	7
10	SERVICEAFDELING	7
11	OPBEVARING	7
12	GARANTI	8

13	MILJØ	8
15	ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE	9

POWERPLUS

STØVSUGER VÅD/TØR

POWX318

POWX318

DA

1 ANSØGNING

Din våd-/tørstøvsuger er designet til at suge tørt affald og støv op samt til at suge væsker op. Den er ikke designet til kommerciel brug.



ADVARSEL! Læs denne manual og de generelle sikkerhedsinstruktioner omhyggeligt, før du bruger apparatet, for din egen sikkerheds skyld. Dit elværktøj må kun gives videre sammen med denne vejledning.

2 BESKRIVELSE (FIG. A)

1. Tænd/sluk-kontakt
2. Motorhus
3. Lås
4. Tank
5. Tilslutning af slanger
6. Slange
7. Håndtag
8. Spalteværktøj
9. Dyse til polstring
10. Skumfilter
11. Tørt filter med klemring
12. Beslag til vægmontering

3 LISTE OVER PAKKENS INDHOLD

- Fjern alt emballagemateriale.
- Fjern den resterende emballage og transitskærm (hvis de findes).
- Kontrollér, at pakkens indhold er komplet.
- Kontrollér apparatet, netledningen, netstikket og alt tilbehør for transportskader.
- Opbevar emballagematerialet så vidt muligt indtil udløbet af garantiperioden. Bortskaf det i dit lokale affaldssystem bagefter.



ADVARSEL Emballagematerialer er ikke legetøj! Børn må ikke lege med plastikposer! Fare for kvælning!

1x støvsuger
1x samling af slanger
1x manual
1x sprækkeredskab

1x møbeldyse til polstring
1x skumfilter
1x tørfilter med klemring
1x vægmonteringsbeslag



Hvis dele mangler eller er beskadigede, skal du kontakte din forhandler.

4 SYMBOLER

I denne vejledning og/eller på maskinen anvendes følgende symboler:

	Angiver risiko for personskade eller beskadigelse af værktøjet.		Læs manualen før brug
	Klasse II - Maskinen er dobbeltisoleret; jordforbindelse er derfor ikke nødvendig.		I overensstemmelse med de væsentlige krav i de(t) europæiske direktiv(er)

5 GENERELLE SIKKERHEDSADVARSLER FOR ELVÆRKTØJ

Læs alle sikkerhedsadvarsler og alle instruktioner. Hvis du ikke følger alle advarsler og instruktioner, kan det resultere i elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade. Gem alle sikkerhedsadvarsler og instruktioner til senere brug. Udtrykket "elværktøj" i sikkerhedsadvarslerne henviser til dit netdrevne (med ledning) elværktøj eller batteridrevne (uden ledning) elværktøj.

5.1 Arbejdsområde

- Hold arbejdsområdet rent og godt oplyst. Rodede og mørke områder kan føre til ulykker.
- Brug ikke elværktøj i potentielt eksplosive omgivelser, f.eks. i nærheden af brændbare væsker, gasser eller støv. Elværktøj skaber gnister, som kan antænde støv eller dampe.
- Hold børn og tilskuere på afstand, når du bruger et elværktøj. Distractioner kan få dig til at miste kontrollen over det.

5.2 Elektrisk sikkerhed



Kontrollér altid, at strømforsyningen svarer til spændingen på typeskiltet.

- Elværktøjets stik skal passe til stikkontakten. Ændr aldrig stikket på nogen måde. Brug ikke adapterstik med jordet elværktøj. Uændrede stik og matchende stikkontakter reducerer risikoen for elektrisk stød.
- Undgå kropskontakt med jodede overflader som f.eks. rør, radiatorer, komfurer og køleskabe. Der er en øget risiko for elektrisk stød, hvis din krop er jordet.
- Udsæt ikke elværktøj for regn eller våde forhold. Hvis der kommer vand ind i et elværktøj, øger det risikoen for elektrisk stød.
- Beskadig ikke ledningen. Brug aldrig ledningen til at bære, trække eller trække stikket ud af elværktøjet. Hold ledningen væk fra varme, olie, skarpe kanter eller bevægelige dele. Beskadigede eller sammenfildrede ledninger øger risikoen for elektrisk stød.
- Når du bruger et elværktøj udendørs, skal du bruge en forlængerledning, der er egnet til udendørs brug. Brug af en ledning, der er egnet til udendørs brug, reducerer risikoen for elektrisk stød.
- Hvis det er uundgåeligt at bruge et elværktøj på et fugtigt sted, skal du bruge en strømforsyning, der er beskyttet af en fejlstrømsafbryder (RCD). Brug af en RCD reducerer risikoen for elektrisk stød.

5.3 Personlig sikkerhed

- Vær opmærksom, hold øje med, hvad du laver, og brug din sunde fornuft, når du bruger elværktøj. Brug ikke elværktøj, når du er træt eller påvirket af stoffer, alkohol eller medicin. Et øjebliks uopmærksomhed ved brug af elværktøj kan resultere i alvorlig personskade.
- Brug sikkerhedsudstyr. Brug altid øjenbeskyttelse. Brug af sikkerhedsudstyr som f.eks. støvmaske, skridsikre sikkerhedssko, hjelm eller høreværn, når det er nødvendigt, reducerer risikoen for personskade.
- Undgå utilsigtet start. Sørg for, at kontakten står i slukket position, før du sætter stikket i. Hvis du bærer elværktøj med fingeren på kontakten eller sætter stikket i elværktøjet, når kontakten er i tændt position, er der større risiko for ulykker.
- Fjern eventuelle justeringsnøgler eller skruenøgler, før du tænder for elværktøjet. En skruenøgle eller nøgle, der sidder fast på en roterende del af elværktøjet, kan medføre personskade.
- Ræk ikke for langt ud. Hold hele tiden fødderne solidt plantet på jorden. På den måde kan du bevare kontrollen over elværktøjet i uventede situationer.
- Klæd dig ordentligt på. Bær ikke løstsiddende tøj eller smykker. Hold hår, tøj og handsker væk fra elværktøjet. Løstsiddende tøj, smykker eller langt hår kan blive viklet ind i de bevægelige dele.

- Hvis der findes udstyr til tilslutning af støvudsugning og -opsamling, skal du sørge for, at det er monteret og bruges korrekt. Brug af sådanne anordninger kan reducere støvrelaterede farer.

5.4 Brug og pleje af elværktøj

- Forvent ikke, at elværktøjet gør mere, end det kan. Brug det rigtige elværktøj til det, du vil gøre. Et elværktøj opnår bedre resultater og er mere sikkert, hvis det bruges i den sammenhæng, det er designet til.
- Brug ikke elværktøjet, hvis kontakten ikke kan tænde og slukke for det. Et elværktøj med en ødelagt kontakt er farligt og skal repareres.
- Tag stikket ud af stikkontakten, før du foretager justeringer, skifter tilbehør eller opbevarer elværktøjet. Sådanne forebyggende sikkerhedsforanstaltninger reducerer risikoen for at starte elværktøjet ved et uheld.
- Opbevar elværktøjet uden for børns rækkevidde, når det ikke er i brug, og lad ikke personer, der ikke er fortrolige med elværktøjet eller denne vejledning, betjene det. Elværktøj er potentielt farligt i hænderne på utrænede brugere.
- Vedligehold elværktøjet. Kontrollér, om de bevægelige dele sidder skævt eller sidder fast, om der er brud eller andre ting, der kan påvirke elværktøjets funktion. Hvis det er beskadiget, skal elværktøjet repareres. Mange ulykker skyldes brug af dårligt vedligeholdt elværktøj.
- Hold skæreværktøjet skarpt og rent. Korrekt vedligeholdte skæreværktøjer med skarpe skærekanter er mindre tilbøjelige til at sætte sig fast og er lettere at styre.
- Brug elværktøjet, tilbehøret og skæreværktøjet osv. i overensstemmelse med denne vejledning og på den måde, der er beregnet til den pågældende type elværktøj, under hensyntagen til arbejdsforholdene og det arbejde, der skal udføres. Brug af elværktøj på en måde, det ikke er beregnet til, kan føre til potentielt farlige situationer.

5.5 Service

- Dit elværktøj bør serviceres af en kvalificeret specialist, der kun bruger standardreservedele. Det sikrer, at det lever op til de nødvendige sikkerhedsstandarder.

5 SPECIFIKKE SIKKERHEDSADVARSLER

- Sug ikke letantændelige væsker, syrer eller fortyndingsmidler op.
- Støvsug ikke vand op ved en temperatur på over 60 °C.
- Støvsug ikke giftige stoffer op.
- Støvsug aldrig tørt affald eller støv op uden et støvfilter på plads.
- Kontrollér, om støvfilteret er fjernet, når du bruger maskinen til at suge væsker op.
- Hvis du bruger en forlængerledning, skal den være vandtæt.

6 SAMLING

7.1 Montering af slangen

- Sæt slangen (6) i tilslutningen (5), og tryk den godt fast.

7.2 Montering og afmontering af motorhuset

- Motorhuset er låst fast til tanken med låse.
- For at fjerne motorhuset (2) skal du trække lågets låse (3) i en udadgående bevægelse og derefter løfte det fra tanken (4).
- For at montere motorhuset igen skal du placere det på tanken og lægge pres på hver lås, indtil den klikker tæt på plads. Sørg for, at alle låglåse er spændt godt fast,

7.3 Montering af vægbeslag (fig. 1)

Monter vægbeslaget på en vægstolpe. Fastgør med de medfølgende skruer og plugs.



FORSIGTIG: Det sted, hvor vægbeslaget monteres, skal være stærkt nok til at bære vægten af støvsugeren og tilbehøret.

7.4 Montering af skumfilter (fig. 2)

Installation af skumfilteret hjælper med at beskytte motoren og minimerer risikoen for dug i udblæsningsluften eller væskedryp omkring låget.

7.5 Montering af det genanvendelige filter (fig. 3)

Genbrugsfilteret skal altid være i korrekt position for at reducere risikoen for lækager og mulige skader. Sørg for, at det genanvendelige filter dækker filterburet helt. Sæt klemringen på, og tryk den ned for at låse det genanvendelige filter. Sørg for, at der ikke er mellemrum mellem det genanvendelige filter og låget.

7 BETJENING

Sørg for, at netledningen er rullet helt ud, før du tænder for maskinen. Luften, der forlader ristene, må ikke hindres.

8.1 Til- og frakobling af

- For at tænde for maskinen skal du sætte tænd/sluk-kontakten (1) på "I".
- For at slukke for maskinen skal du sætte tænd/sluk-kontakten (1) på "O".

8.2 Opsugning af affaldsmateriale

- Skumfilteret og det genanvendelige tørfilter med ring skal installeres til tør opsamling.
- Ved rensning af fint støv er det nødvendigt at tømme støvbeholderen og rense eller udskifte filteret med hyppigere intervaller for at opretholde den bedste ydeevne.

8.3 Opsugning af væsker

- Installer skumfilteret.
- Fjern det genanvendelige filter.
- Sørg for, at indersiden af tanken (4) er ren og fri for støv.

8.4 Tømning af tanken

- Sluk for maskinen, og tag stikket ud.
- Fjern motorhuset (2).
- Tøm tanken (5).

8 RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE



Vær opmærksom! Træk stikket ud, før der udføres arbejde på udstyret.

9.1 Rengøring

- Hold maskinens ventilationsåbninger rene for at forhindre overophedning af motoren.
- Rengør regelmæssigt maskinhuset med en blød klud, helst efter hver brug.
- Hold ventilationsåbningerne fri for støv og snavs.
- Hvis snavset ikke kommer af, skal du bruge en blød klud fugtet med sæbevand.



Brug aldrig opløsningsmidler som benzin, alkohol, ammoniakvand osv. Disse opløsningsmidler kan beskadige plastdelene.



Motorhuset må ikke nedsænkes i vand!

9.2 Rengøring af tanken

- Tøm og rengør tanken (4) efter hver brug.
- Tør tanken omhyggeligt, når maskinen har været brugt til at suge væsker op.

9.3 Rengøring af støvfilteret

- Ryst støvet ud af det genanvendelige filter efter hver brug .
- Vask skumfilteret med vand og mild sæbe.

9 TEKNISKE DATA

	POWX318
Nominel spænding	220-240V
Nominel frekvens	50 Hz
Nominel effekt	750 W
Tankens kapacitet	4 l
Sugekraft	13 kPa
Sugevolumen	25 L/s
Vægt	2,05 kg

10 SERVICEAFDELING

- Beskadigede kontakter skal udskiftes af vores eftersalgsservice.
- Hvis tilslutningskablet (eller netstikket) er beskadiget, skal det udskiftes med et specielt tilslutningskabel, som kan fås i vores serviceafdeling. Udskiftning af tilslutningskablet må kun foretages af vores serviceafdeling (se sidste side) eller af en fagmand (autoriseret elektriker).

11 OPBEVARING

- Rengør hele maskinen og dens tilbehør grundigt.
- Opbevar den uden for børns rækkevidde, på et stabilt og sikkert sted, på et køligt og tørt sted, og undgå for høje og for lave temperaturer.
- Beskyt den mod direkte sollys. Opbevar den i mørke, hvis det er muligt.
- Opbevar det ikke i plastikposer for at undgå fugtphobning.

12 GARANTI

- Dette produkt er garanteret i henhold til loven i en periode på 36 måneder fra købsdatoen for den første bruger.
- Denne garanti dækker alle materiale- eller produktionsfejl, undtagen: batterier, opladere, defekte dele, der er udsat for normal slitage, såsom lejer, børster, kabler og stik, eller tilbehør såsom bor, bor, savklinger osv.; skader eller defekter, der skyldes mishandling, ulykker eller ændringer; eller transportomkostninger.
- Skader og/eller defekter, der skyldes uheldig brug, falder heller ikke ind under garantibestemmelserne.
- Vi fralægger os også ethvert ansvar for personskade som følge af uheldig brug af værktøjet.
- Reparationer må kun udføres af et autoriseret kundeservicecenter for Powerplus-værktøj.
- Du kan altid få mere information på nummeret 00 32 3 292 92 90.
- Eventuelle transportomkostninger afholdes altid af kunden, medmindre andet er aftalt skriftligt.
- Samtidig kan der ikke gøres krav på garantien, hvis skaden på enheden er et resultat af uagtsom vedligeholdelse eller overbelastning.
- Helt udelukket fra garantien er skader, der skyldes gennemtrængning af væske, overdreven støvindtrængning, forsætlig skade (med vilje eller ved grov skødesløshed), uheldig brug (brug til formål, som enheden ikke er egnet til), inkompetent brug (f.eks. ikke at følge instruktionerne i manualen), usagkyndig montering, lynnedslag, fejlagtig netspænding. Denne liste er ikke udtømmende.
- Accept af krav under garantien kan aldrig føre til forlængelse af garantiperioden eller påbegyndelse af en ny garantiperiode i tilfælde af udskiftning af enheden.
- Enheder eller dele, der udskiftes under garantien, forbliver derfor Varo NV's ejendom.
- Vi forbeholder os ret til at afvise et krav, når købet ikke kan verificeres, eller når det er tydeligt, at produktet ikke er blevet vedligeholdt korrekt. (Rene ventilationsåbninger, kulbørster, der serviceres regelmæssigt osv.)
- Din købskvittering skal gemmes som bevis på købsdatoen.
- Dit apparat skal returneres uafmonteret til din forhandler i en acceptabel ren tilstand (i den originale blæsestøbt kasse, hvis det er relevant for enheden), ledsaget af et købsbevis.

13 MILJØ



Hvis dit apparat skal udskiftes efter længere tids brug, må du ikke smide det ud sammen med husholdningsaffaldet, men skal gøre det på en miljøvenlig måde. Affald fra elektriske maskiner skal ikke håndteres som almindeligt husholdningsaffald. Genbrug det, hvor der findes genbrugsfaciliteter. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren for at få råd om genbrug.

15 ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE

VARO N.V. - Vic. Van Rompuy N.V. - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM, erklærer, at,

Produkt:	Støvsuger våd/tør
Varemærke:	POWERplus
Model :	POWX318

er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i de gældende europæiske direktiver og forordninger, da de vedrører europæiske harmoniserede standarder. Enhver uautoriseret ændring af apparatet gør denne erklæring ugyldig.

Europæiske direktiver og forordninger (herunder, hvis relevant, deres ændringsdirektiver):

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU

Europæiske harmoniserede standarder og deres ændringer:

EN60335-1 : 2012
EN60335-2-2 : 2023
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Produktansvarlig person og ansvarlig for den tekniske dokumentation: Philippe Vankerkhove, MSc.EE. - VARO Vic. Van Rompuy n.v.

Undertegnede handler på vegne af og i henhold til fuldmagt fra virksomhedens ledelse,

Philippe Vankerkhove
Certificeringschef
10/10/2024, Lier - Belgien

1	ANSÖKAN	3
2	BESKRIVNING (FIG. A)	3
3	LISTA ÖVER PAKETETS INNEHÅLL	3
4	SYMBOLER	3
5	ALLMÄNNA SÄKERHETSVARNINGAR FÖR ELVERKTYG	4
5.1	<i>Arbetsområde</i>	4
5.2	<i>Elektrisk säkerhet</i>	4
5.3	<i>Personlig säkerhet</i>	4
5.4	<i>Användning och skötsel av elverktyg</i>	5
5.5	<i>Tjänst</i>	5
6	SÄRSKILDA SÄKERHETSVARNINGAR	5
7	SAMMANSÄTTNING	5
7.1	<i>Montering av slangen</i>	5
7.2	<i>Montering och demontering av motorhuset</i>	5
7.3	<i>Montering av väggfäste (bild 1)</i>	5
7.4	<i>Montering av skumfilter (bild 2)</i>	6
7.5	<i>Montera det återanvändbara filtret (fig. 3)</i>	6
8	DRIFT	6
8.1	<i>Koppla till och från</i>	6
8.2	<i>Dammsugning av avfallsmaterial</i>	6
8.3	<i>Suga upp vätskor</i>	6
8.4	<i>Tömning av tank</i>	6
9	RENGÖRING OCH UNDERHÅLL	6
9.1	<i>Rengöring</i>	6
9.2	<i>Rengöring av tank</i>	7
9.3	<i>Rengöring av dammfilter</i>	7
10	TEKNISKA DATA	7
11	SERVICEAVDELNING	7
12	FÖRVARING	7
13	GARANTI	8

14 MILJÖ 8

15 FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE..... 9

POWERPLUS

DAMMSUGARE VÅT/TORR

POWX318

POWX318

SV

1 ANSÖKAN

Din våt-/torrdammsugare har konstruerats för att suga upp torrt avfall och damm samt för att suga upp vätskor. Den är inte avsedd för kommersiellt bruk.



WARNING! Läs denna bruksanvisning och de allmänna säkerhetsanvisningarna noggrant innan du använder maskinen, för din egen säkerhets skull. Ditt elverktyg får endast lämnas vidare tillsammans med denna bruksanvisning.

2 BESKRIVNING (FIG. A)

1. På/av-omkopplare
2. Motorhus
3. Spärr
4. Tank
5. Anslutning av slang
6. Slang
7. Handtag
8. Spaltverktyg
9. Munstycke för klädsel
10. Skumfilter
11. Torrfilter med klämring
12. Fäste för väggmontering

3 LISTA ÖVER PAKETETS INNEHÅLL

- Ta bort allt förpackningsmaterial.
- Ta bort kvarvarande emballage och eventuella transportstöd.
- Kontrollera att innehållet i förpackningen är komplett.
- Kontrollera att apparaten, nätsladden, stickkontakten och alla tillbehör inte är transportskadade.
- Förvara förpackningsmaterialet så långt som möjligt till slutet av garantiperioden. Släng det därefter i ditt lokala avfallshanteringssystem.



WARNING Förpackningsmaterial är inga leksaker! Barn får inte leka med plastpåsar! Risk för kvävning!

1x dammsugare
1x slangmontering
1x manual
1x spaltverktyg

1x munstycke för klädsel
1x skumfilter
1x torrfilter med klämring
1x fäste för väggmontering



Om delar saknas eller är skadade, kontakta din återförsäljare.

4 SYMBOLER

I denna bruksanvisning och/eller på maskinen används följande symboler:

	Betecknar risk för personskada eller skada på verktyget.		Läs bruksanvisningen före användning
	Klass II - Maskinen är dubbelisolerad; jordkabel är därför inte nödvändig.		I enlighet med de väsentliga kraven i det/de europeiska direktivet/direktiven

5 ALLMÄNNA SÄKERHETSVARNINGAR FÖR ELVERKTYG

Läs alla säkerhetsvarningar och anvisningar. Underlåtenhet att följa alla varningar och instruktioner kan leda till elektriska stötar, brand och/eller allvarliga personskador. Spara alla säkerhetsanvisningar och instruktioner för framtida bruk. Termen "elverktyg" i säkerhetsanvisningarna avser ditt nätdrivna (sladdanslutna) elverktyg eller batteridrivna (sladdlösa) elverktyg.

5.1 Arbetsområde

- Håll arbetsområdet rent och väl upplyst. Stökiga och mörka områden kan leda till olyckor.
- Använd inte elverktyg i explosionsfarliga miljöer, t.ex. i närheten av brandfarliga vätskor, gaser eller damm. Elverktügen skapar gnistor som kan antända damm eller ångor.
- Håll barn och andra åskådare på avstånd när du använder ett elverktyg. Distractioner kan leda till att du tappar kontrollen över verktyget.

5.2 Elektrisk säkerhet

Kontrollera alltid att strömförsörjningen motsvarar den spänning som anges på märkskylten.

- Elverktygets stickpropp måste passa till uttaget. Modifiera aldrig stickkontakten på något sätt. Använd inte adapterkontakter med jordade elverktyg. Omodifierade stickproppar och matchande uttag minskar risken för elektriska stötar.
- Undvik kroppskontakt med jordade ytor som rör, radiatorer, köksspisar och kylskåp. Det finns en ökad risk för elektriska stötar om kroppen är jordad.
- Utsätt inte elverktügen för regn eller våta förhållanden. Om vatten tränger in i ett elverktyg ökar risken för elektriska stötar.
- Skada inte sladden. Använd aldrig sladden för att bära, dra eller koppla ur elverktyget. Håll sladden borta från värme, olja, vassa kanter eller rörliga delar. Skadade eller trassliga sladdar ökar risken för elektriska stötar.
- När du använder ett elverktyg utomhus ska du använda en förlängningskabel som är lämplig för utomhusbruk. Om du använder en sladd som är lämplig för utomhusbruk minskar risken för elektriska stötar.
- Om det är oundvikligt att använda ett elverktyg i fuktiga utrymmen ska du använda en strömförsörjning som skyddas av en jordfelsbrytare (RCD). Om du använder en jordfelsbrytare minskar risken för elektriska stötar.

5.3 Personlig säkerhet

- Var uppmärksam, se vad du gör och använd sunt förnuft när du använder ett elverktyg. Använd inte elverktyget när du är trött eller påverkad av droger, alkohol eller läkemedel. Ett ögonblick av ouppmärksamhet vid användning av ett elverktyg kan leda till allvarliga personskador.
- Använd säkerhetsutrustning. Använd alltid ögonskydd. Om du använder skyddsutrustning som t.ex. dammskydd, halkfria skyddsskor, skyddshjälm eller hörselskydd när det behövs minskar risken för personskador.
- Undvik oavsiktlig start. Kontrollera att strömbrytaren är i frånläge innan du sätter i stickkontakten. Om du bär elverktyg med fingret på strömbrytaren eller ansluter elverktyget när strömbrytaren är i på-läge ökar risken för olyckor.
- Ta bort eventuella justeringsnycklar eller skiftnycklar innan du slår på elverktyget. En nyckel som sitter kvar på en roterande del av elverktyget kan leda till personskador.
- Sträck inte ut handen för långt. Håll fötterna stadigt på marken hela tiden. På så sätt kan du behålla kontrollen över elverktyget i oväntade situationer.
- Klä dig ordentligt. Bär inte löst sittande kläder eller smycken. Håll hår, kläder och handskar borta från elverktyget. Lösa kläder, smycken eller långt hår kan trassla in sig i de rörliga delarna.

- Om det finns anordningar för anslutning av dammsug och dammuppsamling, se till att de monteras och används på rätt sätt. Användning av sådana anordningar kan minska dammrelaterade faror.

5.4 **Användning och skötsel av elverktyg**

- Förvänta dig inte att elverktyget ska göra mer än det kan. Använd rätt elverktyg för det du vill göra. Ett elverktyg ger bättre resultat och är säkrare om det används i det sammanhang som det är avsett för.
- Använd inte elverktyget om det inte går att slå på och stänga av det med strömbrytaren. Ett elverktyg med trasig strömbrytare är farligt och måste repareras.
- Dra ut stickkontakten ur eluttaget innan du gör justeringar, byter tillbehör eller förvarar elverktyget. Sådana förebyggande säkerhetsåtgärder minskar risken för att elverktyget startas oavsiktligt.
- Förvara elverktyget utom räckhåll för barn när det inte används och låt inte personer som inte känner till elverktyget eller denna bruksanvisning använda det. Elverktyg är potentiellt farliga i händerna på otränade användare.
- Underhåll elverktygen. Kontrollera om de rörliga delarna är feljusterade eller har fastnat, om de är trasiga eller om det finns något annat som kan påverka elverktygets funktion. Om elverktyget är skadat måste det repareras. Många olyckor orsakas av dåligt underhållna elverktyg.
- Håll skärverktygen vassa och rena. Korrekt underhållna skärverktyg med vassa skärkanter löper mindre risk att fastna och är lättare att kontrollera.
- Använd elverktyget, tillbehören, skärverktygen etc. i enlighet med dessa anvisningar och på det sätt som är avsett för den aktuella typen av elverktyg, med hänsyn till arbetsförhållandena och det arbete som ska utföras. Om du använder ett elverktyg på ett sätt som det inte är avsett för kan det leda till farliga situationer.

5.5 **Tjänst**

- Ditt elverktyg ska servas av en kvalificerad fackman som endast använder standardreservdelar. På så sätt säkerställs att verktyget uppfyller gällande säkerhetsstandarder.

6 SÄRSKILDA SÄKERHETSVARNINGAR

- Sug inte upp lättantändliga vätskor, syror eller förtunningsmedel.
- Dammsug inte upp vatten med en temperatur över 60 °C.
- Sug inte upp giftiga ämnen.
- Sug aldrig upp torrt avfall eller damm utan att dammfiltret är på plats.
- Kontrollera om dammfiltret har tagits bort när maskinen används för att suga upp vätskor.
- Om du använder en förlängningssladd måste den vara vattentät.

7 SAMMANSÄTTNING

7.1 **Montering av slangen**

- För in slangen (6) i anslutningen (5) och tryck fast den ordentligt.

7.2 **Montering och demontering av motorhuset**

- Motorhuset har låsts fast i tanken med spärrhakar.
- För att ta bort motorhuset (2), dra lockspärrarna (3) i en utåtgående rörelse och lyft sedan bort det från tanken (4).
- För att återmontera motorhuset, placera det på tanken och tryck på varje spärr tills den snäpper fast ordentligt på plats. Kontrollera att alla lockspärrar är ordentligt fastspända,

7.3 **Montering av väggfäste (bild 1)**

Montera väggfästet på en väggregel. Fäst med medföljande skruvar och pluggar.



FÖRSIKTIGHET: Platsen där väggfästet monteras måste vara tillräckligt stark för att bära upp vikten av dammsugaren och tillbehören.

7.4 Montering av skumfilter (bild 2)

Genom att installera skumfiltret skyddar du motorn och minimerar risken för imma som kan uppstå i frånluften eller vätskedropp runt locket.

7.5 Montera det återanvändbara filtret (fig. 3)

Det återanvändbara filtret måste alltid vara korrekt placerat för att minska risken för läckage och eventuella skador. Se till att flergångsfiltret täcker filterburen helt och hållet. Fäst klämringen och tryck ned den för att låsa fast flergångsfiltret. Se till att det inte finns några mellanrum mellan flergångsfiltret och locket.

8 DRIFT

Kontrollera att nätsladden är helt utrullad innan du sätter på maskinen. Luften som lämnar gallren får inte hindras.

8.1 Koppla till och från

- För att sätta på maskinen, ställ på/av-knappen (1) i läge "I".
- För att stänga av maskinen ställer du på/av-knappen (1) i läge "0".

8.2 Dammsugning av avfallsmaterial

- Skumfiltret och det återanvändbara torrfiltret med ring måste installeras för torrhämtning.
- Vid rengöring av fint damm är det nödvändigt att tömma dammbehållaren och rengöra eller byta ut filtret med tätare intervall för att bibehålla topprestanda.

8.3 Suga upp vätskor

- Installera skumfiltret.
- Ta bort det återanvändbara filtret.
- Se till att tankens (4) insida är ren och fri från damm.

8.4 Tömning av tank

- Stäng av maskinen och dra ur kontakten.
- Ta bort motorhuset (2).
- Töm tanken (5).

9 RENGÖRING OCH UNDERHÅLL



Var uppmärksam! Dra ut nätkontakten innan du utför något arbete på utrustningen.

9.1 Rengöring

- Håll maskinens ventilationsöppningar rena för att förhindra överhettning av motorn.
- Rengör maskinhuset regelbundet med en mjuk trasa, helst efter varje användningstillfälle.
- Håll ventilationsöppningarna fria från damm och smuts.
- Om smutsen inte lossnar, använd en mjuk trasa fuktad med tvålatten.



Använd aldrig lösningsmedel som bensen, alkohol, ammoniakvatten osv. Dessa lösningsmedel kan skada plastdelarna.



Sänk inte ner motorhuset i vatten!

9.2 Rengöring av tank

- Töm och rengör tanken (4) efter varje användningstillfälle.
- Torka tanken noggrant efter att maskinen har använts för att suga upp vätskor.

9.3 Rengöring av dammfilter

- Skaka bort dammet från det återanvändbara filtret efter varje användning .
- Tvätta skumfiltret med vatten och mild tvål.

10 TEKNISKA DATA

	POWX318
Nominell spänning	220-240V
Nominell frekvens	50 Hz
Nominell effekt	750 W
Tankens kapacitet	4 l
Sugkraft	13 kPa
Sugvolym	25 l/s
Vikt	2,05 kg

11 SERVICEAVDELNING

- Skadade brytare måste bytas ut av vår kundserviceavdelning.
- Om anslutningskabeln (eller nätkontakten) är skadad måste den bytas ut mot en speciell anslutningskabel som kan erhållas från vår serviceavdelning. Byte av anslutningskabeln får endast utföras av vår serviceavdelning (se sista sidan) eller av en fackman (behörig elektriker).

12 FÖRVARING

- Rengör hela maskinen och dess tillbehör noggrant.
- Förvara den oåtkomligt för barn, stabilt och säkert, svalt och torrt, undvik för höga och för låga temperaturer.
- Skydda den från att utsättas för direkt solljus. Förvara den om möjligt i mörker.
- Förvara den inte i plastpåsar för att undvika att fukten byggs upp.

13 GARANTI

- Denna produkt garanteras enligt lag under en 36-månadersperiod från och med inköpsdatumet för den första användaren.
- Denna garanti täcker alla material- eller produktionsfel, med undantag för: batterier, laddare, defekta delar som utsätts för normalt slitage, t.ex. lager, borstar, kablar och kontakter, eller tillbehör som borrar, borkronor, sågblad etc.; skador eller defekter till följd av felaktig behandling, olyckor eller ändringar; eller transportkostnader.
- Skador och/eller defekter som beror på felaktig användning omfattas inte heller av garantibestämmelserna.
- Vi frånsäger oss också allt ansvar för eventuella kroppsskador som uppstår till följd av olämplig användning av verktyget.
- Reparationer får endast utföras av en auktoriserad kundtjänst för Powerplus-verktyg.
- Du kan alltid få mer information på numret 00 32 3 292 92 90.
- Eventuella transportkostnader ska alltid bäras av kunden, såvida inte annat skriftligen överenskommits.
- Samtidigt kan inga anspråk göras på garantin om skadan på enheten är ett resultat av försumligt underhåll eller överbelastning.
- Definitivt undantagna från garantin är skador till följd av vätskeinträngning, överdriven damminträngning, avsiktlig skada (avsiktligt eller genom grov vårdslöshet), olämplig användning (användning för ändamål för vilka enheten inte är lämplig), inkompetent användning (t.ex. att inte följa instruktionerna i bruksanvisningen), felaktig montering, blixtnedslag, felaktig nätspänning. Denna lista är inte uttömmande.
- Godkännande av garantianspråk kan aldrig leda till att garantiperioden förlängs eller att en ny garantiperiod börjar löpa vid byte av enhet.
- Enheter eller delar som byts ut under garantin förblir därför Varo NV:s egendom.
- Vi förbehåller oss rätten att avvisa en reklamation när köpet inte kan verifieras eller när det är uppenbart att produkten inte har underhållits på rätt sätt. (Rena ventilationsöppningar, regelbunden service av kolborstar etc.).
- Ditt inköpskvitto måste sparas som bevis på inköpsdatum.
- Din apparat måste returneras till din återförsäljare i godtagbart rent skick (i originalhölet om det är tillämpligt för enheten), tillsammans med inköpsbeviset.

14 MILJÖ



Om din apparat behöver bytas ut efter långvarig användning ska du inte slänga den med hushållssoporna, utan på ett miljövänligt sätt.

Avfall från elektriska maskiner ska inte hanteras som vanliga hushållssopor. Återvinn där det finns återvinningsanläggningar. Kontakta din lokala myndighet eller återförsäljare för råd om återvinning.

15 FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE



VARO N.V. - Vic. Van Rompuy N.V - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM, förklarar att,,

Produkt: Dammsugare Våt/Torr
Varumärke: POWERplus
Modell : POWX318

överensstämmer med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i de tillämpliga europeiska direktiven/ förordningar, eftersom de hänför sig till europeiska harmoniserade standarder. All obehörig modifiering av apparaten upphäver denna försäkran.

Europeiska direktiv/ förordningar (inklusive, i tillämpliga fall, deras ändringsdirektiv):

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU

Europeiska harmoniserade standarder och deras ändringar:

EN60335-1 : 2012
EN60335-2-2 : 2023
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Produktansvarig person och innehavare av den tekniska dokumentationen: Philippe Vankerhove, MSc.EE. - VARO Vic. Van Rompuy n.v.

Undertecknad agerar på uppdrag av och med stöd av fullmakt från företagsledningen,

Philippe Vankerhove
Certifieringschef
10/10/2024, Lier - Belgien

1	HAKEMUS	3
2	KUVAUS (KUVA A)	3
3	PAKETIN SISÄLLYSLUETTELO	3
4	SYMBOLIT	3
5	YLEISET VAROITUKSET SÄHKÖTYÖKALUJEN TURVALLISUUDESTA	4
5.1	<i>Työskentelyalue</i>	4
5.2	<i>Sähköturvallisuus</i>	4
5.3	<i>Henkilökohtainen turvallisuus</i>	4
5.4	<i>Sähkötyökalun käyttö ja hoito</i>	5
5.5	<i>Palvelu</i>	5
6	ERITYISET TURVALLISUUSVAROITUKSET	5
7	ASENNUS	5
7.1	<i>Letkun kiinnittäminen</i>	5
7.2	<i>Moottorin kotelon asentaminen ja irrottaminen</i>	5
7.3	<i>Seinäkannattimen kiinnitys (kuva 1)</i>	6
7.4	<i>Vaahtosuodattimen asentaminen (kuva 2)</i>	6
7.5	<i>Kierrätys-suodattimen asentaminen (kuva 3)</i>	6
8	TOIMINTA	6
8.1	<i>Kytkeminen päälle ja pois päältä</i>	6
8.2	<i>Jätteiden imurointi</i>	6
8.3	<i>Nesteiden imurointi</i>	6
8.4	<i>Säiliön tyhjentäminen</i>	6
9	PUHDISTUS JA HUOLTO	6
9.1	<i>Puhdistus</i>	6
9.2	<i>Säiliön puhdistaminen</i>	7
9.3	<i>Pölysuodattimen puhdistaminen</i>	7
10	TEKNISET TIEDOT	7
11	HUOLTO-OSASTO	7
12	VARASTOINTI	7
13	TAKUU	8

14	YMPÄRISTÖ	8
15	VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS	9

POWERPLUS

IMURI MÄRKÄ/KUIVA

POWX318

POWX318

FI

1 HAKEMUS

Märkä-/kuivapuhdistimesi on suunniteltu kuivien jätteiden ja pölyn imurointiin sekä nesteiden imurointiin. Sitä ei ole suunniteltu kaupalliseen käyttöön.



VAROITUS! Lue tämä käyttöohje ja yleiset turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä oman turvallisuutesi vuoksi. Sähkötyökalu saa luovuttaa eteenpäin vain yhdessä näiden ohjeiden kanssa.

2 KUVAUS (KUVA A)

1. On/off-kytkin
2. Moottorin kotelo
3. Salpa
4. Säiliö
5. Letkuliitäntä
6. Letku
7. Kahva
8. Rakotustyökalu
9. Verhoilusuutin
10. Vaahtosuodatin
11. Kuiva suodatin puristusrenkaalla
12. Seinäkiinnike

3 PAKETIN SISÄLLYSLUETTELO

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Poista jäljellä olevat pakkaukset ja kuljetustuet (jos niitä on).
- Tarkista pakkauksen sisällön täydellisyys.
- Tarkista laite, virtajohto, verkkopistoke ja kaikki lisävarusteet kuljetusvaurioiden varalta.
- Säilytä pakkausmateriaalit mahdollisimman pitkälle takuuaikana. Hävitä ne sen jälkeen paikalliseen jätehuoltojärjestelmään.



VAROITUS Pakkausmateriaalit eivät ole leluja! Lapset eivät saa leikkiä muovipusseilla! Tukehtumisvaara!

1x pölynimuri
1x letkun kokoonpano
1x käyttöohje
1x rakotustyökalu

1x verhoilusuutin
1x vaahtosuodatin
1x kuiva suodatin kiinnitysrenkaalla
1x seinäkiinnike



Jos osia puuttuu tai ne ovat vahingoittuneet, ota yhteys jälleenmyyjään.

4 SYMBOLIT

Tässä käyttöohjeessa ja/tai koneessa käytetään seuraavia symboleja:

	Merkitsee henkilövahinkojen tai työkalun vaurioitumisen vaaraa.		Lue käyttöohje ennen käyttöä
	Luokka II - Kone on kaksoiseristetty, maadoitusjohtoa ei tarvita.		Eurooppalaisen direktiivin (eurooppalaisten direktiivien) olennaisten vaatimusten mukaisesti.

5 YLEISET VAROITUKSET SÄHKÖTYÖKALUJEN TURVALLISUUDESTA

Lue kaikki turvallisuusvaroitukset ja ohjeet. Kaikkien varoitusten ja ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan loukkaantumisen. Tallenna kaikki säilyttä turvallisuusvaroitukset ja ohjeet myöhempää käyttöä varten. Turvallisuusvaroituksissa termi "sähkötyökalu" viittaa verkkokäyttöiseen (johdolliseen) sähkötyökaluun tai akkukäyttöiseen (johdottomaan) sähkötyökaluun.

5.1 Työskentelyalue

- Pidä työskentelyalue puhtaana ja valaistuna. Epäsiisti ja pimeä alue voi johtaa onnettomuuksiin.
- Älä käytä sähkötyökaluja räjähdysvaarallisessa ympäristössä, esimerkiksi syttyvien nesteiden, kaasujen tai pölyn läsnä ollessa. Sähkötyökalut synnyttävät kipinöitä, jotka voivat sytyttää pölyn tai höyryt.
- Pidä lapset ja sivulliset etäällä, kun käytät sähkötyökalua. Häiriötekijät voivat aiheuttaa sen hallinnan menettämisen.

5.2 Sähköturvallisuus



Tarkista aina, että virtälähde vastaa tyyppikilvessä ilmoitettua jännitettä.

- Sähkötyökalujen pistokkeiden on sovitava pistorasiaan. Älä koskaan muuta pistoketta millään tavalla. Älä käytä adapteripistokkeita maadoitettujen sähkötyökalujen kanssa. Muokkaamattomat pistokkeet ja yhteensopivat pistorasiat vähentävät sähköiskun riskiä.
- Vältä kehon kosketusta maadoitettuihin pintoihin, kuten putkiin, pattereihin, keittiön liesiin ja jääkaappeihin. Sähköiskun vaara on suurempi, jos kehosi on maadoitettu.
- Älä altista sähkötyökaluja sateelle tai märälle. Jos sähkötyökalun sisälle pääsee vettä, se lisää sähköiskun riskiä.
- Älä vahingoita johtoa. Älä koskaan käytä johtoa sähkötyökalun kantamiseen, vetämiseen tai irrottamiseen. Pidä johto kaukana lämmöstä, öljystä, terävistä reunoista tai liikkuvista osista. Vaurioituneet tai kietoutuneet johdot lisäävät sähköiskun riskiä.
- Kun käytät sähkötyökalua ulkona, käytä ulkokäyttöön soveltuvaa jatkojohtoa. Ulkokäyttöön soveltuvan johdon käyttäminen vähentää sähköiskun riskiä.
- Jos sähkötyökalun käyttö kosteassa tilassa on väistämätöntä, käytä vikavirtasuojattua virtälähdettä. Vikavirtasuojakytkimen käyttö vähentää sähköiskun riskiä.

5.3 Henkilökohtainen turvallisuus

- Pysy valppaana, katso mitä teet ja käytä tervettä järkeä käyttäessäsi sähkötyökalua. Älä käytä sähkötyökalua väsyneenä tai huumeiden, alkoholin tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena. Hetkellinen tarkkaamattomuus sähkötyökalua käytettäessä voi johtaa vakavaan henkilövahinkoon.
- Käytä turvavarusteita. Käytä aina silmiensuojaimia. Turvavarusteiden, kuten pölynaamarin, luistamattomien turvakengien, suojakypärän tai kuulosuojainten käyttäminen aina tarvittaessa vähentää henkilövahinkojen riskiä.
- Vältä tahattomia käynnistyksiä. Varmista, että kytkin on pois päältä -asennossa ennen pistokkeen asettamista. Sähkötyökalujen kantaminen sormi kytkimen päällä tai sähkötyökalujen kytkeminen pistorasiaan kytkimen ollessa päällä-asennossa lisää onnettomuuksien todennäköisyyttä.
- Poista mahdolliset säätöavaimet tai -avaimet ennen sähkötyökalun käynnistämistä. Sähkötyökalun pyörivään osaan kiinnitettyä oleva jakoavain tai avain voi aiheuttaa henkilövahinkoja.
- Älä ulotu liian pitkälle. Pidä jalat aina tukevasti maassa. Näin voit säilyttää sähkötyökalun hallinnan odottamattomissa tilanteissa.

- Pukeudu asianmukaisesti. Älä käytä löysiä vaatteita tai koruja. Pidä hiukset, vaatteet ja käsi­neet kaukana sähkötyökalusta. Löysät vaatteet, korut tai pitkät hiukset voivat takertua liikkuviin osiin.
- Jos pölynpoisto- ja -keräyslaitteita varten on olemassa laitteita, varmista, että ne on kiinnitetty ja niitä käytetään oikein. Tällaisten laitteiden käyttö voi vähentää pölyyn liittyviä vaaroja.

5.4 Sähkötyökalun käyttö ja hoito

- Älä odota, että sähkötyökalu tekee enemmän kuin se pystyy. Käytä oikeaa sähkötyökalua siihen, mitä haluat tehdä. Sähkötyökalulla saavutetaan parempia tuloksia ja se on turvallisempi, jos sitä käytetään siinä yhteydessä, johon se on suunniteltu.
- Älä käytä sähkötyökalua, jos sitä ei voi kytkeä päälle ja pois päältä. Sähkötyökalu, jonka kytkin on rikki, on vaarallinen ja se on korjattava.
- Irrota pistoke virtalähteestä ennen säätöjen tekemistä, lisävarusteiden vaihtamista tai sähkötyökalujen säilyttämistä. Tällaiset ennaltaehkäisevät turvatoimet vähentävät sähkötyökalun tahattoman käynnistymisen riskiä.
- Säilytä sähkötyökalut lasten ulottumattomissa, kun niitä ei käytetä, äläkä anna sellaisten henkilöiden käyttää niitä, jotka eivät tunne sähkötyökalua tai näitä ohjeita. Sähkötyökalut ovat mahdollisesti vaarallisia kouluttamattomien käyttäjien käsissä.
- Ylläpidä sähkötyökaluja. Tarkista, että liikkuvat osat eivät ole väärässä asennossa tai juuttuneet, että ne eivät ole rikkoutuneet tai että niissä ei ole muita ominaisuuksia, jotka voivat vaikuttaa sähkötyökalun toimintaan. Jos se on vaurioitunut, sähkötyökalu on korjattava. Monet onnettomuudet johtuvat huonosti huollettujen sähkötyökalujen käytöstä.
- Pidä leikkaustyökalut terävinä ja puhtaina. Asianmukaisesti huolletut leikkuutyökalut, joissa on terävät leikkuureunat, jumiutuvat harvemmin ja ovat helpommin hallittavissa.
- Käytä sähkötyökalua, lisävarusteita, leikkuutyökaluja jne. näiden ohjeiden mukaisesti ja tietyn tyyppiselle sähkötyökalulle tarkoitetulla tavalla ottaen huomioon työolosuhteet ja suoritettava työ. Sähkötyökalun käyttö tavoilla, joihin sitä ei ole tarkoitettu, voi johtaa mahdollisesti vaaratilanteisiin.

5.5 Palvelu

- Pätevän asiantuntijan on huollettava sähkötyökalusi käyttämällä vain tavanomaisia varaosia. Näin varmistetaan, että se täyttää vaaditut turvallisuusstandardit.

6 ERITYISET TURVALLISUUSVAROITUKSET

- Älä imuroi helposti syttyviä nesteitä, happoja tai ohentimia.
- Älä imuroi vettä yli 60 °C:n lämpötilassa.
- Älä imuroi myrkyllisiä aineita.
- Älä koskaan imuroi kuivaa jättemateriaalia tai pölyä ilman pölysuodatinta.
- Tarkista, että pölysuodatin on poistettu, kun käytät konetta kaukaa imuroidessasi nesteitä.
- Jos käytät jatkojohtoa, sen on oltava rakenteeltaan vesitiiviis.

7 ASENNUS

7.1 Letkun kiinnittäminen

- Aseta letku (6) liitántään (5) ja paina se tiukasti kiinni.

7.2 Moottorin kotelon asentaminen ja irrottaminen

- Moottorikotelo on lukittu säiliöön salvoilla.
- Irrota moottorikotelo (2) vetämällä kannen salpoja (3) ulospäin ja nostamalla se sitten säiliöstä (4).
- Aseta moottorikotelo takaisin paikalleen asettamalla se säiliöön ja painamalla kutakin salpaa, kunnes se napsahtaa tiukasti paikalleen. Varmista, että kaikki kannen salvat ovat tiukasti kiinni,

7.3 Seinäkannattimen kiinnitys (kuva 1)

Kiinnitä seinäkannatin seinätolppaan. Kiinnitä mukana toimitetuilla ruuveilla ja tulpilla.



VAROITUS: Seinäkiinnikkeen kiinnityspaikan seinäkiinnikkeen on oltava riittävän vahva kannattelemaan pölynimurin ja lisävarusteiden painoa.

7.4 Vaahtosuodattimen asentaminen (kuva 2)

Vaahtosuodattimen asentaminen auttaa suojaamaan moottoria ja minimoimaan mahdollisen sumun muodostumisen poistoilmassa tai nesteen tippumisen kannen ympärille.

7.5 Kierrätys-suodattimen asentaminen (kuva 3)

Uudelleenkäytettävän suodattimen on aina oltava oikeassa asennossa vuotojen ja mahdollisten vaurioiden riskin vähentämiseksi. Varmista, että uudelleenkäytettävä suodatin peittää suodatinhäkin kokonaan. Kiinnitä kiinnitysrengas ja paina se alaspäin lukitaksesi tämän uudelleenkäytettävän suodattimen. Varmista, että uudelleenkäytettävän suodattimen ja kannen välissä ei ole rakoja.

8 TOIMINTA

Varmista, että virtajohto on kokonaan kelattu irti, ennen kuin kytket koneen päälle. Ritilöistä poistuvaa ilmaa ei saa estää.

8.1 Kytkeminen päälle ja pois päältä

- Kytke kone päälle asettamalla on/off-kytkin (1) asentoon "I".
- Jos haluat kytkeä koneen pois päältä, aseta on/off-kytkin (1) asentoon "0".

8.2 Jätteiden imurointi

- Vaahtosuodatin ja uudelleenkäytettävä kuivasuodatin renkaineen on asennettava kuivaa noutoa varten.
- Kun puhdistetaan hienoa pölyä, pölysäiliö on tyhjennettävä ja suodatin on puhdistettava tai vaihdettava useammin, jotta huipputeho säilyy.

8.3 Nesteiden imurointi

- Asenna vaahtosuodatin.
- Poista uudelleenkäytettävä suodatin.
- Varmista, että säiliön (4) sisäpuoli on puhdas ja pölytön.

8.4 Säiliön tyhjentäminen

- Sammuta laite ja irrota se pistorasiasta.
- Irrota moottorin kotelo (2).
- Tyhjennä säiliö (5).

9 PUHDISTUS JA HUOLTO



Huomio ! Ennen kuin teet mitään töitä laitteelle, vedä verkkopistoke irti.

9.1 Puhdistus

- Pidä koneen ilmanvaihtaukot puhtaina moottorin ylikuumenemisen estämiseksi.
- Puhdista koneen kotelo säännöllisesti pehmeällä liinalla, mieluiten jokaisen käytön jälkeen.
- Pidä tuuletusaukot vapaina pölystä ja liasta.
- Jos lika ei irtoa, käytä pehmeää liinaa, joka on kostutettu saippuavedellä.



Älä koskaan käytä liuottimia, kuten bensiiniä, alkoholia, ammoniakivettä jne. Nämä liuottimet voivat vahingoittaa muoviosia.



Älä upota moottorikoteloä veteen!

9.2 Säiliön puhdistaminen

- Tyhjennä ja puhdista säiliö (4) jokaisen käytön jälkeen.
- Kuivaa säiliö huolellisesti sen jälkeen, kun konetta on käytetty nesteiden imurointiin.

9.3 Pölysuodattimen puhdistaminen

- Ravista pöly pois uudelleenkäytettävästä suodattimesta r jokaisen käyttökerran jälkeen .
- Pese vaahtosuodatin vedellä ja miedolla saippualla.

10 TEKNISET TIEDOT

	POWX318
Nimellisjännite	220-240V
Nimellistaajuus	50 Hz
Nimellisteho	750 W
Säiliön tilavuus	4 l
Imuteho	13 kPa
Imutilavuus	25 L/s
Paino	2,05 kg

11 HUOLTO-OSASTO

- Vahingoittuneet kytkimet on vaihdettava huolto-osastollamme.
- Jos liitäntäkaapeli (tai verkkopistoke) on vaurioitunut, se on vaihdettava erityiseen liitäntäkaapeliin, joka on saatavana huoltopalvelustamme. Liitäntäkaapelin saa vaihtaa vain huolto-osastomme (ks. viimeinen sivu) tai asiantuntija (pätevä sähköasentaja).

12 VARASTOINTI

- Puhdista koko kone ja sen lisävarusteet perusteellisesti.
- Säilytä sitä lasten ulottumattomissa, vakaassa ja turvallisessa paikassa, viileässä ja kuivassa paikassa, vältä liian korkeita ja liian alhaisia lämpötiloja.
- Suojaa se suoralta auringonvalolta. Pidä se pimeässä, jos mahdollista.
- Älä säilytä sitä muovipusseissa kosteuden kertymisen välttämiseksi.

13 TAKUU

- Tällä tuotteella on lain mukainen 36 kuukauden takuu, joka alkaa ensimmäisen käyttäjän ostopäivästä.
- Tämä takuu kattaa kaikki materiaali- tai tuotantovirheet, lukuun ottamatta seuraavia: akut, laturit, vialliset osat, jotka ovat normaalin kulumisen alaisia, kuten laakerit, harjat, kaapelit ja pistokkeet, tai lisävarusteet, kuten porat, poranterät, sahanterät jne.; vahingot tai viat, jotka johtuvat huonosta kohtelusta, onnettomuuksista tai muutoksista; eikä kuljetuskustannuksia.
- Myöskään epäasianmukaisesta käytöstä johtuvat vauriot ja/tai viat eivät kuulu takuun piiriin.
- Emme myöskään ota vastuuta mistään henkilövahingoista, jotka johtuvat työkalun epäasianmukaisesta käytöstä.
- Korjauksia saa tehdä vain valtuutettu Powerplus-tökalujen asiakaspalvelukeskus.
- Lisätietoja saat aina numerosta 00 32 3 292 92 90.
- Asiakas vastaa aina mahdollisista kuljetuskustannuksista, ellei toisin ole kirjallisesti sovittu.
- Samalla takuuta ei voida vaatia, jos laitteen vaurioituminen johtuu huolimattomasta huollosta tai ylikuormituksesta.
- Takuun ulkopuolelle jäävät ehdottomasti vahingot, jotka johtuvat nesteen tunkeutumisesta, liiallisesta pölyn tunkeutumisesta, tahallisesta vahingoittamisesta (tahallisesti tai törkeästä huolimattomuudesta), sopimattomasta käytöstä (käyttö tarkoituksiin, joihin laite ei sovellu), epäpätevästä käytöstä (esim. käyttöoppaan ohjeiden noudattamatta jättäminen), asiantuntemattomasta kokoonpanosta, salamaniskusta, virheellisestä verkkojännitteestä. Tämä luettelo ei ole tyhjentävä.
- Takuuvaatimusten hyväksyminen ei voi koskaan johtaa takuuajojen pidentämiseen eikä uuden takuuajojen alkamiseen, jos laite vaihdetaan.
- Takuun puitteissa vaihdetut laitteet tai osat jäävät näin ollen Varo NV:n omaisuudeksi.
- Pidätämme oikeuden hylätä reklamaation, jos ostoa ei voida todentaa tai jos on selvää, että tuotetta ei ole huollettu asianmukaisesti. (Puhtaat tuuletusaukot, säännöllisesti huolletut hiiliharjat jne.).
- Ostokuitti on säilytettävä todisteena ostopäivämäärästä.
- Laite on palautettava purkamattomana jälleenmyyjälle hyväksyttävän puhtaana (alkuperäisessä puhallusvaletussa kotelossaan, jos se soveltuu laitteeseen), ja sen mukana on oltava ostotodistus.

14 YMPÄRISTÖ

Jos laite on vaihdettava pitkän käytön jälkeen, älä hävitä sitä kotitalousjätteen mukana vaan ympäristön kannalta turvallisella tavalla. Sähkökoneiden tuottamaa jätettä ei pidä käsitellä kuten tavallista kotitalousjätettä. Kierrättäkää ne siellä, missä on kierrätysmahdollisuuksia. Kysy kierrätysneuvoja paikalliselta viranomaiselta tai jälleenmyyjältäsi.

15 VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS



VARO N.V. - Vic. Van Rompuy N.V. - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIA, yksinomaan ilmoittaa, että

Tuote: Pölynimuri märkä/kuiva

Tavaramerkki:

Malli : POWX318

on sovellettavien eurooppalaisten direktiivien olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien säännösten mukainen siltä osin kuin ne liittyvät eurooppalaisiin yhdenmukaistettuihin standardeihin. Laitteen luvaton muuttaminen mitätöi tämän vakuutuksen.

Eurooppalaiset direktiivit/ säännökset (mukaan lukien tarvittaessa niiden muutosdirektiivit):

2014/35/EU

2014/30/EU

2011/65/EU

yhdenmukaistetut eurooppalaiset standardit ja niiden muutokset:

EN60335-1 : 2012

EN60335-2-2 : 2023

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Tuotteesta vastaava henkilö ja teknisen dokumentaation hoitaja: Philippe Vankerkhove, MSc.EE. - VARO Vic. Van Rompuy n.v.

Allekirjoittanut toimii yrityksen johdon antaman valtakirjan nojalla ja sen puolesta,

Philippe Vankerkhove

Sertifointipäällikkö

10/10/2024, Lier - Belgia

1	ΕΦΑΡΜΟΓΗ	3
2	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ (ΕΙΚ. Α)	3
3	ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΥ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ	3
4	ΣΥΜΒΟΛΑ	3
5	ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ	4
5.1	Περιοχή εργασίας	4
5.2	Ηλεκτρική ασφάλεια	4
5.3	Προσωπική ασφάλεια	4
5.4	Χρήση και φροντίδα ηλεκτρικών εργαλείων	5
5.5	Υπηρεσία	5
6	ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	5
7	ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ	6
7.1	Τοποθέτηση του σωλήνα	6
7.2	Τοποθέτηση και αφαίρεση του περιβλήματος του κινητήρα	6
7.3	Τοποθέτηση επιτοίχιου βραχίονα (Σχ. 1)	6
7.4	Τοποθέτηση του φίλτρου αφρού (Σχ. 2)	6
7.5	Εγκατάσταση του φίλτρου πολλαπλών χρήσεων (Σχ. 3)	6
8	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ	6
8.1	Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση	6
8.2	Αναρρόφηση απορριμμάτων με ηλεκτρική σκούπα	6
8.3	Αναρρόφηση υγρών με ηλεκτρική σκούπα	7
8.4	Άδειασμα της δεξαμενής	7
9	ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ	7
9.1	Καθαρισμός	7
9.2	Καθαρισμός της δεξαμενής	7
9.3	Καθαρισμός του φίλτρου σκόνης	7
10	ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ	7
11	ΤΜΗΜΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ	8
12	ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ	8
13	ΕΓΓΥΗΣΗ	9

14	ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ	9
15	Δ'ΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ	10

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΚΟΫΠΑ ΥΓΡΉ/ΣΤΕΓΝΉ POWX318

1 ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Η υγρή/στεγνή σκούπα σας έχει σχεδιαστεί για την απορρόφηση ξηρών απορριμμάτων και σκόνης, καθώς και για την απορρόφηση υγρών. Δεν έχει σχεδιαστεί για εμπορική χρήση.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο και τις γενικές οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, για τη δική σας ασφάλεια. Το ηλεκτρικό εργαλείο σας πρέπει να μεταβιβάζεται μόνο μαζί με αυτές τις οδηγίες.

2 ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ (ΕΙΚ. Α)

1. Διακόπτης on/off
2. Περιβλήμα κινητήρα
3. Μάνταλο
4. Δεξαμενή
5. Σύνδεση εύκαμπτου σωλήνα
6. Εύκαμπτος σωλήνας
7. Λαβή
8. Εργαλείο σχισμών
9. Ακροφύσιο ταπετσαρίας
10. Φίλτρο αφρού
11. Ξηρό φίλτρο με δακτύλιο σύσφιξης
12. Βάση στήριξης τοίχου

3 ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΥ ΣΥΣΚΕΥΑΣΊΑΣ

- Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας.
- Αφαιρέστε τις υπόλοιπες συσκευασίες και τα στηρίγματα μεταφοράς (εάν υπάρχουν).
- Ελέγξτε την πληρότητα του περιεχομένου της συσκευασίας.
- Ελέγξτε τη συσκευή, το καλώδιο ρεύματος, το φις ρεύματος και όλα τα εξαρτήματα για ζημιές κατά τη μεταφορά.
- Διατηρήστε τα υλικά συσκευασίας όσο το δυνατόν περισσότερο μέχρι το τέλος της περιόδου εγγύησης. Στη συνέχεια, απορρίψτε τα στο τοπικό σας σύστημα διάθεσης απορριμμάτων.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Τα υλικά συσκευασίας δεν είναι παιχνίδια! Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τις πλαστικές σακούλες! Κίνδυνος ασφυξίας!

1x ηλεκτρική σκούπα
1x συναρμολόγηση εύκαμπτου σωλήνα
1x εγχειρίδιο
1x εργαλείο σχισμών

1x ακροφύσιο ταπετσαρίας
1x φίλτρο αφρού
1x ξηρό φίλτρο με δακτύλιο σύσφιξης
1x βραχίονας επιτοίχιας στήριξης



Όταν λείπουν εξαρτήματα ή έχουν υποστεί ζημιά, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας.

4 ΣΥΜΒΟΛΑ

Στο παρόν εγχειρίδιο ή/και στο μηχάνημα χρησιμοποιούνται τα ακόλουθα σύμβολα:

	Σημαίνει κίνδυνο τραυματισμού ή ζημιάς στο εργαλείο.		Διαβάστε το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση
	Τάξη II - Το μηχάνημα είναι διπλά μονωμένο, επομένως δεν απαιτείται καλώδιο γείωσης.		Σύμφωνα με τις βασικές απαιτήσεις της(των) ευρωπαϊκής(ών) οδηγίας(ών)

5 ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ

Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας και όλες τις οδηγίες. Η μη τήρηση όλων των προειδοποιήσεων και η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή/και σοβαρό τραυματισμό. Αποθηκεύστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας και τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά. Ο όρος "ηλεκτρικό εργαλείο" στις προειδοποιήσεις ασφαλείας αναφέρεται στο ηλεκτρικό εργαλείο που λειτουργεί με το δίκτυο (ενσύρματο) ή με μπαταρία (ασύρματο).

5.1 Περιοχή εργασίας

- Διατηρείτε το χώρο εργασίας καθαρό και καλά φωτισμένο. Οι ακατάστατοι και σκοτεινοί χώροι μπορεί να οδηγήσουν σε ατυχήματα.
- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία σε δυνητικά εκρηκτικό περιβάλλον, για παράδειγμα, παρουσία εύφλεκτων υγρών, αερίων ή σκόνης. Τα ηλεκτρικά εργαλεία δημιουργούν σπινθήρες που μπορεί να αναφλέξουν τη σκόνη ή τους καπνούς.
- Κρατήστε τα παιδιά και τους παρευρισκόμενους σε απόσταση όταν χειρίζεστε ηλεκτρικό εργαλείο. Οι περιστρεφόμενοι μπορεί να σας κάνουν να χάσετε τον έλεγχό του.

5.2 Ηλεκτρική ασφάλεια

Ελέγχετε πάντα ότι η παροχή ρεύματος αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στην πινακίδα τύπου.

- Τα βύσματα των ηλεκτρικών εργαλείων πρέπει να ταιριάζουν με την πρίζα. Ποτέ μην τροποποιείτε το βύσμα με οποιονδήποτε τρόπο. Μην χρησιμοποιείτε βύσματα προσαρμογής με γειωμένα ηλεκτρικά εργαλεία. Τα μη τροποποιημένα βύσματα και οι ταιριαστές πρίζες θα μειώσουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Αποφύγετε την επαφή του σώματος με γειωμένες επιφάνειες, όπως σωλήνες, θερμαντικά σώματα, εστίες κουζίνας και ψυγεία. Υπάρχει αυξημένος κίνδυνος ηλεκτροπληξίας εάν το σώμα σας είναι γειωμένο.
- Μην εκθέτετε τα ηλεκτρικά εργαλεία σε βροχή ή σε υγρές συνθήκες. Εάν εισέλθει νερό στο εσωτερικό ενός ηλεκτρικού εργαλείου, θα αυξηθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Μην καταστρέψετε το καλώδιο. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε το καλώδιο για τη μεταφορά, το τράβηγμα ή την αποσύνδεση του ηλεκτρικού εργαλείου. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από θερμότητα, λάδι, αιχμηρές άκρες ή κινούμενα μέρη. Τα κατεστραμμένα ή μπλεγμένα καλώδια αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Όταν χρησιμοποιείτε ένα ηλεκτρικό εργαλείο σε εξωτερικό χώρο, χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο προέκτασης κατάλληλο για εξωτερική χρήση. Η χρήση καλωδίου κατάλληλου για εξωτερική χρήση μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Εάν είναι αναπόφευκτη η λειτουργία ενός ηλεκτρικού εργαλείου σε υγρό χώρο, χρησιμοποιήστε τροφοδοσία ρεύματος που προστατεύεται από διάταξη προστασίας από ρεύμα διαρροής (RCD). Η χρήση ενός RCD μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

5.3 Προσωπική ασφάλεια

- Να είστε σε εγρήγορση, να προσέχετε τι κάνετε και να χρησιμοποιείτε την κοινή λογική όταν χειρίζεστε ένα ηλεκτρικό εργαλείο. Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικό εργαλείο όταν είστε κουρασμένοι ή υπό την επήρεια ναρκωτικών, αλκοόλ ή φαρμάκων. Μια στιγμή απροσεξίας κατά το χειρισμό ενός ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό προσωπικό τραυματισμό.
- Χρησιμοποιήστε εξοπλισμό ασφαλείας. Φοράτε πάντα προστασία των ματιών. Η χρήση εξοπλισμού ασφαλείας, όπως μάσκα σκόνης, αντιολισθητικά παπούτσια ασφαλείας, προστατευτικό καπέλο ή προστατευτικό ακοής, όποτε χρειάζεται, θα μειώσει τον κίνδυνο προσωπικού τραυματισμού.

- Αποφύγετε τυχαίες εκκινήσεις. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης είναι στη θέση off πριν τοποθετήσετε το φως. Το να μεταφέρετε ηλεκτρικά εργαλεία με το δάχτυλό σας στο διακόπτη ή το να συνδέετε τα ηλεκτρικά εργαλεία στην πρίζα όταν ο διακόπτης είναι στη θέση on αυξάνει την πιθανότητα ατυχήματος.
- Αφαιρέστε τυχόν κλειδιά ρύθμισης ή κλειδιά πριν ενεργοποιήσετε το ηλεκτρικό εργαλείο. Ένα κλειδί ή ένα κλειδί που παραμένει συνδεδεμένο σε ένα περιστρεφόμενο μέρος του ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.
- Μην φτάνετε πολύ μακριά. Κρατήστε τα πόδια σας σταθερά στο έδαφος ανά πάσα στιγμή. Αυτό θα σας επιτρέψει να διατηρήσετε τον έλεγχο του ηλεκτρικού εργαλείου σε απροσδόκητες καταστάσεις.
- Ντυθείτε σωστά. Μη φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Κρατήστε τα μαλλιά, τα ρούχα και τα γάντια σας μακριά από το ηλεκτρικό εργαλείο. Τα χαλαρά ρούχα, τα κοσμήματα ή τα μακριά μαλλιά μπορεί να μπλεχτούν στα κινούμενα μέρη.
- Εάν υπάρχουν συσκευές για τη σύνδεση εγκαταστάσεων αναρρόφησης και συλλογής σκόνης, βεβαιωθείτε ότι έχουν συνδεθεί και χρησιμοποιούνται σωστά. Η χρήση τέτοιων συσκευών μπορεί να μειώσει τους κινδύνους που σχετίζονται με τη σκόνη.

5.4 Χρήση και φροντίδα ηλεκτρικών εργαλείων

- Μην περιμένετε από το ηλεκτρικό εργαλείο να κάνει περισσότερα από όσα μπορεί. Χρησιμοποιήστε το κατάλληλο ηλεκτρικό εργαλείο για αυτό που θέλετε να κάνετε. Ένα ηλεκτρικό εργαλείο θα επιτύχει καλύτερα αποτελέσματα και θα είναι ασφαλέστερο αν χρησιμοποιείται στο πλαίσιο για το οποίο έχει σχεδιαστεί.
- Μην χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο εάν ο διακόπτης δεν μπορεί να το ενεργοποιήσει και να το απενεργοποιήσει. Ένα ηλεκτρικό εργαλείο με σπασμένο διακόπτη είναι επικίνδυνο και πρέπει να επισκευαστεί.
- Αποσυνδέστε το φως από την πηγή ρεύματος πριν κάνετε ρυθμίσεις, αλλάξετε εξαρτήματα ή αποθηκεύσετε ηλεκτρικά εργαλεία. Αυτά τα προληπτικά μέτρα ασφαλείας μειώνουν τον κίνδυνο εκκίνησης του ηλεκτρικού εργαλείου κατά λάθος.
- Αποθηκεύετε τα ηλεκτρικά εργαλεία, όταν δεν χρησιμοποιούνται, μακριά από παιδιά και μην επιτρέπτε σε άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με το ηλεκτρικό εργαλείο ή τις παρούσες οδηγίες να το χειρίζονται. Τα ηλεκτρικά εργαλεία είναι δυνητικά επικίνδυνα στα χέρια μη εκπαιδευμένων χρηστών.
- Συντήρηση ηλεκτρικών εργαλείων. Ελέγξτε για κακή ευθυγράμμιση ή εμπλοκή κινούμενων μερών, σπασίματα ή οποιοδήποτε άλλο χαρακτηριστικό που μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου. Εάν έχει υποστεί βλάβη, το ηλεκτρικό εργαλείο πρέπει να επισκευαστεί. Πολλά ατυχήματα προκαλούνται από τη χρήση κακών συντηρημένων ηλεκτρικών εργαλείων.
- Διατηρείτε τα εργαλεία κοπής κοφτερά και καθαρά. Τα σωστά συντηρημένα κοπτικά εργαλεία με κοφτερές ακμές είναι λιγότερο πιθανό να μπλοκάρουν και ελέγχονται ευκολότερα.
- Χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο, τα εξαρτήματα και τα εργαλεία κοπής κ.λπ. σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες και με τον τρόπο που προβλέπεται για τον συγκεκριμένο τύπο ηλεκτρικού εργαλείου, λαμβάνοντας υπόψη τις συνθήκες εργασίας και την εργασία που πρέπει να γίνει. Η χρήση ενός ηλεκτρικού εργαλείου με τρόπους για τους οποίους δεν προορίζεται μπορεί να οδηγήσει σε δυνητικά επικίνδυνες καταστάσεις.

5.5 Υπηρεσία

- Το ηλεκτρικό εργαλείο σας πρέπει να συντηρείται από εξειδικευμένο ειδικό χρησιμοποιώντας μόνο τυποποιημένα ανταλλακτικά. Έτσι θα διασφαλιστεί ότι πληροί τα απαιτούμενα πρότυπα ασφαλείας.

6 ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Μην αναρροφάτε με ηλεκτρική σκούπα εύφλεκτα υγρά, οξέα ή διαλυτικά.
- Μην αναρροφάτε νερό σε θερμοκρασία άνω των 60 °C.

- Μην αναρροφάτε με ηλεκτρική σκούπα τοξικές ουσίες.
- Ποτέ μην αναρροφάτε με ηλεκτρική σκούπα ξηρά απόβλητα ή σκόνη χωρίς να έχετε τοποθετήσει φίλτρο σκόνης.
- Ελέγξτε αν έχει αφαιρεθεί το φίλτρο σκόνης όταν χρησιμοποιείτε το μηχάνημα για την απορρόφηση υγρών.
- Εάν χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης, αυτό πρέπει να είναι στεγανής κατασκευής.

7 ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

7.1 Τοποθέτηση του σωλήνα

- Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα (6) στη σύνδεση (5) και πιέστε τον καλά.

7.2 Τοποθέτηση και αφαίρεση του περιβλήματος του κινητήρα

- Το περίβλημα του κινητήρα έχει ασφαλιστεί στη δεξαμενή με μάνδαλα.
- Για να αφαιρέσετε το περίβλημα του κινητήρα (2), τραβήξτε τις ασφάλειες του καπακιού (3) με μια κίνηση προς τα έξω και στη συνέχεια αναστηλώστε το από τη δεξαμενή (4).
- Για να επανατοποθετήσετε το περίβλημα του μοτέρ, τοποθετήστε το στη δεξαμενή και ασκήστε πίεση σε κάθε μάνταλο μέχρι να ασφαλίσει καλά στη θέση του. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι ασφάλειες του καπακιού έχουν σφίξει καλά,

7.3 Τοποθέτηση επιτοίχιου βραχίονα (Σχ. 1)

Τοποθετήστε το στήριγμα τοίχου σε ένα στήριγμα τοίχου. Ασφαλίστε με τις παρεχόμενες βίδες και τα βύσματα.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Η θέση που χρησιμοποιείται για την τοποθέτηση του επιτοίχιου βραχίονα ο επιτοίχιος βραχίονας πρέπει να είναι αρκετά ισχυρός για να αντέξει το βάρος της ηλεκτρικής σκούπας και των εξαρτημάτων.

7.4 Τοποθέτηση του φίλτρου αφρού (Σχ. 2)

Η τοποθέτηση του φίλτρου αφρού θα βοηθήσει στην προστασία του κινητήρα και θα ελαχιστοποιήσει την πιθανότητα εμφάνισης ομίχλης στον αέρα εξαγωγής ή σταγόνων υγρού γύρω από το καπάκι.

7.5 Εγκατάσταση του φίλτρου πολλαπλών χρήσεων (Σχ. 3)

Το επαναχρησιμοποιούμενο φίλτρο πρέπει να βρίσκεται πάντα στη σωστή θέση για να μειωθεί ο κίνδυνος διαρροών και πιθανής ζημιάς. Βεβαιωθείτε ότι το επαναχρησιμοποιούμενο φίλτρο καλύπτει πλήρως τον κλωβό φίλτρου. Τοποθετήστε τον δακτύλιο σύσφιξης και πιέστε τον προς τα κάτω για να ασφαλίσει αυτό το επαναχρησιμοποιούμενο φίλτρο. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν κενά μεταξύ του επαναχρησιμοποιούμενου φίλτρου και του καπακιού

8 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος έχει ξετυλιχτεί πλήρως πριν ενεργοποιήσετε το μηχάνημα. Ο αέρας που εξέρχεται από τα πλέγματα δεν πρέπει να παρεμποδίζεται.

8.1 Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση

- Για να ενεργοποιήσετε το μηχάνημα, θέστε το διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (1) στη θέση "I".
- Για να απενεργοποιήσετε το μηχάνημα, θέστε το διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (1) στη θέση "0".

8.2 Αναρρόφηση απορριμμάτων με ηλεκτρική σκούπα

- Το φίλτρο αφρού και το επαναχρησιμοποιούμενο ξηρό φίλτρο με δακτύλιο πρέπει να είναι εγκατεστημένα για ξηρή παραλαβή.

- Όταν καθαρίζετε λεπτή σκόνη, είναι απαραίτητο να αδειάζετε τη δεξαμενή σκόνης και να καθαρίζετε ή να αντικαθιστάτε το φίλτρο σε πιο συχνά χρονικά διαστήματα για να διατηρήσετε την κορυφαία απόδοση.

8.3 Αναρρόφηση υγρών με ηλεκτρική σκούπα

- Τοποθετήστε το φίλτρο αφρού.
- Αφαιρέστε το επαναχρησιμοποιούμενο φίλτρο.
- Βεβαιωθείτε ότι το εσωτερικό της δεξαμενής (4) είναι καθαρό και απαλλαγμένο από σκόνη.

8.4 Αδειασμα της δεξαμενής

- Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε το μηχάνημα από την πρίζα.
- Αφαιρέστε το περίβλημα του κινητήρα (2).
- Αδειάστε τη δεξαμενή (5).

9 ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ



Προσοχή ! Πριν εκτελέσετε οποιαδήποτε εργασία στον εξοπλισμό, τραβήξτε το φως από την πρίζα.

9.1 Καθαρισμός

- Διατηρείτε τις σχισμές εξαερισμού του μηχανήματος καθαρές για να αποφύγετε την υπερθέρμανση του κινητήρα.
- Καθαρίζετε τακτικά το περίβλημα του μηχανήματος με ένα μαλακό πανί, κατά προτίμηση μετά από κάθε χρήση.
- Διατηρείτε τις σχισμές εξαερισμού ελεύθερες από σκόνη και ρύπους.
- Εάν η βρωμιά δεν βγαίνει, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί βρεγμένο με σαπουνόνερο.



Ποτέ μην χρησιμοποιείτε διαλύτες όπως βενζίνη, οινόπνευμα, αμμωνία, νερό κ.λπ. Αυτοί οι διαλύτες μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στα πλαστικά μέρη.



Μην βυθίζετε το περίβλημα του κινητήρα σε νερό!

9.2 Καθαρισμός της δεξαμενής

- Αδειάστε και καθαρίστε τη δεξαμενή (4) μετά από κάθε χρήση.
- Στεγνώστε προσεκτικά τη δεξαμενή μετά τη χρήση του μηχανήματος για την αναρρόφηση υγρών.

9.3 Καθαρισμός του φίλτρου σκόνης

- Ανακινήστε τη σκόνη από το επαναχρησιμοποιούμενο φίλτρο μετά r κάθε χρήση .
- Πλύνετε το φίλτρο αφρού με νερό και ήπιο σαπούνι.

10 ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

	POWX318
Ονομαστική τάση	220-240V
Ονομαστική συχνότητα	50 Hz
Ονομαστική ισχύς	750 W
Χωρητικότητα δεξαμενής	4 l
Ισχύς αναρρόφησης	13 kPa
Όγκος αναρρόφησης	25 L/s
Βάρος	2,05 kg

11 ΤΜΉΜΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ

- Οι κατεστραμμένοι διακόπτες πρέπει να αντικαθίστανται από το τμήμα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
- Εάν το καλώδιο σύνδεσης (ή το βύσμα δικτύου) έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί με ειδικό καλώδιο σύνδεσης που διατίθεται από το τμήμα σέρβις. Η αντικατάσταση του καλωδίου σύνδεσης πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από το τμήμα σέρβις μας (βλέπε τελευταία σελίδα) ή από ειδικό (εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο).

12 ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- Καθαρίστε σχολαστικά ολόκληρο το μηχάνημα και τα εξαρτήματά του.
- Αποθηκεύστε το μακριά από παιδιά, σε σταθερή και ασφαλή θέση, σε δροσερό και ξηρό μέρος, αποφύγετε τις πολύ υψηλές και τις πολύ χαμηλές θερμοκρασίες.
- Προστατέψτε το από την έκθεση σε άμεσο ηλιακό φως. Διατηρήστε το στο σκοτάδι, αν είναι δυνατόν.
- Μην το διατηρείτε σε πλαστικές σακούλες για να αποφύγετε τη συσσώρευση υγρασίας.

13 ΕΓΓΥΗΣΗ

- Το προϊόν αυτό φέρει εγγύηση, όπως προβλέπεται από το νόμο, για περίοδο 36 μηνών από την ημερομηνία αγοράς του από τον πρώτο χρήστη.
- Αυτή η εγγύηση καλύπτει όλα τα ελαττώματα υλικού ή παραγωγής με εξαίρεση : μπαταρίες, φορτιστές, ελαττωματικά εξαρτήματα που υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά όπως ρουλεμάν, βούρτσες, καλώδια και βύσματα, ή αξεσουάρ όπως τρυπάνια, τρυπάνια, πριονόλαμες κ.λπ., ζημιές ή ελαττώματα που προκύπτουν από κακομεταχείριση, ατυχήματα ή μετατροπές, ούτε το κόστος μεταφοράς.
- Οι βλάβες ή/και τα ελαττώματα που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση δεν εμπίπτουν επίσης στις διατάξεις της εγγύησης.
- Αποποιούμεαστε επίσης κάθε ευθύνη για τυχόν σωματικές βλάβες που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση του εργαλείου.
- Οι επισκευές μπορούν να πραγματοποιηθούν μόνο από εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών για εργαλεία Powerplus.
- Μπορείτε πάντα να λάβετε περισσότερες πληροφορίες στον αριθμό 00 32 3 292 92 90.
- Τυχόν έξοδα μεταφοράς βαρύνουν πάντοτε τον πελάτη, εκτός εάν έχει συμφωνηθεί εγγράφως το αντίθετο.
- Ταυτόχρονα, δεν μπορεί να γίνει καμία απαίτηση για την εγγύηση εάν η βλάβη της συσκευής είναι αποτέλεσμα αμελούς συντήρησης ή υπερφόρτωσης.
- Σίγουρα εξαιρούνται από την εγγύηση οι ζημιές που προκύπτουν από τη διείσδυση υγρών, την υπερβολική διείσδυση σκόνης, την εσκεμμένη ζημιά (σκόπιμα ή από βαριά απροσεξία), την ακατάλληλη χρήση (χρήση για σκοπούς για τους οποίους η συσκευή δεν είναι κατάλληλη), την ανίκανη χρήση (π.χ. μη τήρηση των οδηγιών που δίνονται στο εγχειρίδιο), την άπειρη συναρμολόγηση, το χτύπημα κεραυνού, την εσφαλμένη καθαρή τάση. Αυτός ο κατάλογος δεν είναι εξαντλητικός.
- Η αποδοχή απαιτήσεων στο πλαίσιο της εγγύησης δεν μπορεί ποτέ να οδηγήσει σε παράταση της περιόδου εγγύησης ούτε σε έναρξη νέας περιόδου εγγύησης σε περίπτωση αντικατάστασης της συσκευής.
- Συνεπώς, οι συσκευές ή τα εξαρτήματα που αντικαθίστανται στο πλαίσιο της εγγύησης παραμένουν στην ιδιοκτησία της Varo NV.
- Διατηρούμε το δικαίωμα να απορρίψουμε μια απαίτηση όταν η αγορά δεν μπορεί να επαληθευτεί ή όταν είναι σαφές ότι το προϊόν δεν έχει συντηρηθεί σωστά. (Καθαρές σχισμές εξαερισμού, τακτικά συντηρούμενες βούρτσες άνθρακα κ.λπ.)
- Η απόδειξη αγοράς πρέπει να φυλάσσεται ως απόδειξη της ημερομηνίας αγοράς.
- Η συσκευή σας πρέπει να επιστραφεί αποσυναρμολογημένη στον αντιπρόσωπό σας σε αποδεκτά καθαρή κατάσταση, (στην αρχική της θήκη, αν ισχύει για τη μονάδα), συνοδευόμενη από την απόδειξη αγοράς.

14 ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Εάν η συσκευή σας χρειαστεί αντικατάσταση μετά από εκτεταμένη χρήση, μην την πετάξετε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα, αλλά με περιβαλλοντικά ασφαλή τρόπο. Τα απόβλητα που παράγονται από ηλεκτρικά μηχανήματα δεν πρέπει να αντιμετωπίζονται όπως τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Παρακαλούμε ανακυκλώστε όπου υπάρχουν εγκαταστάσεις ανακύκλωσης. Ενημερωθείτε από την Τοπική Αρχή ή τον έμπορο λιανικής πώλησης για συμβουλές ανακύκλωσης.



VARO N.V. - Vic. Van Rompuy N.V. - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM,
δηλώνει αποκλειστικά και μόνο ότι,

Προϊόν: Σκούπα υγρή/στεγνή

Σήμα κατατεθέν :

Μοντέλο : POWX318

συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των ισχυόντων Ευρωπαϊκών Οδηγιών/Κανονισμών, με βάση την εφαρμογή ευρωπαϊκών εναρμονισμένων προτύπων. Οποιαδήποτε μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση της συσκευής ακυρώνει αυτήν τη δήλωση.

Ευρωπαϊκές οδηγίες/ Κανονισμοί (συμπεριλαμβανομένων, κατά περίπτωση, των τροποποιητικών τους οδηγιών):

2014/35/EU

2014/30/EU

2011/65/EU

Ευρωπαϊκά εναρμονισμένα πρότυπα και οι τροποποιήσεις τους:

EN60335-1 : 2012

EN60335-2-2 : 2023

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Υπεύθυνος προϊόντος και υπεύθυνος τεχνικής τεκμηρίωσης : Philippe Vankerkhove, MSc.EE.
- VARO Vic. Van Rompuy n.v.

Ο υπογεγραμμένος ενεργεί εξ ονόματος και βάσει της πληρεξουσιότητας που του έχει χορηγηθεί από τη διοίκηση της εταιρείας,

Philippe Vankerkhove

Διαχειριστής πιστοποίησης

10/10/2024, Lier - Βέλγιο

1	APLIKACE	3
2	POPIS (OBR. A)	3
3	SEZNAM OBSAHU BALÍČKU	3
4	SYMBOLY	3
5	OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO ELEKTRICKÉ NÁŘADÍ	4
5.1	<i>Pracovní oblast</i>	4
5.2	<i>Elektrická bezpečnost</i>	4
5.3	<i>Osobní bezpečnost</i>	4
5.4	<i>Používání elektrického nářadí a péče o něj</i>	5
5.5	<i>Služba</i>	5
6	ZVLÁŠTNÍ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ	5
7	MONTÁŽ	5
7.1	<i>Montáž hadice</i>	5
7.2	<i>Montáž a demontáž krytu motoru</i>	5
7.3	<i>Montážní nástěnný držák (obr. 1)</i>	6
7.4	<i>Instalace pěnového filtru (obr. 2)</i>	6
7.5	<i>Instalace opakovaně použitelného filtru (obr. 3)</i>	6
8	OPERACE	6
8.1	<i>Zapínání a vypínání</i>	6
8.2	<i>Vysávání odpadního materiálu</i>	6
8.3	<i>Vysávání kapalin</i>	6
8.4	<i>Vyprázdnění nádrže</i>	6
9	ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	6
9.1	<i>Čištění</i>	6
9.2	<i>Čištění nádrže</i>	7
9.3	<i>Čištění prachového filtru</i>	7
10	TECHNICKÉ ÚDAJE	7
11	SERVISNÍ ODDĚLENÍ	7
12	SKLADOVÁNÍ	7
13	ZÁRUKA	8

14 **PROSTŘEDÍ** 8

15 **PROHLÁŠENÍ O SHODĚ** 9

VYSAVAČ NA MOKRÉ/SUCHÉ VYSÁVÁNÍ POWX318

1 APLIKACE

Váš mokrý-suchý vysavač byl navržen pro vysávání suchého odpadu a prachu, stejně jako pro vysávání kapalin. Není určen pro komerční použití.



POZOR! Před použitím spotřebiče si v zájmu vlastní bezpečnosti pečlivě přečtěte tento návod a obecné bezpečnostní pokyny. Elektrické nářadí by mělo být předáváno pouze společně s tímto návodem.

2 POPIS (OBR. A)

- | | |
|---------------------|-------------------------------------|
| 1. Vypínač | 7. Rukojeť |
| 2. Skříň motoru | 8. Štěrbínový nástroj |
| 3. Západka | 9. Tryska na čalounění |
| 4. Nádrž | 10. Pěnový filtr |
| 5. Připojení hadice | 11. Suchý filtr se svěrným kroužkem |
| 6. Hadice | 12. Nástěnný držák |

3 SEZNAM OBSAHU BALÍČKU

- Odstraňte všechny obalové materiály.
- Odstraňte zbývající obaly a přepravní podpěry (pokud existují).
- Zkontrolujte úplnost obsahu balení.
- Zkontrolujte, zda spotřebič, napájecí kabel, zástrčka a veškeré příslušenství nejsou poškozeny při přepravě.
- Obalové materiály uchovávejte pokud možno do konce záruční doby. Poté je odevzdejte do místního systému likvidace odpadu.



VAROVÁNÍ Obalové materiály nejsou žádné hračky! Děti si nesmí hrát s plastovými sáčky! Hrozí nebezpečí udušení!

- 1x vysavač
1x sestava hadice
1x manuál
1x štěrbinový nástroj

- 1x hubice na čalounění
1x pěnový filtr
1x suchý filtr s upínacím kroužkem
1x držák pro montáž na stěnu



V případě chybějících nebo poškozených dílů se obraťte na svého prodejce.

4 SYMBOLY

V této příručce a/nebo na stroji se používají následující symboly:

	Označuje riziko zranění osob nebo poškození nářadí.		Před použitím si přečtěte příručku
	Třída II - Stroj je dvojité izolovaný; uzemňovací vodič proto není nutný.		V souladu se základními požadavky evropské směrnice (evropských směrnic)

5 OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO ELEKTRICKÉ NÁŘADÍ

Přečtěte si všechna bezpečnostní upozornění a všechny pokyny. Nedodržení všech varování a pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a/nebo vážné zranění. Uložte si všechna bezpečnostní upozornění a pokyny si uschovejte pro budoucí použití. Pojem "elektrické nářadí" v bezpečnostních upozorněních se vztahuje na vaše elektrické nářadí napájené ze sítě (se šňůrou) nebo na elektrické nářadí napájené z akumulátoru (bez šňůry).

5.1 Pracovní oblast

- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený. Neuklizené a tmavé prostory mohou vést k nehodám.
- Nepoužívejte elektrické nářadí v prostředí s nebezpečím výbuchu, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Elektrické nářadí vytváří jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- Při práci s elektrickým nářadím udržujte děti a okolostojící osoby v dostatečné vzdálenosti. Rozptýlení může způsobit ztrátu kontroly nad ním.

5.2 Elektrická bezpečnost



Vždy zkontrolujte, zda napájecí zdroj odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.

- Zástrčky elektrického nářadí musí odpovídat zásuvce. Zástrčku nikdy nijak neupravujte. Nepoužívejte adaptérové zástrčky s uzemněným elektrickým nářadím. Neupravené zástrčky a odpovídající zásuvky sníží riziko úrazu elektrickým proudem.
- Vyvarujte se kontaktu těla s uzemněnými povrchy, jako jsou potrubí, radiátory, kuchyňské sporáky a chladničky. Pokud je vaše tělo uzemněno, hrozí zvýšené riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nevystavujte elektrické nářadí dešti nebo vlhku. Pokud se do elektrického nářadí dostane voda, zvýší se riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nepoškozuje kabel. Nikdy nepoužívejte šňůru k přenášení, tahání nebo odpojování elektrického nářadí. Šňůru uchovávejte mimo dosah tepla, oleje, ostrých hran nebo pohyblivých částí. Poškozené nebo zamočené šňůry zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Při práci s elektrickým nářadím venku používejte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití. Použití kabelu vhodného pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Pokud je práce s elektrickým nářadím na vlhkém místě nevyhnutelná, použijte zdroj napájení chráněný proudovým chráničem (RCD). Použití proudového chrániče snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

5.3 Osobní bezpečnost

- Buďte ve střehu, sledujte, co děláte, a při práci s elektrickým nářadím používejte zdravý rozum. Nepoužívejte elektrické nářadí, pokud jste unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilka nepozornosti při práci s elektrickým nářadím může mít za následek vážné zranění osob.
- Používejte bezpečnostní vybavení. Vždy používejte ochranu očí. Používání bezpečnostních pomůcek, jako je protiprachová maska, neklouzavá bezpečnostní obuv, tvrdá čepice nebo ochrana sluchu, kdykoli je to nutné, snižuje riziko zranění osob.
- Vyhněte se náhodnému spuštění. Před zasunutím zástrčky se ujistěte, že je vypínač v poloze vypnuto. Přenášení elektrického nářadí s prstem na spínači nebo zapojování elektrického nářadí, když je spínač v zapnuté poloze, zvyšuje pravděpodobnost nehod.
- Před zapnutím elektrického nářadí vyjměte seřizovací klíče nebo klíče. Klíč nebo klíč ponechaný na rotující části elektrického nářadí může způsobit zranění osob.

- Nedosahujte příliš daleko. Po celou dobu mějte nohy pevně na zemi. To vám umožní udržet kontrolu nad elektrickým nářadím v neočekávaných situacích.
- Správně se oblečte. Nenoste volné oblečení ani šperky. Vlasy, oděv a rukavice udržujte mimo dosah elektrického nářadí. Volné oblečení, šperky nebo dlouhé vlasy se mohou zamotat do pohyblivých částí.
- Pokud jsou k dispozici zařízení pro připojení zařízení pro odsávání a sběr prachu, dbejte na jejich správné připojení a používání. Používání těchto zařízení může snížit nebezpečí související s prachem.

5.4 **Používání elektrického nářadí a péče o něj**

- Neočekávejte od elektrického nářadí víc, než dokáže. Používejte správné elektrické nářadí pro to, co chcete dělat. Elektrické nářadí bude dosahovat lepších výsledků a bude bezpečnější, pokud bude používáno v kontextu, pro který bylo navrženo.
- Nepoužívejte elektrické nářadí, pokud jej nelze zapnout a vypnout pomocí spínače. Elektrické nářadí s poškozeným spínačem je nebezpečné a musí být opraveno.
- Před seřizováním, výměnou příslušenství nebo uskladněním elektrického nářadí odpojte zástrčku od zdroje napájení. Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění elektrického nářadí.
- Nepoužívané elektrické nářadí ukládejte mimo dosah dětí a nedovolte, aby s ním pracovaly osoby, které nejsou seznámeny s elektrickým nářadím nebo s tímto návodem. Elektrické nářadí je v rukou nepoučených uživatelů potenciálně nebezpečné.
- Údržba elektrického nářadí. Zkontrolujte, zda nejsou pohyblivé díly špatně seřízené nebo zaseknuté, zda nedošlo k jejich zlomení nebo k jakémukoli jinému prvku, který by mohl ovlivnit provoz elektrického nářadí. V případě poškození je nutné elektrické nářadí opravit. Mnoho nehod je způsobeno používáním špatně udržovaného elektrického nářadí.
- Řezné nástroje udržujte ostré a čisté. Správně udržované řezné nástroje s ostrými břity se méně často zasekávají a lépe se ovládají.
- Elektrické nářadí, příslušenství, řezné nástroje atd. používejte v souladu s tímto návodem a způsobem určeným pro daný typ elektrického nářadí s ohledem na pracovní podmínky a práci, kterou je třeba provést. Používání elektrického nářadí způsobem, pro který není určeno, může vést k potenciálně nebezpečným situacím.

5.5 **Služba**

- Servis elektrického nářadí by měl provádět kvalifikovaný odborník, který používá pouze standardní náhradní díly. Tím zajistíte, že bude splňovat požadované bezpečnostní normy.

6 ZVLÁŠTNÍ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Nevysávejte vysoce hořlavé kapaliny, kyseliny nebo ředidla.
- Nevysávejte vodu o teplotě vyšší než 60 °C.
- Nevysávejte toxické látky.
- Nikdy nevysávejte suchý odpad nebo prach bez nasazeného prachového filtru.
- Při dalekém vysávání tekutin zkontrolujte, zda byl vyjmut prachový filtr.
- Pokud používáte prodlužovací kabel, musí mít vodotěsnou konstrukci.

7 MONTÁŽ

7.1 **Montáž hadice**

- Vložte hadici (6) do přípojky (5) a pevně ji přitlačte.

7.2 **Montáž a demontáž krytu motoru**

- Skříň motoru je k nádrži připevněna západkami.
- Chcete-li vyjmout kryt motoru (2), zatáhněte za západky víka (3) směrem ven a poté jej zvedněte z nádrže (4).

- Chcete-li kryt motoru znovu nasadit, nasadte jej na nádrž a zatlačte na každou západku, dokud pevně nezapadne na své místo. Ujistěte se, že jsou všechny západky víka pevně sevřené,

7.3 Montážní nástěnný držák (obr. 1)

Připevněte nástěnný držák ke hmoždince. Zajistěte je dodanými šrouby a hmoždinkami.



UPOZORNĚNÍ: Místo použité pro montáž nástěnného držáku musí být dostatečně pevné, aby *uneslo* hmotnost vysavače a příslušenství.

7.4 Instalace pěnového filtru (obr. 2)

Instalace pěnového filtru pomůže ochránit motor a minimalizovat možnost mlžení, které se může objevit ve výfukovém vzduchu, nebo kapání kapaliny kolem víka.

7.5 Instalace opakovaně použitelného filtru (obr. 3)

Opakovaně použitelný filtr musí být vždy ve správné poloze, aby se snížilo riziko netěsnosti a možného poškození. Dbejte na to, aby opakovaně použitelný filtr zcela zakrýval filtrační koš. Nasadte upínací kroužek a zatlačte jej dolů, abyste tento opakovaně použitelný filtr zajistili. Ujistěte se, že mezi opakovaně použitelným filtrem a víkem nejsou žádné mezery.

8 OPERACE

Před zapnutím stroje se ujistěte, že je napájecí kabel zcela odvinutý. Vzduchu vycházejícímu z mřížek nesmí být bráněno.

8.1 Zapínání a vypínání

- Chcete-li stroj zapnout, nastavte vypínač (1) do polohy "I".
- Chcete-li stroj vypnout, nastavte vypínač (1) do polohy "0".

8.2 Vysávání odpadního materiálu

- Pro suchý sběr musí být nainstalován pěnový filtr a opakovaně použitelný suchý filtr s kroužkem.
- Při čištění jemného prachu je nutné vyprázdnit prachovou nádrž a čistit nebo vyměňovat filtr v častějších intervalech, aby byl zachován špičkový výkon.

8.3 Vysávání kapalin

- Nainstalujte pěnový filtr.
- Vyjměte opakovaně použitelný filtr.
- Ujistěte se, že je vnitřek nádrže (4) čistý a zbavený prachu.

8.4 Vyprázdnění nádrže

- Vypněte a odpojte přístroj od sítě.
- Sejměte kryt motoru (2).
- Vyprázdněte nádrž (5).

9 ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



Pozor! Před jakoukoli prací na zařízení vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

9.1 Čištění

- Udržujte větrací otvory stroje čisté, abyste zabránili přehřátí motoru.
- Pravidelně čistěte kryt stroje měkkým hadříkem, nejlépe po každém použití.
- Udržujte větrací otvory bez prachu a nečistot.
- Pokud se nečistoty neodstraní, použijte měkký hadřík navlhčený mýdlovou vodou.



Nikdy nepoužívejte rozpouštědla, jako je benzin, alkohol, čpavková voda apod. Tato rozpouštědla mohou poškodit plastové díly.



Neponožujte kryt motoru do vody!

9.2 Čištění nádrže

- Po každém použití nádržku (4) vyprázdněte a vyčistěte.
- Po použití stroje k vysávání kapalin nádrž pečlivě vysušte.

9.3 Čištění prachového filtru

- Po každém použití vytřepejte prach z opakovaně použitelného filtru r.
- Pěnový filtr omyjte vodou a jemným mýdlem.

10 TECHNICKÉ ÚDAJE

	POWX318
Jmenovité napětí	220-240V
Jmenovitá frekvence	50 Hz
Jmenovitý výkon	750 W
Objem nádrže	4 l
Sací výkon	13 kPa
Sací objem	25 l/s
Hmotnost	2,05 kg

11 SERVISNÍ ODDĚLENÍ

- Poškozené spínače musí být vyměněny naším poprodejním servisem.
- Pokud je přívodní kabel (nebo síťová zástrčka) poškozený, musí být nahrazen speciálním přívodním kabelem, který je k dispozici v našem servisním oddělení. Výměnu připojovacího kabelu smí provádět pouze naše servisní oddělení (viz poslední strana) nebo odborník (kvalifikovaný elektrikář).

12 SKLADOVÁNÍ

- Důkladně vyčistěte celý stroj a jeho příslušenství.
- Skladujte jej mimo dosah dětí, ve stabilní a bezpečné poloze, na chladném a suchém místě, vyhněte se příliš vysokým a příliš nízkým teplotám.
- Chraňte jej před přímým slunečním zářením. Pokud je to možné, uchovávejte ji ve tmě.
- Neuchovávejte je v plastových sáčcích, abyste zabránili hromadění vlhkosti.

13 ZÁRUKA

- Na tento výrobek je poskytována zákonem stanovená záruka po dobu 36 měsíců od data zakoupení prvním uživatelem.
- Tato záruka se vztahuje na všechny materiálové nebo výrobní vady s výjimkou : baterií, nabíječek, vadných dílů podléhajících běžnému opotřebení, jako jsou ložiska, kartáče, kabely a zástrčky, nebo příslušenství, jako jsou vrtáky, vrtací korunky, pilové kotouče atd.; poškození nebo vad vzniklých v důsledku špatného zacházení, nehod nebo úprav; ani nákladů na dopravu.
- Záruka se nevztahuje ani na poškození a/nebo závady vzniklé v důsledku nevhodného používání.
- Zřikáme se rovněž veškeré odpovědnosti za jakékoli zranění způsobené nevhodným používáním nástroje.
- Opravy smí provádět pouze autorizovaný zákaznický servis náradí Powerplus.
- Další informace získáte na telefonním čísle 00 32 3 292 92 90.
- Případné náklady na dopravu nese vždy zákazník, pokud není písemně dohodnuto jinak.
- Současně nelze uplatnit nárok na záruku, pokud k poškození zařízení došlo v důsledku zanedbání údržby nebo přetížení.
- Ze záruky jsou jednoznačně vyloučena poškození způsobená průnikem kapalin, nadměrným vniknutím prachu, úmyslným poškozením (úmyslně nebo hrubou nedbalostí), nevhodným použitím (použití k účelům, pro které není zařízení vhodné), neodborným použitím (např. nedodržení pokynů uvedených v návodu), neodbornou montáží, úderem blesku, chybným napětím sítě. Tento seznam není vyčerpávající.
- Uznání reklamace v rámci záruky nemůže nikdy vést k prodloužení záruční doby ani k zahájení nové záruční doby v případě výměny zařízení.
- Zařízení nebo díly vyměněné v rámci záruky proto zůstávají majetkem společnosti Varo NV.
- Vyhrazujeme si právo zamítnout reklamaci, pokud nelze ověřit nákup nebo pokud je zřejmé, že výrobek nebyl řádně udržován. (Čisté větrací otvory, pravidelně servisované uhlíkové kartáčky atd.).
- Jako doklad o datu nákupu je třeba uschovat doklad o koupi.
- Spotřebič musí být vrácen prodejci v nerozebraném stavu (v původním vyfouknutém obalu, pokud se na přístroj vztahuje) a s dokladem o koupi.

14 PROSTŘEDÍ



Pokud je po delším používání spotřebiče nutná jeho výměna, nevyhazujte jej do domovního odpadu, ale vyhodte jej ekologicky bezpečným způsobem.

S odpadem z elektrických strojů by se nemělo nakládat jako s běžným domovním odpadem. Recyklujte je tam, kde existují recyklační zařízení. Informace o recyklaci získáte na místním úřadě nebo u prodejce.

15 PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

VARO N.V. - Vic. Van Rompuy N.V - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM, tímto prohlašuje pouze, že

Výrobek: Vysavač na mokré/suché vysávání
Obchodní značka: POWERplus
Model : POWX318

je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními platných evropských směrnic/ nařízení, které se týkají evropských harmonizovaných norem. Jakákoli neoprávněná úprava přístroje ruší platnost tohoto prohlášení.

Evropské směrnice/ nařízení (včetně jejich případných pozměňujících směrnic):

2014/35/EU

2014/30/EU

2011/65/EU

Evropské harmonizované normy a jejich změny:

EN60335-1 : 2012

EN60335-2-2 : 2023

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Osoba odpovědná za výrobek a správce technické dokumentace : Philippe Vankerkhove, MSc.EE. - VARO Vic. Van Rompuy n.v.

Níže podepsaný jedná jménem a na základě plné moci udělené vedením společnosti,

Philippe Vankerkhove
Certifikační manažer
10/10/2024, Lier - Belgie

1	APLIKÁCIA	3
2	POPIS (OBR. A)	3
3	ZOZNAM OBSAHU BALÍKA	3
4	SYMBOLY	3
5	VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA TÝKAJÚCE SA ELEKTRICKÉHO NÁRADIA	4
5.1	<i>Pracovný priestor</i>	4
5.2	<i>Elektrická bezpečnosť</i>	4
5.3	<i>Osobná bezpečnosť</i>	4
5.4	<i>Používanie a starostlivosť o elektrické náradie</i>	5
5.5	<i>Služba</i>	5
6	OSOBITNÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA	5
7	MONTÁŽ	5
7.1	<i>Montáž hadice</i>	5
7.2	<i>Montáž a demontáž krytu motora</i>	5
7.3	<i>Montážny nástenný držiak (obr. 1)</i>	6
7.4	<i>Inštalácia penového filtra (obr. 2)</i>	6
7.5	<i>Inštalácia opakovane použiteľného filtra (obr. 3)</i>	6
8	OPERÁCIA	6
8.1	<i>Zapínanie a vypínanie</i>	6
8.2	<i>Vysávanie odpadového materiálu</i>	6
8.3	<i>Vysávanie kvapalín</i>	6
8.4	<i>Vyprázdnenie nádrže</i>	6
9	ČISTENIE A ÚDRŽBA	6
9.1	<i>Čistenie</i>	6
9.2	<i>Čistenie nádrže</i>	7
9.3	<i>Čistenie prachového filtra</i>	7
10	TECHNICKÉ ÚDAJE	7
11	SERVISNÉ ODDELENIE	7
12	SKLADOVANIE	7
13	ZÁRUKA	8

14 **PROSTREDIE** **8**

15 **VYHLÁSENIE O ZHODE** **9**

VYSÁVAČ NA MOKRÉ/SUCHÉ VYSÁVANIE POWX318

1 APLIKÁCIA

Váš mokrý-suchý vysávač bol navrhnutý na vysávanie suchého odpadu a prachu, ako aj na vysávanie kvapalín. Nie je určený na komerčné použitie.



VAROVANIE! Pred použitím spotrebiča si v záujme vlastnej bezpečnosti pozorne prečítajte tento návod a všeobecné bezpečnostné pokyny. Elektrické náradie by ste mali odovzdávať ďalej len spolu s týmto návodom.

2 POPIS (OBR. A)

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| 1. Spínač zapnutia/vypnutia | 7. Rukoväť |
| 2. Skriňa motora | 8. Štrbinový nástroj |
| 3. Západka | 9. Tryska na čalúnenie |
| 4. Nádrž | 10. Penový filter |
| 5. Pripojenie hadice | 11. Suchý filter s upínacím krúžkom |
| 6. Hadica | 12. Nástenný držiak |

3 ZOZNAM OBSAHU BALÍKA

- Odstráňte všetky obalové materiály.
- Odstráňte zvyšné obaly a prepravné podpery (ak existujú).
- Skontrolujte úplnosť obsahu balenia.
- Skontrolujte, či spotrebič, napájací kábel, zástrčka a všetko príslušenstvo nie sú poškodené pri preprave.
- Obalové materiály uchovávajte pokiaľ možno do konca záručnej doby. Potom ho zlikvidujte v miestnom systéme likvidácie odpadu.



UPOZORNENIE Obalové materiály nie sú hračky! Deti sa nesmú hrať s plastovými vreckami! Hrozí nebezpečenstvo udusenía!

- 1x vysávač
1x montáž hadice
1x manuál
1x štrbinový nástroj

- 1x hubica na čalúnenie
1x penový filter
1x suchý filter s upínacím krúžkom
1x držiak na stenu



V prípade chýbajúcich alebo poškodených dielov sa obráťte na svojho predajcu.

4 SYMBOLY

V tejto príručke a/alebo na stroji sa používajú nasledujúce symboly:

	Označuje riziko poranenia osôb alebo poškodenia nástroja.		Pred použitím si prečítajte príručku
	Trieda II - Stroj je dvojito izolovaný; uzemňovací vodič preto nie je potrebný.		V súlade so základnými požiadavkami európskych smerníc

5 VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA TÝKAJÚCE SA ELEKTRICKÉHO NÁRADIA

Prečítajte si všetky bezpečnostné upozornenia a všetky pokyny. Nedodržanie všetkých upozornení a pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo vážne zranenie. Uložte si všetky. Ponechajte si bezpečnostné upozornenia a pokyny pre budúce použitie. Výraz "elektrické náradie" v bezpečnostných upozorneniach sa vzťahuje na vaše elektrické náradie napájané zo siete (so šnúrou) alebo na elektrické náradie napájané z akumulátora (s akumulátorom).

5.1 Pracovný priestor

- Udržujte pracovný priestor čistý a dobre osvetlený. Neupravené a tmavé priestory môžu viesť k nehodám.
- Nepracujte s elektrickým náradím v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu, napríklad v prítomnosti horľavých kvapalín, plynov alebo prachu. Elektrické náradie vytvára iskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary.
- Pri práci s elektrickým náradím udržiavajte deti a okolostojace osoby v dostatočnej vzdialenosti. Rozptýlenie môže spôsobiť, že nad ním stratíte kontrolu.

5.2 Elektrická bezpečnosť

Vždy skontrolujte, či napájací zdroj zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku.

- Zástrčky elektrického náradia musia zodpovedať zásuvke. Zástrčku nikdy nijako neupravujte. Nepoužívajte adaptérové zástrčky s uzemneným elektrickým náradím. Neupravené zástrčky a zodpovedajúce zásuvky znížia riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Vyhnite sa kontaktu tela s uzemnenými povrchmi, ako sú potrubia, radiátory, kuchynské sporáky a chladničky. Ak je vaše telo uzemnené, existuje zvýšené riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Elektrické náradie nevystavujte dažďu alebo vlhkému prostrediu. Ak sa do elektrického náradia dostane voda, zvýši sa riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nepoškodzuje kábel. Nikdy nepoužívajte kábel na prenášanie, ťahanie alebo odpojenie elektrického náradia. Šnúru uchováajte mimo dosahu tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých častí. Poškodené alebo zamotané šnúry zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Pri práci s elektrickým náradím vonku používajte predlžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie. Používanie kábla vhodného na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Ak je prevádzka elektrického náradia na vlhkom mieste nevyhnutná, použite napájanie chránené prúdovým chráničom (RCD). Používanie prúdového chrániča znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

5.3 Osobná bezpečnosť

- Pri práci s elektrickým náradím buďte ostražití, sledujte, čo robíte, a používajte zdravý rozum. Nepoužívajte elektrické náradie, keď ste unavení alebo pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Chvilka nepozornosti pri práci s elektrickým náradím môže mať za následok vážne zranenie osôb.
- Používajte bezpečnostné vybavenie. Vždy používajte ochranu očí. Používanie bezpečnostných pomôcok, ako je protiprachová maska, protišmyková bezpečnostná obuv, tvrdý klobúk alebo ochrana sluchu vždy, keď je to potrebné, zníži riziko zranenia osôb.
- Vyhnite sa náhodnému spusteniu. Pred zasunutím zástrčky sa uistite, že je vypínač vo vypnutej polohe. Prenášanie elektrického náradia s prstom na spínači alebo zapájanie elektrického náradia, keď je spínač v zapnutej polohe, zvyšuje pravdepodobnosť nehody.

- Pred zapnutím elektrického náradia odstráňte všetky nastavovacie kľúče alebo kľúče. Kľúč alebo kľúč ponechaný na rotujúcej časti elektrického náradia môže spôsobiť poranenie osôb.
- Nesiahajte príliš ďaleko. Nohy majte vždy pevne na zemi. To vám umožní udržať si kontrolu nad elektrickým náradím v neočakávaných situáciách.
- Správne sa oblečte. Nenoste voľné oblečenie ani šperky. Vlasy, oblečenie a rukavice držte mimo dosahu elektrického náradia. Voľné oblečenie, šperky alebo dlhé vlasy sa môžu zamotať do pohyblivých častí.
- Ak existujú zariadenia na pripojenie zariadení na odsávanie a zber prachu, uistite sa, že sú pripojené a správne používané. Používanie takýchto zariadení môže znížiť nebezpečenstvo spojené s prachom.

5.4 Používanie a starostlivosť o elektrické náradie

- Neočakávajte, že elektrické náradie urobí viac, ako dokáže. Používajte správne elektrické náradie na to, čo chcete robiť. Elektrické náradie dosiahne lepšie výsledky a bude bezpečnejšie, ak sa bude používať v kontexte, pre ktorý bolo navrhnuté.
- Nepoužívajte elektrické náradie, ak ho vypínač nedokáže zapnúť a vypnúť. Elektrické náradie s pokazeným spínačom je nebezpečné a musí sa opraviť.
- Pred úpravami, výmenou príslušenstva alebo skladovaním elektrického náradia odpojte zástrčku od zdroja napájania. Takéto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného spustenia elektrického náradia.
- Ak sa elektrické náradie nepoužíva, uložte ho mimo dosahu detí a nedovoľte, aby s ním pracovali osoby, ktoré nie sú oboznámené s elektrickým náradím alebo s týmito pokynmi. Elektrické náradie je v rukách nezaškolených používateľov potenciálne nebezpečné.
- Údržba elektrického náradia. Skontrolujte, či nie sú nesprávne nastavené alebo zaseknuté pohyblivé časti, či nedošlo k poruche alebo k inému poškodeniu, ktoré by mohlo ovplyvniť prevádzku elektrického náradia. Ak je poškodený, elektrické náradie sa musí opraviť. Mnoho nehôd je spôsobených používaním zle udržiavaného elektrického náradia.
- Rezné nástroje udržiavajte ostré a čisté. Správne udržiavané rezné nástroje s ostrými reznými hranami majú menšiu pravdepodobnosť zaseknutia a ľahšie sa ovládajú.
- Elektrické náradie, príslušenstvo, rezné nástroje atď. používajte v súlade s týmito pokynmi a spôsobom určeným pre daný typ elektrického náradia, pričom zohľadnite pracovné podmienky a prácu, ktorú je potrebné vykonať. Používanie elektrického náradia spôsobom, na ktorý nie je určené, môže viesť k potenciálne nebezpečným situáciám.

5.5 Služba

- Servis vášho elektrického náradia by mal vykonávať kvalifikovaný odborník, ktorý používa iba štandardné náhradné diely. Tým sa zabezpečí, že bude spĺňať požadované bezpečnostné normy.

6 OSOBITNÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Nevysávajte vysoko horľavé kvapaliny, kyseliny alebo riedidlá.
- Nevysávajte vodu s teplotou vyššou ako 60 °C.
- Nevysávajte toxické látky.
- Nikdy nevysávajte suchý odpad alebo prach bez nasadeného prachového filtra.
- Pri ďalšom vysávaní kvapalín skontrolujte, či bol odstránený prachový filter.
- Ak používate predlžovací kábel, musí mať vodotesnú konštrukciu.

7 MONTÁŽ

7.1 Montáž hadice

- Vložte hadicu (6) do prípojky (5) a pevne ju zatlačte.

7.2 Montáž a demontáž krytu motora

- Skriňa motora bola k nádrži pripevnená západkami.

- Ak chcete odstrániť kryt motora (2), potiahnite západky veka (3) smerom von a potom ho zdvihnite z nádrže (4).
- Ak chcete kryt motora znovu nasadiť, nasadte ho na nádrž a zatlačte na každú západku, kým pevne nezapadne na miesto. Uistite sa, že sú všetky západky veka pevne zovreté,

7.3 Montážny nástenný držiak (obr. 1)

Namontujte nástenný držiak na stenu. Pripevnite ho dodanými skrutkami a hmoždinkami.



UPOZORNENIE: Miesto použité na montáž nástenného držiaka nástenný držiak musí byť dostatočne pevný, aby *uniesol* hmotnosť vysávača a príslušenstva.

7.4 Inštalácia penového filtra (obr. 2)

Inštalácia penového filtra pomôže ochrániť motor a minimalizovať možnosť zahmlievania, ktoré sa môže objaviť vo výfukovom vzduchu, alebo kvapkania kvapaliny okolo veka.

7.5 Inštalácia opakovane použiteľného filtra (obr. 3)

Opakovane použiteľný filter musí byť vždy v správnej polohe, aby sa znížilo riziko úniku a možného poškodenia. Uistite sa, že opakovane použiteľný filter úplne zakrýva kľetku filtra. Nasadte upínací krúžok a zatlačte ho nadol, aby ste tento opakovane použiteľný filter uzamkli. Uistite sa, že medzi opakovane použiteľným filtrom a vekom nie sú žiadne medzery

8 OPERÁCIA

Pred zapnutím stroja sa uistite, že je napájací kábel úplne odvinutý. Vzduchu vychádzajúcemu z mriežok sa nesmie brániť.

8.1 Zapínanie a vypínanie

- Ak chcete stroj zapnúť, nastavte vypínač (1) do polohy "I".
- Ak chcete zariadenie vypnúť, nastavte vypínač (1) do polohy "0".

8.2 Vysávanie odpadového materiálu

- Na suché zberanie sa musí nainštalovať penový filter a opakovane použiteľný suchý filter s krúžkom.
- Pri čistení jemného prachu je potrebné vyprázdniť zásobník na prach a čistiť alebo vymieňať filter v častejších intervaloch, aby sa zachoval špičkový výkon.

8.3 Vysávanie kvapalín

- Nainštalujte penový filter.
- Odstráňte opakovane použiteľný filter.
- Uistite sa, že vnútro nádrže (4) je čisté a zbavené prachu.

8.4 Vyprázdnenie nádrže

- Vypnite a odpojte zariadenie od elektrickej siete.
- Odstráňte kryt motora (2).
- Vyprázdnite nádrž (5).

9 ČISTENIE A ÚDRŽBA



Pozor! Pred vykonávaním akýchkoľvek prác na zariadení vytiahnite sieťovú zástrčku.

9.1 Čistenie

- Udržujte vetracie otvory stroja čisté, aby ste zabránili prehriatiu motora.
- Kryt stroja pravidelne čistite mäkkou handričkou, najlepšie po každom použití.
- Udržujte vetracie otvory bez prachu a nečistôt.

- Ak sa nečistoty neodstránia, použite mäkkú handričku navlhčenú mydlovou vodou.



Nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá, ako je benzín, alkohol, čpavková voda atď. Tieto rozpúšťadlá môžu poškodiť plastové časti.



Neponárajte kryt motora do vody!

9.2 Čistenie nádrže

- Po každom použití nádržku (4) vyprázdňte a vyčistite.
- Po použití stroja na vysávanie kvapalín nádrž starostlivo vysušte.

9.3 Čistenie prachového filtra

- Vytrepťte prach z opakovane použiteľného filtra po každom použití r .
- Penový filter umyte vodou a jemným mydlom.

10 TECHNICKÉ ÚDAJE

	POWX318
Menovité napätie	220-240V
Menovitá frekvencia	50 Hz
Menovitý výkon	750 W
Kapacita nádrže	4 l
Sací výkon	13 kPa
Sací objem	25 l/s
Hmotnosť	2,05 kg

11 SERVISNÉ ODDelenIE

- Poškodené spínače musí vymeniť naše popredajné servisné oddelenie.
- Ak je pripojovací kábel (alebo sieťová zástrčka) poškodený, je potrebné ho vymeniť za špeciálny pripojovací kábel, ktorý je k dispozícii v našom servisnom oddelení. Výmenu pripojovacieho kábla môže vykonať len naše servisné oddelenie (pozri poslednú stranu) alebo odborník (kvalifikovaný elektrikár).

12 SKLADOVANIE

- Dôkladne vyčistite celý stroj a jeho príslušenstvo.
- Skladujte ho mimo dosahu detí, na stabilnom a bezpečnom mieste, na chladnom a suchom mieste, vyhýbajte sa príliš vysokým a príliš nízkym teplotám.
- Chráňte ho pred priamym slnečným žiarením. Ak je to možné, uchovávajte ho v tme.
- Neuchovávejte ho v plastových vreckách, aby ste zabránili hromadeniu vlhkosti.

13 ZÁRUKA

- Na tento výrobok sa poskytuje záruka podľa zákona počas 36 mesiacov od dátumu zakúpenia prvým používateľom.
- Táto záruka sa vzťahuje na všetky materiálové alebo výrobné chyby s výnimkou : batérií, nabíjačiek, chybných dielov podliehajúcich bežnému opotrebovaniu, ako sú ložiská, kefy, káble a zástrčky, alebo príslušenstva, ako sú vrtáky, vrtáky, pílové kotúče atď.; poškodenia alebo závady vzniknuté v dôsledku zlého zaobchádzania, nehôd alebo úprav; ani nákladov na dopravu.
- Záruka sa nevzťahuje ani na poškodenia a/alebo chyby spôsobené nevhodným používaním.
- Zriekame sa tiež akejkolvek zodpovednosti za akékoľvek telesné poranenia spôsobené nevhodným používaním nástroja.
- Opravy môže vykonávať len autorizované zákaznícke servisné stredisko pre náradie Powerplus.
- Viac informácií získate na telefónnom čísle 00 32 3 292 92 90.
- Akékoľvek náklady na dopravu znáša vždy zákazník, pokiaľ nie je písomne dohodnuté inak.
- Zároveň nie je možné uplatniť nárok na záruku, ak je poškodenie zariadenia dôsledkom zanedbanej údržby alebo preťaženia.
- Zo záruky je jednoznačne vylúčené poškodenie v dôsledku preniknutia tekutín, nadmerného vniknutia prachu, úmyselného poškodenia (úmyselne alebo hrubou nebalosťou), nevhodného použitia (použitie na účely, na ktoré zariadenie nie je vhodné), neodborného použitia (napr. nedodržanie pokynov uvedených v návode), neodbornej montáže, úderu blesku, chybného sieťového napätia. Tento zoznam nie je úplný.
- Uznatie reklamácie v rámci záruky nikdy nemôže viesť k predĺženiu záručnej doby ani k začatiu novej záručnej doby v prípade výmeny zariadenia.
- Zariadenia alebo diely vymenené v rámci záruky preto zostávajú majetkom spoločnosti Varo NV.
- Vyhradujeme si právo zamietnuť reklamáciu vždy, keď nie je možné overiť nákup alebo keď je zrejmé, že výrobok nebol riadne udržiavaný. (Čisté vetracie štrbiny, pravidelne udržiavané uhlíkové kefy atď.).
- Doklad o kúpe si musíte uschovať ako dôkaz o dátume nákupu.
- Váš spotrebič musí byť vrátený vášmu predajcovi nedemontovaný, v prijateľne čistom stave (v pôvodnom vyfukovanom obale, ak sa na zariadenie vzťahuje), spolu s dokladom o kúpe.

14 PROSTREDIE



Ak by bolo potrebné spotrebič po dlhšom používaní vymeniť, nevyhadzujte ho spolu s domácim odpadom, ale ekologicky bezpečným spôsobom.

S odpadom z elektrických strojov by sa nemalo zaobchádzať ako s bežným odpadom z domácnosti. Recyklujte ho tam, kde existujú recyklačné zariadenia. Informácie o recyklácii získate od miestneho úradu alebo predajcu.

15 VYHLÁSENIE O ZHODE

VARO N.V. - Vic. Van Rompuy N.V. - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM,
výlučne vyhlasuje, že,

Výrobok: Vysávač na mokré/suché vysávanie
Ochranná známka: POWERplus
Model : POWX318

je v súlade so základnými požiadavkami a inými príslušnými ustanoveniami platných európskych smerníc/ nariadení, ktoré sa týkajú európskych harmonizovaných noriem. Akákoľvek neoprávnená úprava prístroja ruší platnosť tohto vyhlásenia.

Európske smernice/ nariadenia (vrátane ich prípadných pozmeňujúcich smerníc):

2014/35/EÚ

2014/30/EÚ

2011/65/EÚ

Európske harmonizované normy a ich zmeny:

EN60335-1 : 2012

EN60335-2-2 : 2023

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Osoba zodpovedná za výrobok a správca technickej dokumentácie: Philippe Vankerkhove,
MSc.EE. - VARO Vic. Van Rompuy n.v.

Podpísaný koná v mene a na základe plnej moci udelenej vedením spoločnosti,

Philippe Vankerkhove
Manažér certifikácie
10/10/2024, Lier - Belgicko

1	SOLICITARE	3
2	DESCRIERE (FIG. A)	3
3	LISTA CONȚINUTULUI PACHETULUI	3
4	SIMBOLURI	3
5	AVERTISMENTE GENERALE PRIVIND SIGURANȚA SCULELOR ELECTRICE	4
5.1	<i>Zona de lucru</i>	4
5.2	<i>Siguranța electrică</i>	4
5.3	<i>Siguranța personală</i>	4
5.4	<i>Utilizarea și îngrijirea sculelor electrice</i>	5
5.5	<i>Serviciu</i>	5
6	AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ SPECIFICE	5
7	ASEMBLAJ	5
7.1	<i>Montarea furtunului</i>	5
7.2	<i>Montarea și demontarea carcasei motorului</i>	5
7.3	<i>Montarea suportului de perete (Fig. 1)</i>	6
7.4	<i>Instalarea filtrului de spumă (fig. 2)</i>	6
7.5	<i>Instalarea filtrului reutilizabil (Fig. 3)</i>	6
8	FUNCȚIONARE	6
8.1	<i>Cuplarea și deconectarea</i>	6
8.2	<i>Aspirarea deșeurilor</i>	6
8.3	<i>Aspirarea lichidelor</i>	6
8.4	<i>Golirea rezervorului</i>	6
9	CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE	6
9.1	<i>Curățare</i>	6
9.2	<i>Curățarea rezervorului</i>	7
9.3	<i>Curățarea filtrului de praf</i>	7
10	DATE TEHNICE	7
11	DEPARTAMENTUL DE SERVICE	7
12	DEPOZITARE	7
13	GARANȚIE	8

14 **MEDIUL** **8**

15 **DECLARAȚIA DE CONFORMITATE** **9**

POWERPLUS

ASPIRATOR UMED/USCAT

POWX318

POWX318

RO

1 SOLICITARE

Aparatul dvs. de curățat umed/uscat a fost proiectat pentru aspirarea deșeurilor uscate și a prafului, precum și pentru aspirarea lichidelor. Acesta nu este proiectat pentru uz comercial.



AVERTISMENT! Citiți cu atenție acest manual și instrucțiunile generale de siguranță înainte de a utiliza aparatul, pentru propria dvs. siguranță. Unealta dvs. electrică trebuie transmisă numai împreună cu aceste instrucțiuni.

2 DESCRIERE (FIG. A)

1. Comutator pornit/oprit
2. Carcasa motorului
3. Încuietore
4. Rezervor
5. Racordul furtunului
6. Furtun
7. Mâner
8. Unealtă pentru crevase
9. Duză pentru tapițerie
10. Filtru de spumă
11. Filtru uscat cu inel de prindere
12. Suport pentru montare pe perete

3 LISTA CONȚINUTULUI PACHETULUI

- Îndepărtați toate materialele de ambalare.
- Îndepărtați ambalajele rămase și suporturile de tranzit (dacă există).
- Verificați dacă conținutul ambalajului este complet.
- Verificați dacă aparatul, cablul de alimentare, fișa de alimentare și toate accesoriile prezintă defectțiuni de transport.
- Păstrați materialele de ambalare cât mai mult posibil până la sfârșitul perioadei de garanție. Ulterior, aruncați-l în sistemul local de eliminare a deșeurilor.



AVERTISMENT Materialele de ambalare nu sunt jucării! Copiii nu trebuie să se joace cu pungile de plastic! Pericol de sufocare!

1x aspirator
1x furtun asamblat
1x manual
1x unealtă pentru crevase

1x duză pentru tapițerie
1x filtru de spumă
1x filtru uscat cu inel de prindere
1x suport pentru montare pe perete



În cazul în care lipsesc sau sunt deteriorate piese, vă rugăm să contactați distribuitorul.

4 SIMBOLURI

În acest manual și/sau pe mașină sunt utilizate următoarele simboluri:

	Indică riscul de vătămare corporală sau de deteriorare a sculei.		Citiți manualul înainte de utilizare
	Clasa II - Mașina este dublu izolată; prin urmare, cablul de împământare nu este necesar.		În conformitate cu cerințele esențiale ale directivei (directivelor) europene

5 AVERTISMENTE GENERALE PRIVIND SIGURANȚA SCULELOR ELECTRICE

Citiți toate avertismentele de siguranță și toate instrucțiunile. Nerespectarea tuturor avertizărilor de siguranță și a instrucțiunilor poate duce la șoc electric, incendiu și/sau vătămări grave. Păstrați toate avertismentele de siguranță și instrucțiunile pentru consultare ulterioară. Termenul "unealtă electrică" din avertismentele de siguranță se referă la unealta dvs. electrică alimentată de la rețea (cu cablu) sau la unealta electrică alimentată cu baterie (fără cablu).

5.1 Zona de lucru

- Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată. Zonele neîngrijite și întunecate pot duce la accidente.
- Nu folosiți scule electrice în medii cu potențial exploziv, de exemplu, în prezența lichidelor, gazelor sau prafului inflamabil. Unelele electrice creează scântei care pot aprinde praful sau vaporii.
- Țineți copiii și trecătorii la distanță atunci când folosiți o unealtă electrică. Distracțiile vă pot face să pierdeți controlul asupra acesteia.

5.2 Siguranța electrică



Verificați întotdeauna dacă sursa de alimentare corespunde tensiunii de pe plăcuța indicatoare.

- Ștecherile uneltelor electrice trebuie să se potrivească cu priza. Nu modificați niciodată ștecherul în niciun fel. Nu utilizați fișe adaptoare cu unelte electrice cu împământare. Ștecherile nemodificate și prizele potrivite vor reduce riscul unui șoc electric.
- Evitați contactul corpului cu suprafețele împământate, cum ar fi țevile, radiatoarele, plitele de bucătărie și frigiderele. Există un risc crescut de electrocutare dacă corpul dumneavoastră este conectat la masă.
- Nu expuneți unelte electrice la ploaie sau în condiții de umezeală. Dacă apa pătrunde în interiorul unei unelte electrice, va crește riscul unui șoc electric.
- Nu deteriorați cablul. Nu utilizați niciodată cablul pentru transportul, tragerea sau deconectarea uneltei electrice. Țineți cablul departe de căldură, ulei, margini ascuțite sau piese în mișcare. Cablurile deteriorate sau încălcite cresc riscul unui șoc electric.
- Atunci când utilizați o unealtă electrică în exterior, utilizați un cablu prelungitor adecvat pentru utilizare în exterior. Utilizarea unui cablu adecvat pentru utilizarea în exterior reduce riscul unui șoc electric.
- Dacă utilizarea unei scule electrice într-un loc umed este inevitabilă, utilizați o sursă de alimentare protejată de un dispozitiv de curent rezidual (RCD). Utilizarea unui RCD reduce riscul unui șoc electric.

5.3 Siguranța personală

- Fiți vigilenți, urmăriți ceea ce faceți și folosiți bunul simț atunci când folosiți o unealtă electrică. Nu utilizați o unealtă electrică atunci când sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor. Un moment de neatenție atunci când folosiți o unealtă electrică poate duce la vătămări corporale grave.
- Utilizați echipament de siguranță. Purtați întotdeauna protecție pentru ochi. Utilizarea echipamentului de siguranță, cum ar fi o mască de praf, pantofi de siguranță antiderapanți, o cască de protecție sau protecție auditivă ori de câte ori este necesar, va reduce riscul de vătămare corporală.
- Evitați pornirile accidentale. Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția oprit înainte de a introduce ștecherul. Transportarea uneltelor electrice cu degetul pe întrerupător sau conectarea uneltelor electrice când întrerupătorul este în poziția pornit fac mai probabile accidentele.

- Îndepărtați cheile sau cheile de reglare înainte de a porni scula electrică. O cheie sau o cheiță lăsată atașată la o parte rotativă a sculei electrice poate duce la vătămări corporale.
- Nu vă întindeți prea mult. Țineți picioarele ferm pe sol în orice moment. Acest lucru vă va permite să păstrați controlul asupra sculei electrice în situații neprevăzute.
- Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Țineți-vă părul, hainele și mănușile departe de scula electrică. Hainele largi, bijuteriile sau părul lung se pot încurca în piesele în mișcare.
- Dacă există dispozitive pentru conectarea instalațiilor de aspirare și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt atașate și utilizate corect. Utilizarea unor astfel de dispozitive poate reduce pericolele legate de praf.

5.4 *Utilizarea și îngrijirea sculelor electrice*

- Nu vă așteptați ca scula electrică să facă mai mult decât poate. Utilizați unealta electrică potrivită pentru ceea ce doriți să faceți. O unealtă electrică va obține rezultate mai bune și va fi mai sigură dacă este utilizată în contextul pentru care a fost proiectată.
- Nu utilizați scula electrică dacă întrerupătorul nu o poate porni și opri. O unealtă electrică cu un întrerupător rupt este periculoasă și trebuie reparată.
- Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare înainte de a efectua reglaje, de a schimba accesorii sau de a depozita sculele electrice. Astfel de măsuri preventive de siguranță reduc riscul de pornire accidentală a unelei electrice.
- Depozitați sculele electrice, atunci când nu sunt utilizate, la îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor care nu sunt familiarizate cu scula electrică sau cu aceste instrucțiuni să o utilizeze. Unelele electrice sunt potențial periculoase în mâinile utilizatorilor necalificați.
- Întrețineți sculele electrice. Verificați dacă există piese mobile dezaliniate sau blocate, defecțiuni sau orice altă caracteristică care ar putea afecta funcționarea unelei electrice. Dacă este deteriorată, unealta electrică trebuie reparată. Multe accidente sunt cauzate de utilizarea uneltelor electrice prost întreținute.
- Păstrați uneltele de tăiere ascuțite și curate. Uneltele de tăiere întreținute corespunzător, cu muchii ascuțite, sunt mai puțin susceptibile de a se bloca și sunt mai ușor de controlat.
- Utilizați scula electrică, accesoriile și uneltele de tăiere etc., în conformitate cu aceste instrucțiuni și în modul prevăzut pentru tipul respectiv de sculă electrică, ținând cont de condițiile de lucru și de munca care trebuie efectuată. Utilizarea unei scule electrice în moduri pentru care nu a fost destinată poate duce la situații potențial periculoase.

5.5 *Serviciu*

- Unealta dvs. electrică trebuie reparată de un specialist calificat folosind numai piese de schimb standard. Acest lucru va asigura respectarea standardelor de siguranță necesare.

6 AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ SPECIFICE

- Nu aspirați lichide foarte inflamabile, acizi sau diluanți.
- Nu aspirați apa la o temperatură mai mare de 60 °C.
- Nu aspirați substanțele toxice.
- Nu aspirați niciodată deșeuri uscate sau praf fără a amplasa filtrul de praf.
- Verificați dacă filtrul de praf a fost îndepărtat atunci când utilizați aparatul pentru aspirarea lichidelor.
- Dacă utilizați un cablu prelungitor, acesta trebuie să fie etanș.

7 ASEMBLAJ

7.1 *Montarea furtunului*

- Introduceți furtunul (6) în racordul (5) și apăsați-l ferm.

7.2 *Montarea și demontarea carcasei motorului*

- Carcasa motorului a fost fixată de rezervor cu zăbrele.

- Pentru a îndepărta carcasa motorului (2), trageți încuietorile capacului (3) cu o mișcare spre exterior și apoi ridicați-o din rezervor (4).
- Pentru a monta din nou carcasa motorului, așezați-o pe rezervor și aplicați presiune pe fiecare zăvor până când acesta se fixează bine în poziție. Asigurați-vă că toate încuietorile capacului sunt bine fixate,

7.3 Montarea suportului de perete (Fig. 1)

Montați suportul de perete pe un stâlp de perete. Fixați cu șuruburile și dopurile furnizate.



ATENȚIE: Locul utilizat pentru montarea suportului de perete suportul de perete trebuie să fie suficient de puternic pentru a *susține greutatea* aspiratorului și a accesoriilor.

7.4 Instalarea filtrului de spumă (fig. 2)

Instalarea filtrului de spumă va ajuta la protejarea motorului și va reduce la minimum potențialul de ceață care poate apărea în aerul de evacuare sau picurarea de lichid în jurul capacului.

7.5 Instalarea filtrului reutilizabil (Fig. 3)

Filtrul reutilizabil trebuie să fie întotdeauna în poziția corectă pentru a reduce riscul de scurgeri și posibile deteriorări. Asigurați-vă că filtrul reutilizabil acoperă complet cușca filtrului. Atașați inelul de prindere și apăsați-l în jos pentru a bloca acest filtru reutilizabil. Asigurați-vă că nu există spații libere între filtrul reutilizabil și capac

8 FUNCȚIONARE

Asigurați-vă că cablul de alimentare a fost derulat complet înainte de a porni mașina. Aerul care iese din grile nu trebuie să fie împiedicat.

8.1 Cuplarea și deconectarea

- Pentru a porni aparatul, poziționați comutatorul on/off (1) pe "I".
- Pentru a opri aparatul, poziționați comutatorul de pornire/oprire (1) la "0".

8.2 Aspirarea deșeurilor

- Filtrul de spumă și filtrul uscat reutilizabil cu inel trebuie instalate pentru preluarea uscată.
- La curățarea prafului fin, este necesar să goliți rezervorul de praf și să curățați sau să înlocuiți filtrul la intervale mai frecvente pentru a menține performanța maximă.

8.3 Aspirarea lichidelor

- Instalați filtrul de spumă.
- Scoateți filtrul reutilizabil.
- Asigurați-vă că interiorul rezervorului (4) este curat și lipsit de praf.

8.4 Golirea rezervorului

- Opriti și scoateți aparatul din priză.
- Scoateți carcasa motorului (2).
- Goliți rezervorul (5).

9 CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE



Atenție ! Înainte de a efectua orice intervenție asupra echipamentului, scoateți fișa de alimentare.

9.1 Curățare

- Mențineți curate fantele de ventilație ale mașinii pentru a preveni supraîncălzirea motorului.

- Curățați periodic carcasa mașinii cu o cârpă moale, de preferință după fiecare utilizare.
- Păstrați fantele de ventilație libere de praf și murdărie.
- Dacă murdăria nu se îndepărtează, utilizați o cârpă moale umezită cu apă cu săpun.



Nu utilizați niciodată solvenți precum benzină, alcool, apă amoniacală etc. Acești solvenți pot deteriora piesele din plastic.



Nu scufundați carcasa motorului în apă!

9.2 Curățarea rezervorului

- Goliți și curățați rezervorul (4) după fiecare utilizare.
- Uscați rezervorul cu atenție după ce mașina a fost utilizată pentru aspirarea lichidelor.

9.3 Curățarea filtrului de praf

- Scuturați praful din filtrul reutilizabil după fiecare utilizare.
- Spălați filtrul de spumă cu apă și săpun ușor.

10 DATE TEHNICE

	POWX318
Tensiune nominală	220-240V
Frecvență nominală	50 Hz
Putere nominală	750 W
Capacitatea rezervorului	4 l
Putere de aspirație	13 kPa
Volumul de aspirație	25 L/s
Greutate	2,05 kg

11 DEPARTAMENTUL DE SERVICE

- Comutatoarele deteriorate trebuie înlocuite de departamentul nostru de service post-vânzare.
- Dacă cablul de conectare (sau fișa de rețea) este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un cablu de conectare special care este disponibil la departamentul nostru de service. Înlocuirea cablului de conectare trebuie să fie efectuată numai de către departamentul nostru de service (a se vedea ultima pagină) sau de către un specialist (electrician calificat).

12 DEPOZITARE

- Curățați temeinic întreaga mașină și accesoriile sale.
- Depozitați-l departe de îndemâna copiilor, într-o poziție stabilă și sigură, într-un loc răcoros și uscat, evitați temperaturile prea ridicate și prea scăzute.
- Protejați-l de expunerea la lumina directă a soarelui. Păstrați-l în întuneric, dacă este posibil.
- Nu-l păstrați în pungi de plastic pentru a evita acumularea de umiditate.

13 GARANȚIE

- Acest produs este garantat conform prevederilor legale pentru o perioadă de 36 de luni de la data achiziționării de către primul utilizator.
- Această garanție acoperă toate defectele materiale sau de producție, cu excepția: bateriilor, încărcătoarelor, pieselor defecte supuse uzurii și ruperii normale, cum ar fi rulmenții, perii, cablurile și mufele sau accesoriile, cum ar fi burghiurile, burghiurile, lamele de ferăstrău etc.; deteriorărilor sau defectelor rezultate din maltratare, accidente sau modificări; nici costul transportului.
- De asemenea, daunele și/sau defectele rezultate în urma utilizării necorespunzătoare nu intră sub incidența dispozițiilor privind garanția.
- De asemenea, declinăm orice responsabilitate pentru orice vătămare corporală rezultată din utilizarea necorespunzătoare a instrumentului.
- Reparațiile pot fi efectuate numai de către un centru de service autorizat pentru unelte Powerplus.
- Puteți obține oricând mai multe informații la numărul 00 32 3 292 92 90.
- Orice costuri de transport vor fi întotdeauna suportate de către client, cu excepția cazului în care se convine altfel în scris.
- În același timp, garanția nu poate fi solicitată dacă deteriorarea dispozitivului este rezultatul întreținerii neglijente sau al suprasolicitării.
- Sunt excluse categoric din garanție daunele rezultate din pătrunderea fluidelor, pătrunderea excesivă a prafului, daunele intenționate (intenționat sau prin neglijență gravă), utilizarea necorespunzătoare (utilizarea în scopuri pentru care dispozitivul nu este adecvat), utilizarea incompetentă (de exemplu, nerespectarea instrucțiunilor din manual), asamblarea necorespunzătoare, lovirea de trăsnet, tensiune netă eronată. Această listă nu este exhaustivă.
- Acceptarea cererilor în garanție nu poate conduce niciodată la prelungirea perioadei de garanție și nici la începerea unei noi perioade de garanție în cazul înlocuirii unui dispozitiv.
- Dispozitivele sau piesele care sunt înlocuite în cadrul garanției rămân, prin urmare, proprietatea Varo NV.
- Ne rezervăm dreptul de a respinge o reclamație atunci când achiziția nu poate fi verificată sau când este clar că produsul nu a fost întreținut corespunzător. (fante de ventilație curate, perii de carbon întreținute în mod regulat etc.).
- Chitanța de cumpărare trebuie păstrată ca dovadă a datei de achiziție.
- Aparatul dvs. trebuie returnat la distribuitor într-o stare de curățenie acceptabilă (în carcasa originală, dacă este cazul), însoțit de dovada achiziției.

14 MEDIUL

În cazul în care aparatul dvs. trebuie înlocuit după o utilizare îndelungată, nu îl aruncați împreună cu gunoiul menajer, ci într-un mod sigur pentru mediu.

Deșeurile produse de aparatele electrice nu trebuie tratate ca deșeurile menajere obișnuite. Vă rugăm să le reciclați acolo unde există instalații de reciclare. Consultați autoritatea locală sau comerciantul pentru sfaturi privind reciclarea.

15 DECLARAȚIA DE CONFORMITATE

VARO N.V. - Vic. Van Rompuy N.V - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIA, declară doar faptul că

Produs: Aspirator umed/uscăt
Marca comercială : POWERplus
Model : POWX318

este în conformitate cu cerințele esențiale și cu alte prevederi relevante ale directivelor/Reglementărilor europene aplicabile în ceea ce privește standardele europene armonizate. Orice modificare neautorizată a aparatului anulează această declarație.

Directivile/ Reglementările europene (inclusiv, dacă este cazul, directivele de modificare a acestora):

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU

Standarde europene armonizate și modificările acestora:

EN60335-1 : 2012
EN60335-2-2 : 2023
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Persoana responsabilă de produs și deținătorul documentației tehnice: Philippe Vankerkhove, MSc.EE. - VARO Vic. Van Rompuy n.v.

Subsemnatul acționează în numele și în temeiul împuternicirii acordate de conducerea societății,

Philippe Vankerkhove
Manager de certificare
10/10/2024, Lier - Belgia

1	WNIOSEK	3
2	OPIS (RYS. A)	3
3	LISTA ZAWARTOŚCI OPAKOWANIA	3
4	SYMBOLE	3
5	OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA ELEKTRONARZĘDZI	4
5.1	<i>Obszar roboczy</i>	4
5.2	<i>Bezpieczeństwo elektryczne</i>	4
5.3	<i>Bezpieczeństwo osobiste</i>	4
5.4	<i>Użytkowanie i pielęgnacja elektronarzędzi</i>	5
5.5	<i>Serwis</i>	5
6	SPECJALNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	5
7	MONTAŻ	6
7.1	<i>Montaż węża</i>	6
7.2	<i>Montaż i demontaż obudowy silnika</i>	6
7.3	<i>Montaż wspornika ściennego (rys. 1)</i>	6
7.4	<i>Montaż filtra piankowego (rys. 2)</i>	6
7.5	<i>Montaż filtra wielokrotnego użytku (rys. 3)</i>	6
8	DZIAŁANIE	6
8.1	<i>Włączanie i wyłączanie</i>	6
8.2	<i>Odkurzanie odpadów</i>	6
8.3	<i>Odkurzanie cieczy</i>	6
8.4	<i>Opróżnianie zbiornika</i>	6
9	CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	7
9.1	<i>Czyszczenie</i>	7
9.2	<i>Czyszczenie zbiornika</i>	7
9.3	<i>Czyszczenie filtra przeciwpylowego</i>	7
10	DANE TECHNICZNE	7
11	DZIAŁ SERWISU	7
12	PRZECHOWYWANIE	7

13	GWARANCJA	8
14	ŚRODOWISKO	8
15	DEKLARACJA ZGODNOŚCI	9

ODKURZACZ MOKRO/SUCHO POWX318

1 WNIOSEK

Odkurzacz do pracy na mokro/sucho został zaprojektowany do odkurzania suchych odpadów i pyłu, a także do odkurzania cieczy. Nie jest on przeznaczony do użytku komercyjnego.



OSTRZEŻENIE! Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia należy dla własnego bezpieczeństwa uważnie przeczytać niniejszą instrukcję oraz ogólne zasady bezpieczeństwa. Elektronarzędzie należy przekazywać wyłącznie wraz z niniejszą instrukcją.

2 OPIS (RYS. A)

1. Włącznik/wyłącznik
2. Obudowa silnika
3. Zatrask
4. Zbiornik
5. Podłączenie węża
6. Wąż
7. Uchwyt
8. Narzędzie szczelinowe
9. Dysza do tapicerki
10. Filtr piankowy
11. Filtr suchy z pierścieniem zaciskowym
12. Uchwyt do montażu na ścianie

3 LISTA ZAWARTOŚCI OPAKOWANIA

- Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe.
- Usunąć pozostałe opakowania i wsporniki transportowe (jeśli istnieją).
- Sprawdzić kompletność zawartości opakowania.
- Sprawdzić urządzenie, przewód zasilający, wtyczkę i wszystkie akcesoria pod kątem uszkodzeń transportowych.
- Materiały opakowaniowe należy w miarę możliwości przechowywać do końca okresu gwarancyjnego. Następnie należy je wyrzucić do lokalnego systemu utylizacji odpadów.



OSTRZEŻENIE Materiały opakowaniowe nie są zabawkami! Dzieciom nie wolno bawić się plastikowymi torbami! Niebezpieczeństwo uduszenia!

- 1x odkurzacz
- 1x zestaw węży
- 1x instrukcja obsługi
- 1x narzędzie szczelinowe

- 1x dysza do tapicerki
- 1x filtr piankowy
- 1x filtr suchy z pierścieniem zaciskowym
- 1x uchwyt do montażu na ścianie



W przypadku braku lub uszkodzenia części należy skontaktować się ze sprzedawcą.

4 SYMBOLE

W niniejszej instrukcji i/lub na urządzeniu używane są następujące symbole:

	Oznacza ryzyko obrażeń ciała lub uszkodzenia narzędzia.		Przeczytaj instrukcję przed użyciem
	Klasa II - Urządzenie jest podwójnie izolowane; przewód uziemiający nie jest zatem konieczny.		Zgodnie z zasadniczymi wymogami dyrektyw(y) europejskiej(ych)

5 OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA ELEKTRONARZĘDZI

Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa. Niezastosowanie się do wszystkich ostrzeżeń i instrukcji może spowodować porażenie prądem elektrycznym, pożar i/lub poważne obrażenia. Zachowaj wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i instrukcje do wykorzystania w przyszłości. Termin "elektronarzędzie" w ostrzeżeniach dotyczących bezpieczeństwa odnosi się do elektronarzędzia zasilanego sieciowo (przewodowego) lub akumulatorowo (beziprzewodowego).

5.1 Obszar roboczy

- Obszar roboczy powinien być czysty i dobrze oświetlony. Nieuporządkowane i ciemne obszary mogą prowadzić do wypadków.
- Nie używaj elektronarzędzi w otoczeniu zagrożonym wybuchem, na przykład w obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłów. Elektronarzędzia wytwarzają iskry, które mogą spowodować zapłon pyłu lub oparów.
- Podczas obsługi elektronarzędzia należy trzymać dzieci i osoby postronne na dystans. Rozproszenie uwagi może spowodować utratę kontroli nad narzędziem.

5.2 Bezpieczeństwo elektryczne



Należy zawsze sprawdzać, czy napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej.

- Wtyczka elektronarzędzia musi pasować do gniazdka. Nie wolno modyfikować wtyczki w żaden sposób. Nie używaj przejściówek z uziemionymi elektronarzędziami. Niezmodyfikowane wtyczki i dopasowane gniazda zmniejszają ryzyko porażenia prądem.
- Należy unikać kontaktu ciała z uziemionymi powierzchniami, takimi jak rury, grzejniki, piece kuchenne i lodówki. Kontakt ciała z uziemieniem zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nie wystawiać elektronarzędzi na działanie deszczu lub wilgoci. Przedostanie się wody do wnętrza elektronarzędzia zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nie wolno uszkodzić przewodu. Nigdy nie używaj przewodu do przenoszenia, ciągnięcia lub odłączania elektronarzędzia. Przewód należy trzymać z dala od źródeł ciepła, oleju, ostrych krawędzi lub ruchomych części. Uszkodzony lub splątany przewód zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Podczas korzystania z elektronarzędzia na zewnątrz należy używać przedłużacza przystosowanego do użytku na zewnątrz. Korzystanie z przewodu przystosowanego do użytku na zewnątrz zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Jeśli nie można uniknąć pracy z elektronarzędziem w wilgotnym miejscu, należy korzystać z zasilania zabezpieczonego wyłącznikiem różnicowoprądowym (RCD). Użycie wyłącznika różnicowoprądowego zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

5.3 Bezpieczeństwo osobiste

- Podczas obsługi elektronarzędzia należy zachować czujność, uważać na to, co się robi i kierować się zdrowym rozsądkiem. Nie używaj elektronarzędzia, gdy jesteś zmęczony lub pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Chwila nieuwagi podczas obsługi elektronarzędzia może skutkować poważnymi obrażeniami ciała.
- Używać sprzętu ochronnego. Należy zawsze nosić okulary ochronne. Używanie sprzętu ochronnego, takiego jak maska przeciwpyłowa, antypoślizgowe obuwie ochronne, kask ochronny lub ochrona słuchu, gdy jest to konieczne, zmniejszy ryzyko obrażeń ciała.
- Należy unikać przypadkowych uruchomień. Przed włożeniem wtyczki upewnij się, że przełącznik znajduje się w pozycji wyłączonej. Przenoszenie elektronarzędzi z palcem na

przełączniku lub podłączanie elektronarzędzi, gdy przełącznik znajduje się w pozycji włączonej, zwiększa prawdopodobieństwo wypadków.

- Przed włączeniem elektronarzędzia należy zdjąć klucze nastawcze lub klucze płaskie. Klucz lub klucz pozostawiony na obracającej się części elektronarzędzia może spowodować obrażenia ciała.
- Nie wyciągaj ręk zbyt daleko. Trzymaj stopy mocno na ziemi przez cały czas. Pozwoli to zachować kontrolę nad elektronarzędziem w nieoczekiwanych sytuacjach.
- Ubieraj się odpowiednio. Nie nosić luźnej odzieży ani biżuterii. Włosy, odzież i rękawice należy trzymać z dala od elektronarzędzia. Luźne ubrania, biżuteria lub długie włosy mogą zaplątać się w ruchome części urządzenia.
- Jeśli dostępne są urządzenia do podłączania urządzeń do odsysania i zbierania pyłu, należy upewnić się, że są one prawidłowo podłączone i używane. Korzystanie z takich urządzeń może zmniejszyć zagrożenia związane z pyłem.

5.4 *Użytkowanie i pielęgnacja elektronarzędzi*

- Nie oczekuj, że elektronarzędzie zrobi więcej niż jest w stanie. Używaj odpowiedniego elektronarzędzia do tego, co chcesz zrobić. Elektronarzędzie osiągnie lepsze wyniki i będzie bezpieczniejsze, jeśli będzie używane w kontekście, do którego zostało zaprojektowane.
- Nie używaj elektronarzędzia, jeśli nie można włączyć lub wyłączyć przełącznika. Elektronarzędzie z uszkodzonym wyłącznikiem jest niebezpieczne i musi zostać naprawione.
- Przed przystąpieniem do regulacji, wymiany akcesoriów lub przechowywania elektronarzędzia należy odłączyć wtyczkę od źródła zasilania. Takie środki zapobiegawcze zmniejszają ryzyko przypadkowego uruchomienia elektronarzędzia.
- Nieużywane elektronarzędzia należy przechowywać poza zasięgiem dzieci i nie zezwalać na ich obsługę osobom, które nie zapoznały się z elektronarzędziem lub niniejszymi instrukcjami. Elektronarzędzia są potencjalnie niebezpieczne w rękach nieprzeszkolonych użytkowników.
- Konserwacja elektronarzędzi. Należy sprawdzać, czy ruchome części nie są przesunięte lub zablokowane, czy nie są uszkodzone lub czy nie występują inne elementy, które mogą wpływać na działanie elektronarzędzia. Jeśli elektronarzędzie jest uszkodzone, należy je naprawić. Wiele wypadków spowodowanych jest nieprawidłową konserwacją elektronarzędzi.
- Narzędzia tnące powinny być ostre i czyste. Prawidłowo konserwowane narzędzia tnące z ostrymi krawędziami tnącymi rzadziej się zacinają i są łatwiejsze do kontrolowania.
- Elektronarzędzia, akcesoriów, narzędzi tnących itp. należy używać zgodnie z niniejszymi instrukcjami i w sposób przewidziany dla danego typu elektronarzędzia, uwzględniając warunki pracy i rodzaj wykonywanej pracy. Używanie elektronarzędzia w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem może prowadzić do potencjalnie niebezpiecznych sytuacji.

5.5 *Serwis*

- Elektronarzędzie powinno być serwisowane przez wykwalifikowanego specjalistę przy użyciu wyłącznie standardowych części zamiennych. Zapewni to spełnienie wymaganych norm bezpieczeństwa.

6 SPECJALNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie odkurzać łatwopalnych cieczy, kwasów lub rozcieńczalników.
- Nie odkurzać wody o temperaturze powyżej 60°C.
- Nie należy odkurzać substancji toksycznych.
- Nigdy nie odkurzaj suchych odpadów lub pyłu bez założonego filtra przeciwpyłowego.
- Podczas odkurzania płynów należy sprawdzić, czy filtr przeciwpyłowy został wyjęty.
- Jeśli używany jest przedłużacz, musi on być wodoszczelny.

7 MONTAŻ**7.1 Montaż węża**

- Włożyć węz (6) do przyłącza (5) i mocno docisnąć.

7.2 Montaż i demontaż obudowy silnika

- Obudowa silnika została przymocowana do zbiornika za pomocą zatrzasków.
- Aby zdjąć obudowę silnika (2), należy pociągnąć zatrzaski pokrywy (3) ruchem na zewnątrz, a następnie podnieść ją ze zbiornika (4).
- Aby ponownie zamontować obudowę silnika, umieść ją na zbiorniku i wywieraj nacisk na każdy zatrzask, aż zatrzasknie się na swoim miejscu. Upewnij się, że wszystkie zatrzaski pokrywy są dobrze zaciśnięte,

7.3 Montaż wspornika ściennego (rys. 1)

Zamontuj wspornik ścienny do kołka rozporowego. Zabezpiecz za pomocą dostarczonych śrub i kołków.



UWAGA: Miejsce montażu uchwytu ściennego musi być wystarczająco wytrzymałe, aby utrzymać ciężar odkurzacza i akcesoriów.

7.4 Montaż filtra piankowego (rys. 2)

Zainstalowanie filtra piankowego pomoże chronić silnik i zminimalizować możliwość pojawienia się mgły w powietrzu wylotowym lub kapania cieczy wokół pokrywy.

7.5 Montaż filtra wielokrotnego użytku (rys. 3)

Filtr wielokrotnego użytku musi zawsze znajdować się w prawidłowej pozycji, aby zmniejszyć ryzyko wycieków i ewentualnych uszkodzeń. Upewnij się, że filtr wielokrotnego użytku całkowicie zakrywa koszyk filtra. Załóż pierścień zaciskowy i dociśnij go, aby zablokować filtr wielokrotnego użytku. Upewnij się, że między filtrem wielokrotnego użytku a pokrywą nie ma żadnych szczelin.

8 DZIAŁANIE

Przed włączeniem urządzenia należy upewnić się, że przewód zasilający został całkowicie rozwinęty. Powietrze wydostające się z kratek nie może być utrudnione.

8.1 Włączanie i wyłączanie

- Aby włączyć urządzenie, ustaw włącznik/wyłącznik (1) w pozycji "I".
- Aby wyłączyć urządzenie, ustaw przełącznik on/off (1) w pozycji "0".

8.2 Odkurzanie odpadów

- Filtr piankowy i filtr suchy wielokrotnego użytku z pierścieniem muszą być zainstalowane do zbierania na sucho.
- Podczas czyszczenia drobnego pyłu konieczne jest opróżnianie zbiornika na pył i czyszczenie lub wymiana filtra w częstszych odstępach czasu, aby utrzymać najwyższą wydajność.

8.3 Odkurzanie cieczy

- Zainstaluj filtr piankowy.
- Wyjmij filtr wielokrotnego użytku.
- Upewnij się, że wnętrze zbiornika (4) jest czyste i wolne od kurzu.

8.4 Opróżnianie zbiornika

- Wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania.
- Zdjąć obudowę silnika (2).
- Opróżnić zbiornik (5).

9 CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Uwaga! Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac przy urządzeniu należy wyciągnąć wtyczkę zasilania.

9.1 Czyszczenie

- Szczeliny wentylacyjne maszyny należy utrzymywać w czystości, aby zapobiec przegrzaniu silnika.
- Regularnie czyść obudowę urządzenia miękką ściereczką, najlepiej po każdym użyciu.
- Szczeliny wentylacyjne powinny być wolne od kurzu i brudu.
- Jeśli brud nie zejdzie, użyj miękkiej szmatki zwilżonej wodą z mydłem.



Nigdy nie używaj rozpuszczalników, takich jak benzyna, alkohol, woda amoniakalna itp. Rozpuszczalniki te mogą uszkodzić plastikowe części.



Nie zanurzać obudowy silnika w wodzie!

9.2 Czyszczenie zbiornika

- Opróżnij i wyczyść zbiornik (4) po każdym użyciu.
- Po użyciu urządzenia do odkurzania płynów należy dokładnie osuszyć zbiornik.

9.3 Czyszczenie filtra przeciwpyłowego

- Wytężyć pył z filtra wielokrotnego użytku po każdym użyciu.
- Umyć filtr piankowy wodą z łagodnym mydłem.

10 DANE TECHNICZNE

	POWX318
Napięcie znamionowe	220-240V
Częstotliwość znamionowa	50 Hz
Moc znamionowa	750 W
Pojemność zbiornika	4 l
Moc ssania	13 kPa
Objętość ssania	25 l/s
Waga	2,05 kg

11 DZIAŁ SERWISU

- Uszkodzone przełączniki muszą zostać wymienione przez nasz dział obsługi posprzedażnej.
- Jeśli kabel połączeniowy (lub wtyczka sieciowa) jest uszkodzony, należy go wymienić na specjalny kabel połączeniowy dostępny w naszym dziale serwisowym. Wymiana kabla połączeniowego powinna być przeprowadzana wyłącznie przez nasz dział serwisowy (patrz ostatnia strona) lub przez specjalistę (wykwalifikowanego elektryka).

12 PRZECHOWYWANIE

- Dokładnie wyczyścić całe urządzenie i jego akcesoria.
- Przechowywać poza zasięgiem dzieci, w stabilnej i bezpiecznej pozycji, w chłodnym i suchym miejscu, unikając zbyt wysokich i zbyt niskich temperatur.
- Chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Jeśli to możliwe, przechowuj go w ciemności.
- Nie przechowuj go w plastikowych torebkach, aby uniknąć gromadzenia się wilgoci.

13 GWARANCJA

- Niniejszy produkt jest objęty gwarancją zgodnie z przepisami prawa na okres 36 miesięcy od daty zakupu przez pierwszego użytkownika.
- Niniejsza gwarancja obejmuje wszystkie wady materiałowe lub produkcyjne, z wyłączeniem: baterii, ładowarek, wadliwych części podlegających normalnemu zużyciu, takich jak łożyska, szczotki, kable i wtyczki, lub akcesoriów, takich jak wiertarki, wiertła, brzeszczoty itp.; uszkodzenia lub wady wynikające z niewłaściwego traktowania, wypadków lub zmian; ani kosztów transportu.
- Uszkodzenia i/lub wady wynikające z niewłaściwego użytkowania również nie podlegają postanowieniom gwarancji.
- Zrzekamy się również wszelkiej odpowiedzialności za jakiegokolwiek obrażenia ciała wynikające z niewłaściwego użytkowania narzędzia.
- Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowane centrum obsługi klienta narzędzi Powerplus.
- Więcej informacji można zawsze uzyskać pod numerem 00 32 3 292 92 90.
- Wszelkie koszty transportu zawsze ponosi klient, chyba że uzgodniono inaczej na piśmie.
- Jednocześnie nie można dochodzić roszczeń z tytułu gwarancji, jeśli uszkodzenie urządzenia jest wynikiem niedbałej konserwacji lub przeciążenia.
- Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z przenikania płynów, nadmiernego wnikania kurzu, celowego uszkodzenia (umyślnego lub wynikającego z rażącego niedbalstwa), niewłaściwego użytkowania (użytkowania do celów, do których urządzenie się nie nadaje), nieumiejętnego użytkowania (np. nieprzestrzegania zaleceń podanych w instrukcji), niefachowego montażu, uderzenia pioruna, błędnego napięcia sieciowego. Lista ta nie jest wyczerpująca.
- Uznanie roszczeń z tytułu gwarancji nie może prowadzić do przedłużenia okresu gwarancji ani rozpoczęcia nowego okresu gwarancji w przypadku wymiany urządzenia.
- Urządzenia lub części wymienione w ramach gwarancji pozostają własnością Varo NV.
- Zastrzegamy sobie prawo do odrzucenia reklamacji, gdy nie można zweryfikować zakupu lub gdy jest oczywiste, że produkt nie był odpowiednio konserwowany. (Czyste otwory wentylacyjne, regularnie serwisowane szczotki węglowe itp.)
- Dowód zakupu należy zachować jako dowód daty zakupu.
- Urządzenie musi zostać zwrócone do sprzedawcy w stanie nienaruszonym i odpowiednio czystym (w oryginalnej obudowie, jeśli dotyczy urządzenia), wraz z dowodem zakupu.

14 ŚRODOWISKO



Jeśli urządzenie wymaga wymiany po dłuższym okresie użytkowania, nie należy wyrzucać go razem z odpadami domowymi, lecz w sposób bezpieczny dla środowiska.

Odpady wytwarzane przez urządzenia elektryczne nie powinny być traktowane jak zwykłe śmieci domowe. Należy poddawać je recyklingowi w miejscach, w których są one dostępne. Informacje na temat recyklingu można uzyskać od władz lokalnych lub sprzedawcy.

15 DEKLARACJA ZGODNOŚCI

VARO N.V. - Vic. Van Rompuy N.V. - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIA,
wyłącznie oświadcza, że

Produkt: Vacuumcleaner Wet/Dry
Znak towarowy: POWERplus
Model : POWX318

jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami odpowiednich dyrektyw/ regulacji europejskich, ponieważ odnoszą się one do europejskich norm zharmonizowanych. Wszelkie nieautoryzowane modyfikacje urządzenia unieważniają niniejszą deklarację.

Dyrektywy/regulacje europejskie (w tym, w stosownych przypadkach, ich dyrektywy zmieniające):

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU

Europejskie normy zharmonizowane i ich zmiany:

EN60335-1 : 2012
EN60335-2-2 : 2023
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Niżej podpisany działa w imieniu i na podstawie pełnomocnictwa udzielonego przez zarząd spółki,

Philippe Vankerkhove
Kierownik ds. certyfikacji
10/10/2024, Lier - Belgia

1	FELHÍVÁS	3
2	LEÍRÁS (A ÁBRA)	3
3	CSOMAG TARTALOMJEGYZÉK	3
4	SZIMBOLOK	3
5	ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK AZ ELEKTROMOS SZERSZÁMOKRA	4
5.1	<i>Munkaterület</i>	4
5.2	<i>Elektromos biztonság</i>	4
5.3	<i>Személyi biztonság</i>	4
5.4	<i>Elektromos szerszámok használata és ápolása</i>	5
5.5	<i>Service</i>	5
6	KÜLÖNLEGES BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK	5
7	ÖSSZESZERELÉS	6
7.1	<i>A tömlő felszerelése</i>	6
7.2	<i>A motorház felszerelése és eltávolítása</i>	6
7.3	<i>Fali konzol felszerelése (1. ábra)</i>	6
7.4	<i>A habszűrő felszerelése (2. ábra)</i>	6
7.5	<i>Az újrafelhasználható szűrő felszerelése (3. ábra)</i>	6
8	OPERATION	6
8.1	<i>A be- és kikapcsolása</i>	6
8.2	<i>Hulladékanyagok felszívása</i>	6
8.3	<i>Folyadékok felszívása</i>	6
8.4	<i>A tartály kiürítése</i>	6
9	TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	7
9.1	<i>Tisztítás</i>	7
9.2	<i>A tartály tisztítása</i>	7
9.3	<i>A porszűrő tisztítása</i>	7
10	TECHNIKAI ADATOK	7
11	SZERVIZ RÉSZLEG	7
12	TÁROLÁS	7
13	GARANCIA	8

14	KÖRNYEZET.....	8
15	MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT	9

NEDVES/SZÁRAZ PORSZÍVÓ POWX318

1 FELHÍVÁS

Az Ön nedves/száraz porszívóját száraz hulladék és por, valamint folyadékok felszívására tervezték. Nem kereskedelmi használatra tervezték.



FIGYELEM! Saját biztonsága érdekében a készülék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet és az általános biztonsági utasításokat. Az elektromos szerszámot csak ezen utasításokkal együtt szabad átadni.

2 LEÍRÁS (A ÁBRA)

1. Be-/kikapcsoló
2. Motorház
3. Retesz
4. Tartály
5. Tömlőcsatlakozás
6. Tömlő
7. Fogantyú
8. Hasadék szerszám
9. Kárpitos fúvóka
10. Habszűrő
11. Száraz szűrő szorítógyűrűvel
12. Fali tartó konzol

3 CSOMAG TARTALOMJEGYZÉK

- Távolítson el minden csomagolóanyagot.
- Távolítsa el a maradék csomagolást és a tranzittartókat (ha vannak).
- Ellenőrizze a csomagolás tartalmának teljességét.
- Ellenőrizze a készüléket, a tápkábelt, a hálózati csatlakozót és az összes tartozékot a szállítási sérülések szempontjából.
- A csomagolóanyagokat lehetőleg a jótállási időszak végéig őrizze meg. Ezt követően a helyi hulladékgyűjtő rendszerbe dobja ki.



FIGYELMEZTETÉS A csomagolóanyagok nem játékok! A gyermekek nem játszhatnak műanyag zacskókkal! **Fuladásveszély!**

1x porszívó
1x tömlő szerelés
1x kézikönyv
1x résszerszám

1x kárpitozó fúvóka
1x habszűrő
1x száraz szűrő szorítógyűrűvel
1x fali tartó konzol



Ha alkatrészek hiányoznak vagy megsérültek, kérjük, forduljon a kereskedőhöz.

4 SZIMBOLOK

Ebben a kézikönyvben és/vagy a gépen a következő szimbólumokat használjuk:

	Jelzi a személyi sérülés vagy a szerszám károsodásának kockázatát.		Használat előtt olvassa el a kézikönyvet
	II. osztály - A gép kettős szigeteléssel rendelkezik; ezért nincs szükség földelő vezetékre.		Az európai irányelv(ek) alapvető követelményeinek megfelelően

5 ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK AZ ELEKTROMOS SZERSZÁMOKRA

Olvassa el az összes biztonsági figyelmeztetést és utasítást. Az összes figyelmeztetés és az utasítások be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat. Mentse el az összes Biztonsági figyelmeztetést és utasítást a későbbi használatra. A biztonsági figyelmeztetésekben szereplő "elektromos szerszám" kifejezés a hálózatról működtetett (vezetékes) elektromos szerszámra vagy akkumulátoros (vezeték nélküli) elektromos szerszámra vonatkozik.

5.1 Munkaterület

- Tartsa a munkaterületet tisztán és jól megvilágítva. A rendezetlen és sötét területek balesetekhez vezethetnek.
- Ne működtesse az elektromos szerszámokat robbanásveszélyes környezetben, például gyúlékony folyadékok, gázok vagy por jelenlétében. Az elektromos szerszámok szikrákat hoznak létre, amelyek meggyújthatják a port vagy a füstöt.
- Tartsa távol a gyerekeket és a közelben állókat, amikor elektromos szerszámot használ. A figyelemelterelés miatt elveszítheti az irányítást.

5.2 Elektromos biztonság



Mindig ellenőrizze, hogy a tápegység megfelel-e a névtáblán feltüntetett feszültségnek.

- Az elektromos szerszámok dugaszainak meg kell felelniük a konnektornak. Soha ne módosítsa a dugót semmilyen módon. Ne használjon adapterdugót földelt elektromos szerszámokkal. A változatlan dugók és a megfelelő konnektorok csökkentik az áramütés kockázatát.
- Kerülje a test érintkezését földelt felületekkel, például csövekkel, radiátorokkal, konyhai tűzhelyekkel és hűtőszekrényekkel. Megnövekedett az áramütés veszélye, ha a teste földelt.
- Ne tegye ki az elektromos szerszámokat esőnek vagy nedves körülményeknek. Ha víz kerül az elektromos szerszám belsejébe, az növeli az áramütés kockázatát.
- Ne sértse meg a kábelt. Soha ne használja a kábelt az elektromos szerszám hordozására, húzására vagy kihúzására. Tartsa a kábelt távol a hőtől, olajtól, éles szélektől vagy mozgó alkatrészekről. A sérült vagy összegabalyodott zsinór növeli az áramütés veszélyét.
- Ha elektromos szerszámot használ kültéren, használjon kültéri használatra alkalmas hosszabbító kábelt. A kültéri használatra alkalmas kábel használata csökkenti az áramütés veszélyét.
- Ha elkerülhetetlen az elektromos szerszám nedves helyen történő üzemeltetése, használjon hibásáramú készülékkel (RCD) védett áramforrást. Az RCD használata csökkenti az áramütés kockázatát.

5.3 Személyi biztonság

- Maradjon éber, figyeljen arra, hogy mit csinál, és használja a józan esztét, amikor elektromos szerszámot használ. Ne használjon elektromos szerszámot, ha fáradt vagy kábítószert, alkoholt vagy gyógyszer hatása alatt áll. Egy pillanatnyi figyelmetlenség az elektromos szerszám működtetése közben súlyos személyi sérülést okozhat.
- Használjon biztonsági felszerelést. Mindig viseljen szemvédőt. A biztonsági felszerelés, például a porvédő maszk, a csúszásmentes biztonsági cipő, a keménykalap vagy a hallásvédő használata, amikor csak szükséges, csökkenti a személyi sérülés kockázatát.
- Kerülje el a véletlen indításokat. Győződjön meg róla, hogy a kapcsoló kikapcsolt állásban van, mielőtt behelyezi a dugót. Ha úgy viszi az elektromos szerszámokat, hogy az ujjai a kapcsolón van, vagy ha akkor dugja be az elektromos szerszámokat, amikor a kapcsoló bekapcsolt állapotban van, nagyobb a balesetek valószínűsége.

- Az elektromos szerszám bekapcsolása előtt távolítsa el a beállítókulcsokat vagy a villáskulcsokat. Az elektromos szerszám forgó részéhez rögzített kulcs vagy kulcs személyi sérülést okozhat.
- Ne nyúljon túl messzire. A lábát mindig szilárdan tartsa a földön. Ez lehetővé teszi, hogy váratlan helyzetekben is megőrizze az irányítást az elektromos szerszám felett.
- Öltözzön megfelelően. Ne viseljen bő ruházatot vagy ékszereket. Tartsa távol haját, ruházatát és kesztyűjét az elektromos szerszámtól. A laza ruhák, ékszerek vagy hosszú haj belegabalyodhat a mozgó alkatrészekbe.
- Ha vannak porelszívó és porgyűjtő berendezések csatlakoztatására szolgáló eszközök, kérjük, gondoskodjon azok megfelelő csatlakoztatásáról és használatáról. Az ilyen eszközök használata csökkentheti a porral kapcsolatos veszélyeket.

5.4 **Elektromos szerszámok használata és ápolása**

- Ne várjon többet az elektromos szerszámtól, mint amire képes. Használja a megfelelő elektromos szerszámot ahhoz, amit meg akar csinálni. Az elektromos szerszám jobb eredményeket fog elérni és biztonságosabb lesz, ha abban a környezetben használja, amelyre tervezték.
- Ne használja az elektromos szerszámot, ha a kapcsoló nem tudja be- és kikapcsolni. A törött kapcsolóval rendelkező elektromos szerszám veszélyes, és meg kell javítani.
- Húzza ki a csatlakozót az áramforrásból a beállítások elvégzése, a tartozékok cseréje vagy az elektromos szerszámok tárolása előtt. Az ilyen megelőző biztonsági intézkedések csökkentik az elektromos szerszám véletlen elindításának kockázatát.
- Használaton kívüli állapotban az elektromos szerszámokat gyermekek számára elérhetetlen helyen tárolja, és ne engedje, hogy olyan személyek kezeljék, akik nem ismerik az elektromos szerszámot vagy a jelen használati utasítást. Az elektromos szerszámok potenciálisan veszélyesek lehetnek a képzetlen felhasználók kezében.
- Karbantartja az elektromos szerszámokat. Ellenőrizze, hogy nincsenek-e rosszul beállított vagy elakadt mozgó alkatrészek, törések vagy bármilyen más olyan tulajdonság, amely befolyásolhatja az elektromos szerszám működését. Sérülés esetén az elektromos szerszámot meg kell javítani. Sok balesetet okoz a rosszul karbantartott elektromos szerszámok használata.
- Tartsa a vágószerszámokat élesen és tisztán. A megfelelően karbantartott, éles vágóéllal rendelkező vágószerszámok kisebb valószínűséggel akadnak el, és könnyebben irányíthatók.
- Használja az elektromos szerszámot, a tartozékokat és a vágószerszámokat stb. a jelen használati utasításnak megfelelően és az adott típusú elektromos szerszámhoz előírt módon, figyelembe véve a munkakörülményeket és az elvégzendő munkát. Az elektromos szerszám nem rendeltetésszerű használata potenciálisan veszélyes helyzetekhez vezethet.

5.5 **Service**

- Az elektromos szerszámot szakképzett szakembernek kell karbantartania, kizárólag szabványos pótalkatrészek felhasználásával. Ez biztosítja, hogy megfeleljen az előírt biztonsági előírásoknak.

6 **KÜLÖNLEGES BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK**

- Ne porszívózzon fel könnyen gyúlékony folyadékokat, savakat vagy hígítókat.
- Ne szívja fel a vizet 60 °C feletti hőmérsékleten.
- Ne porszívózzon fel mérgező anyagokat.
- Soha ne porszívózzon fel száraz hulladékot vagy port a porszűrő nélkül.
- Ellenőrizze, hogy a porszűrőt eltávolították-e, ha a gépet folyadékok felszívásakor messzire használja.
- Ha hosszabbítót használ, annak vízzáró kivételűnek kell lennie.

7 ÖSSZESZERELÉS

7.1 A tömlő felszerelése

- Helyezze a tömlőt (6) a csatlakozóba (5), és nyomja erősen rá.

7.2 A motorház felszerelése és eltávolítása

- A motorház reteszekkel van rögzítve a tartályhoz.
- A motorház (2) eltávolításához húzza meg a fedél reteszeit (3) kifelé irányuló mozdulattal, majd emelje le a tartályról (4).
- A motorház újbóli felszereléséhez helyezze a tartályra, és a oldalon gyakoroljon nyomást minden egyes reteszre, amíg az szorosan a helyére nem kattan. Győződjön meg róla, hogy minden fedélretesz biztonságosan rögzül,

7.3 Fali konzol felszerelése (1. ábra)

Szerelje fel a fali konzolt egy falra. Rögzítse a mellékelt csavarokkal és dübelekkel.



FIGYELEM: A fali tartó rögzítéséhez használt helynek a fali tartónak elég erősnek kell lennie ahhoz, hogy *elbírja* a porszívó és a tartozékok súlyát.

7.4 A habszűrő felszerelése (2. ábra)

A habszűrő felszerelése segít megvédeni a motort, és minimalizálja a kipufogógázban esetlegesen megjelenő párá sodás vagy a fedél körüli folyadékcsöpögés lehetőségét.

7.5 Az újrafelhasználható szűrő felszerelése (3. ábra)

Az újrafelhasználható szűrőnek mindig a megfelelő helyzetben kell lennie, hogy csökkentse a szívárgás és az esetleges sérülés kockázatát. Ügyeljen arra, hogy az újrafelhasználható szűrő teljesen befedje a szűrőkosarat. Csatlakoztassa a szorítógyűrűt, és nyomja lefelé, hogy rögzítse ezt az újrafelhasználható szűrőt. Győződjön meg róla, hogy az újrafelhasználható szűrő és a fedél között nincs rés.

8 OPERATION

A gép bekapcsolása előtt győződjön meg róla, hogy a tápkábelt teljesen feltekerte. A rácsokon távozó levegő nem akadályozhatja meg a gépet.

8.1 A be- és kikapcsolása

- A gép bekapcsolásához állítsa a be-/kikapcsolót (1) "I" állásba.
- A gép kikapcsolásához állítsa a be/ki kapcsolót (1) "0" állásba.

8.2 Hulladékanyagok felszívása

- A habszűrőt és a gyűrűvel ellátott, újrafelhasználható száraz szűrőt a száraz felvételhez be kell szerelni.
- A finom por tisztításakor a csúcsteljesítmény fenntartása érdekében gyakrabban kell kiüríteni a portartályt és tisztítani vagy cserélni a szűrőt.

8.3 Folyadékok felszívása

- Szerelje be a habszűrőt.
- Vegye ki az újrafelhasználható szűrőt.
- Győződjön meg arról, hogy a tartály (4) belseje tiszta és pormentes.

8.4 A tartály kiürítése

- Kapcsolja ki és húzza ki a gépet.
- Vegye le a motorházat (2).
- Üritse ki a tartályt (5).

9 TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Figyelem! Mielőtt bármilyen munkát végezne a berendezésen, húzza ki a hálózati csatlakozót.

9.1 Tisztítás

- Tartsa tisztán a gép szellőzőnyílásait, hogy megakadályozza a motor túlmelegedését.
- Rendszeresen tisztítsa meg a gépházát puha ruhával, lehetőleg minden használat után.
- Tartsa a szellőzőnyílásokat portól és szennyeződésektől mentesen.
- Ha a szennyeződés nem jön le, használjon szappanos vízzel megnedvesített puha ruhát.



Soha ne használjon oldószereket, például benzint, alkoholt, ammóniás vizet stb. Ezek az oldószerek károsíthatják a műanyag alkatrészeket.



Ne merítse a motorházát vízbe!

9.2 A tartály tisztítása

- Minden használat után ürítse ki és tisztítsa meg a tartályt (4).
- Gondosan szárítsa meg a tartályt, miután a gépet folyadékok felszívására használta.

9.3 A porszűrő tisztítása

- Rázza ki a port a újrahasználatos szűrőből minden egyes használat után.
- Mossa ki a habszűrőt vízzel és enyhe szappannal.

10 TECHNIKAI ADATOK

	POWX318
Névleges feszültség	220-240V
Névleges frekvencia	50 Hz
Névleges teljesítmény	750 W
Tartály kapacitása	4 l
Szívóerő	13 kPa
Szívási térfogat	25 L/s
Súly	2,05 kg

11 SZERVIZ RÉSZLEG

- A sérült csatlakozókat vevőszolgálati részlegünknek kell kicserélnie.
- Ha a csatlakozókábel (vagy a hálózati dugó) megsérült, azt speciális csatlakozókábellel kell helyettesíteni, amely szervizünkben kapható. A csatlakozókábel cseréjét kizárólag szervizünk (lásd az utolsó oldalon) vagy szakember (szakképzett villanyszerelő) végezheti.

12 TÁROLÁS

- Alaposan tisztítsa meg az egész gépet és tartozékait.
- Tárolja gyermekek elől elzárva, stabil és biztonságos helyen, hűvös és száraz helyen, kerülje a túl magas és túl alacsony hőmérsékletet.
- Védje a közvetlen napfénytől. Ha lehetséges, tartsa sötétben.
- Ne tartsa műanyag zacskóban, hogy elkerülje a nedvesség felhalmozódását.

13 GARANCIA

- Erre a termékre a törvény által előírt 36 hónapos garancia vonatkozik, amely az első felhasználó általi vásárlástól kezdődően érvényes.
- Ez a garancia minden anyag- vagy gyártási hibára kiterjed, kivéve: akkumulátorokat, töltőket, a normál elhasználódásnak kitett hibás alkatrészeket, mint például csapágyak, kefék, kábelek és dugók, vagy tartozékokat, mint például fúrók, fúrófejek, fűrészlapok stb.; a rossz bántásmódból, balesetből vagy módosításból eredő károkat vagy hibákat; valamint a szállítási költségeket.
- A nem rendeltetésszerű használatból eredő károk és/vagy hibák szintén nem tartoznak a garanciális rendelkezések hatálya alá.
- Továbbá kizárunk minden felelősséget az eszköz nem megfelelő használatából eredő testi sérülésekért.
- A javításokat csak a Powerplus szerszámok hivatalos ügyfélszolgálati központja végezheti el.
- További információt a 00 32 3 292 92 90-es telefonszámon kaphat.
- A szállítási költségeket minden esetben a megrendelő viseli, kivéve, ha írásban másként nem állapodtak meg.
- Ugyanakkor a garancia nem érvényesíthető, ha a készülék károsodása hanyag karbantartás vagy túlterhelés következménye.
- Határozottan ki vannak zárva a garanciából a folyadékbehatolásból, a túlzott por behatolásából, a szándékos (szándékos vagy durva gondatlanságból eredő) károsodásból, a nem rendeltetésszerű használatból (a készülék nem megfelelő célra történő használata), a szakszerűtlen használatból (pl. a használati útmutatóban megadott utasítások be nem tartása), a szakszerűtlen összeszerelésből, a villámcsapásból, a hibás hálózati feszültségből eredő károk. Ez a lista nem teljes.
- A jótállási igények elfogadása soha nem vezethet a jótállási időszak meghosszabbításához, illetve a készülék cseréje esetén új jótállási időszak kezdetéhez.
- A garancia keretében kicserélt készülékek vagy alkatrészek ezért a Varo NV tulajdonában maradnak.
- Fenntartjuk a jogot, hogy elutasítsuk a reklamációt, ha a vásárlás nem ellenőrizhető, vagy ha nyilvánvaló, hogy a terméket nem megfelelően karbantartották. (Tiszta szellőzőnyílások, rendszeresen karbantartott szénkefék stb.).
- A vásárlás dátumát igazoló bizonylatot meg kell őrizni.
- A készüléket szétszerelés nélkül, elfogadhatóan tiszta állapotban (a készülékre vonatkozó esetben az eredeti, fűvott tokban), a vásárlást igazoló bizonylattal együtt kell visszaküldeni a kereskedőnek.

14 KÖRNYEZET



Ha a készüléket hosszabb használat után ki kell cserélni, ne a háztartási hulladékkal együtt, hanem környezetkímélő módon dobja ki.

Az elektromos gépek által termelt hulladékot nem szabad úgy kezelni, mint a normál háztartási hulladékot. Kérjük, hogy újrahasznosítást ott végezzen, ahol újrahasznosítási lehetőség van. Újrahasznosítással kapcsolatos tanácsokért érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a kiskereskedőnél.

15 MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

VARO N.V. - Vic. Van Rompuy N.V. - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM,
kizárólagosan kijelenti, hogy

Termék: Porszívó: Nedves/száraz porszívó

Védjegy:

Modell : POWX318

megfelel a vonatkozó európai irányelvek/ rendeletek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek, mivel azok az európai harmonizált szabványokra vonatkoznak. A készülék bármilyen jogosulatlan módosítása érvényteleníti ezt a nyilatkozatot.

Európai irányelvek/ rendeletek (beleértve adott esetben a módosító irányelveket is):

2014/35/EU

2014/30/EU

2011/65/EU

Európai harmonizált szabványok és azok módosításai:

EN60335-1 : 2012

EN60335-2-2 : 2023

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Termékfelelős és a műszaki dokumentáció gondozója: Philippe Vankerkhove, MSc.EE. -
VARO Vic. Van Rompuy n.v.

Alulírott a vállalat vezetősége által adott meghatalmazás alapján és nevében jár el,

Philippe Vankerkhove

Tanúsítási menedzser

10/10/2024, Lier - Belgium

1	ПРИЛОЖЕНИЕ	3
2	ОПИСАНИЕ (РИС. А)	3
3	СПИСОК СОДЕРЖИМОГО УПАКОВКИ	3
4	СИМВОЛЫ	3
5	ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТОМ	4
5.1	<i>Рабочая зона</i>	4
5.2	<i>Электрическая безопасность</i>	4
5.3	<i>Личная безопасность</i>	4
5.4	<i>Использование и уход за электроинструментом</i>	5
5.5	<i>Сервис</i>	5
6	ОСОБЫЕ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	6
7	АСЕМБЛЯЖ	6
7.1	<i>Монтаж шланга</i>	6
7.2	<i>Установка и снятие корпуса двигателя</i>	6
7.3	<i>Монтажный настенный кронштейн (рис. 1)</i>	6
7.4	<i>Установка поролонового фильтра (рис. 2)</i>	6
7.5	<i>Установка многоразового фильтра (рис. 3)</i>	6
8	ОПЕРАЦИЯ	6
8.1	<i>Включение и выключение</i>	6
8.2	<i>Уборка отходов пылесосом</i>	7
8.3	<i>Уборка жидкостей пылесосом</i>	7
8.4	<i>Опорожнение бака</i>	7
9	ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ	7
9.1	<i>Очистка</i>	7
9.2	<i>Очистка бака</i>	7
9.3	<i>Очистка пылевого фильтра</i>	7
10	ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	8
11	ОТДЕЛ ОБСЛУЖИВАНИЯ	8
12	ХРАНЕНИЕ	8
13	ГАРАНТИЯ	9

14	ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА	9
15	ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ.....	10

ПЫЛЕСОС ВЛАЖНЫЙ/СУХОЙ POWX318

1 ПРИЛОЖЕНИЕ

Ваш пылесос для влажной уборки был разработан для уборки сухих отходов и пыли, а также для уборки жидкостей. Он не предназначен для коммерческого использования.



ВНИМАНИЕ! Перед использованием прибора внимательно прочтите данное руководство и общие указания по технике безопасности для обеспечения собственной безопасности. Передавать электроинструмент можно только вместе с этой инструкцией.

2 ОПИСАНИЕ (РИС. А)

- | | |
|---------------------------|-------------------------------------|
| 1. Включатель/выключатель | 7. Ручка |
| 2. Корпус двигателя | 8. Щелевой инструмент |
| 3. Защелка | 9. Насадка для обивки |
| 4. Резервуар | 10. Пенопластовый фильтр |
| 5. Шланговое соединение | 11. Сухой фильтр с зажимным кольцом |
| 6. Шланг | 12. Настенный кронштейн |

3 СПИСОК СОДЕРЖИМОГО УПАКОВКИ

- Удалите все упаковочные материалы.
- Удалите оставшуюся упаковку и транзитные опоры (если они есть).
- Проверьте комплектность упаковки.
- Проверьте прибор, шнур питания, вилку и все принадлежности на наличие повреждений при транспортировке.
- Сохраняйте упаковочные материалы по возможности до конца гарантийного срока. После этого выбросьте их в местную систему утилизации отходов.



ВНИМАНИЕ Упаковочные материалы - не игрушки! Дети не должны играть с пластиковыми пакетами! Опасность удущья!

1x пылесос
1x шланг в сборе
1x руководство
1x щелевой инструмент

1x насадка для обивки
1x поролоновый фильтр
1x сухой фильтр с зажимным кольцом
1x настенный кронштейн



Если детали отсутствуют или повреждены, обратитесь к дилеру.

4 СИМВОЛЫ

В данном руководстве и/или на машине используются следующие символы:

	Обозначает риск получения травмы или повреждения инструмента.		Прочтите руководство перед использованием
	Класс II - машина имеет двойную изоляцию; поэтому заземляющий провод не требуется.		В соответствии с основными требованиями Европейской директивы (директив)

5 ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТОМ

Прочтите все предупреждения по технике безопасности и все инструкции. Несоблюдение всех предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьезным травмам. Сохраните все Предупреждения по технике безопасности и инструкции для дальнейшего использования. Термин "электроинструмент" в предупреждениях по технике безопасности относится к электроинструменту, работающему от сети (проводному) или от аккумулятора (аккумуляторному).

5.1 Рабочая зона

- Содержите рабочую зону в чистоте и хорошо освещайте. Неубранные и темные участки могут привести к несчастным случаям.
- Не работайте с электроинструментами во взрывоопасной среде, например, в присутствии легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли. Электроинструменты создают искры, которые могут воспламенить пыль или дым.
- При работе с электроинструментом держите детей и посторонних на расстоянии. Отвлечение внимания может привести к потере контроля над инструментом.

5.2 Электрическая безопасность



Всегда проверяйте, чтобы напряжение питания соответствовало напряжению, указанному на заводской табличке.

- Вилки электроинструментов должны соответствовать розетке. Никогда не изменяйте вилку каким-либо образом. Не используйте вилки-переходники с заземленными электроинструментами. Немодифицированные вилки и подходящие розетки уменьшают риск поражения электрическим током.
- Избегайте контакта тела с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, кухонные плиты и холодильники. Если ваше тело заземлено, повышается риск поражения электрическим током.
- Не подвергайте электроинструменты воздействию дождя или влажной среды. Если вода попадет внутрь электроинструмента, это увеличит риск поражения электрическим током.
- Не повреждайте шнур. Никогда не используйте шнур для переноски, вытягивания или отсоединения электроинструмента. Держите шнур вдали от тепла, масла, острых кромок и движущихся частей. Поврежденный или спутанный шнур повышает риск поражения электрическим током.
- При работе с электроинструментом на открытом воздухе используйте удлинительный кабель, подходящий для использования вне помещений. Использование шнура, подходящего для использования вне помещений, снижает риск поражения электрическим током.
- Если работа с электроинструментом в сыром помещении неизбежна, используйте источник питания, защищенный устройством остаточного тока (УЗО). Использование УЗО снижает риск поражения электрическим током.

5.3 Личная безопасность

- При работе с электроинструментом будьте внимательны, следите за тем, что делаете, и руководствуйтесь здравым смыслом. Не используйте электроинструмент, если вы устали или находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или лекарств. Невнимательность при работе с электроинструментом может привести к серьезным травмам.
- Используйте защитное оборудование. Всегда надевайте средства защиты глаз. Использование таких средств защиты, как противопылевая маска, нескользкая

обувь, каска или средства защиты органов слуха, когда это необходимо, снизит риск получения травм.

- Избегайте случайных включений. Прежде чем вставить вилку в розетку, убедитесь, что выключатель находится в выключенном положении. Переноска электроинструментов с пальцем на выключателе или подключение электроинструментов, когда выключатель находится во включенном положении, повышает вероятность несчастных случаев.
- Перед включением электроинструмента снимите все регулировочные ключи или гаечные ключи. Гаечный ключ или ключ, оставленный на вращающейся части электроинструмента, может привести к травмам.
- Не тянитесь слишком далеко. Постоянно держите ноги на земле. Это позволит вам сохранить контроль над электроинструментом в неожиданных ситуациях.
- Одевайтесь правильно. Не носите свободную одежду и украшения. Держите волосы, одежду и перчатки подальше от электроинструмента. Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут запутаться в движущихся деталях.
- Если имеются устройства для подключения пылеудаления и сбора пыли, убедитесь, что они правильно установлены и используются. Использование таких устройств может уменьшить опасность, связанную с пылью.

5.4 *Использование и уход за электроинструментом*

- Не ожидайте от электроинструмента большего, чем он может сделать. Используйте правильный электроинструмент для того, что вы хотите сделать. Электроинструмент даст лучшие результаты и будет более безопасным, если использовать его в том контексте, для которого он был разработан.
- Не используйте электроинструмент, если выключатель не может его включить и выключить. Электроинструмент со сломанным выключателем опасен и подлежит ремонту.
- Перед выполнением регулировок, заменой принадлежностей или хранением электроинструмента отсоединяйте вилку от источника питания. Такие превентивные меры безопасности снижают риск случайного запуска электроинструмента.
- Храните электроинструменты, когда они не используются, в недоступном для детей месте и не допускайте к работе с ними людей, не знакомых с электроинструментом или данным руководством. Электроинструменты потенциально опасны в руках необученных пользователей.
- Обслуживайте электроинструменты. Проверьте, нет ли смещения или заклинивания движущихся частей, поломок или любых других особенностей, которые могут повлиять на работу электроинструмента. Если он поврежден, электроинструмент необходимо отремонтировать. Многие несчастные случаи происходят из-за использования плохо обслуживаемых электроинструментов.
- Держите режущие инструменты острыми и чистыми. Правильно обслуживаемые режущие инструменты с острыми режущими кромками реже заклинивают и легче управляются.
- Используйте электроинструмент, принадлежности, режущие инструменты и т.д. в соответствии с данной инструкцией и способом, предназначенным для конкретного типа электроинструмента, с учетом условий работы и выполняемой работы. Использование электроинструмента не по назначению может привести к потенциально опасным ситуациям.

5.5 *Сервис*

- Обслуживание электроинструмента должно проводиться квалифицированным специалистом с использованием только стандартных запасных частей. Это обеспечит его соответствие требуемым стандартам безопасности.

6 ОСОБЫЕ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Не собирайте пылесосом легковоспламеняющиеся жидкости, кислоты или разбавители.
- Не всасывайте воду при температуре выше 60 °C.
- Не собирайте токсичные вещества пылесосом.
- Никогда не всасывайте сухой мусор или пыль без установленного пылевого фильтра.
- Проверьте, снят ли пылевой фильтр при использовании машины для уборки жидкостей.
- Если вы используете удлинитель, он должен иметь водонепроницаемую конструкцию.

7 АССЕМБЛЯЖ

7.1 *Монтаж шланга*

- Вставьте шланг (6) в штуцер (5) и плотно прижмите его.

7.2 *Установка и снятие корпуса двигателя*

- Корпус двигателя зафиксирован на баке с помощью защелок.
- Чтобы снять корпус двигателя (2), потяните защелки крышки (3) в направлении наружу, а затем поднимите ее с бака (4).
- Чтобы снова установить корпус двигателя, установите его на бак и надавите на каждую защелку, пока она плотно не защелкнется на месте. Убедитесь, что все защелки крышки надежно зажаты,

7.3 *Монтажный настенный кронштейн (рис. 1)*

Установите настенный кронштейн на шпильку. Закрепите с помощью прилагаемых винтов и дюбелей.



ВНИМАНИЕ: Место, используемое для установки настенного кронштейна, должно быть достаточно прочным, чтобы *выдержать вес пылесоса и аксессуаров*.

7.4 *Установка поролонового фильтра (рис. 2)*

Установка поролонового фильтра поможет защитить двигатель и минимизировать вероятность запотевания, которое может появиться в отработанном воздухе, или капания жидкости вокруг крышки.

7.5 *Установка многоразового фильтра (рис. 3)*

Многоразовый фильтр должен всегда находиться в правильном положении, чтобы снизить риск протечек и возможных повреждений. Убедитесь, что многоразовый фильтр полностью закрывает сепаратор фильтра. Установите зажимное кольцо и нажмите на него, чтобы зафиксировать многоразовый фильтр. Убедитесь, что между многоразовым фильтром и крышкой нет зазоров.

8 ОПЕРАЦИЯ

Перед включением машины убедитесь, что шнур питания полностью размотан. Нельзя препятствовать выходу воздуха из решеток.

8.1 *Включение и выключение*

- Чтобы включить машину, установите переключатель включения/выключения (1) в положение "I".
- Чтобы выключить машину, установите переключатель включения/выключения (1) в положение "0".

8.2 Уборка отходов пылесосом

- Для сухого сбора необходимо установить поролоновый фильтр и многоразовый сухой фильтр с кольцом.
- При уборке мелкой пыли необходимо опорожнять бак для пыли и чистить или заменять фильтр через более частые промежутки времени для поддержания максимальной производительности.

8.3 Уборка жидкостей пылесосом

- Установите поролоновый фильтр.
- Снимите многоразовый фильтр.
- Убедитесь, что внутренняя поверхность бака (4) чистая и без пыли.

8.4 Опорожнение бака

- Выключите и выньте вилку из розетки.
- Снимите корпус двигателя (2).
- Опорожните резервуар (5).

9 ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Внимание! Перед выполнением любых работ с оборудованием выньте вилку из розетки.

9.1 Очистка

- Следите за чистотой вентиляционных отверстий машины, чтобы предотвратить перегрев двигателя.
- Регулярно очищайте корпус машины мягкой тканью, желательно после каждого использования.
- Не допускайте попадания пыли и грязи в вентиляционные отверстия.
- Если грязь не удаляется, используйте мягкую ткань, смоченную мыльным раствором.



Никогда не используйте растворители, такие как бензин, спирт, аммиачная вода и т.д. Эти растворители могут повредить пластиковые детали.



Не погружайте корпус двигателя в воду!

9.2 Очистка бака

- Опорожняйте и очищайте резервуар (4) после каждого использования.
- Тщательно просушите бак после использования машины для всасывания жидкостей.

9.3 Очистка пылевого фильтра

- Вытряхните пыль из многоразового фильтра после каждого использования.
- Промойте поролоновый фильтр водой с мягким мылом.

10 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

	POWX318
Номинальное напряжение	220-240V
Номинальная частота	50 Гц
Номинальная мощность	750 W
Емкость резервуара	4 л
Мощность всасывания	13 кПа
Объем всасывания	25 л/с
Вес	2,05 кг

11 ОТДЕЛ ОБСЛУЖИВАНИЯ

- Поврежденные переключатели должны быть заменены нашим отделом послепродажного обслуживания.
- Если соединительный кабель (или сетевая вилка) поврежден, его необходимо заменить специальным соединительным кабелем, который можно приобрести в нашем сервисном центре. Замена соединительного кабеля должна производиться только нашей сервисной службой (см. последнюю страницу) или специалистом (квалифицированным электриком).

12 ХРАНЕНИЕ

- Тщательно очистите всю машину и ее принадлежности.
- Храните его в недоступном для детей, устойчивом и надежном месте, в прохладном и сухом месте, избегая слишком высоких и слишком низких температур.
- Защищайте его от воздействия прямых солнечных лучей. По возможности держите его в темноте.
- Не храните его в пластиковых пакетах, чтобы избежать повышения влажности.

13 ГАРАНТИЯ

- На этот продукт предоставляется гарантия, предусмотренная законом, сроком на 36 месяцев, начиная с даты покупки первым пользователем.
- Данная гарантия распространяется на все дефекты материала или производства, за исключением: аккумуляторов, зарядных устройств, дефектных деталей, подверженных нормальному износу, таких как подшипники, щетки, кабели и штекеры, или аксессуаров, таких как дрели, сверла, пильные диски и т.д.; повреждений или дефектов, возникших в результате плохого обращения, несчастных случаев или переделок; а также стоимости транспортировки.
- Повреждения и/или дефекты, возникшие в результате ненадлежащего использования, также не подпадают под действие гарантийных обязательств.
- Мы также снимаем с себя ответственность за любые телесные повреждения, полученные в результате ненадлежащего использования инструмента.
- Ремонт может выполняться только в авторизованном центре обслуживания клиентов инструментов Powerplus.
- Вы всегда можете получить дополнительную информацию по номеру 00 32 3 292 92 90.
- Любые транспортные расходы всегда несет заказчик, если иное не оговорено в письменном виде.
- В то же время гарантия не может быть предоставлена, если повреждение устройства является результатом небрежного обслуживания или перегрузки.
- Гарантия не распространяется на повреждения, возникшие в результате попадания жидкости, чрезмерного проникновения пыли, преднамеренного повреждения (умышленного или по грубой неосторожности), ненадлежащего использования (использование в целях, для которых устройство не подходит), некомпетентного использования (например, несоблюдение инструкций, приведенных в руководстве), неквалифицированного монтажа, удара молнии, ошибочного напряжения сети. Этот список не является исчерпывающим.
- Принятие претензий по гарантии не может привести ни к продлению гарантийного срока, ни к началу нового гарантийного срока в случае замены устройства.
- Таким образом, устройства или детали, замененные по гарантии, остаются собственностью компании Varo NV.
- Мы оставляем за собой право отклонить претензию, если невозможно проверить факт покупки или если очевидно, что изделие не обслуживалось должным образом. (Чистые вентиляционные отверстия, регулярное обслуживание угольных щеток и т. д.).
- В качестве доказательства даты покупки необходимо сохранить товарный чек.
- Прибор должен быть возвращен в разобранном виде вашему дилеру в приемлемо чистом состоянии (в оригинальном выдувном футляре, если это применимо к данному прибору), с подтверждением покупки.

14 ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА



Если после длительного использования прибор требует замены, выбрасывайте его не вместе с бытовым мусором, а экологически безопасным способом.

Отходы, образующиеся от электрических машин, не следует утилизировать как обычный бытовой мусор. Утилизируйте их там, где есть пункты приема. Обратитесь к местным властям или продавцу за советом по переработке.

15 ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

VARO N.V. - Vic. Van Rompu N.V - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM,
исключительно заявляет, что

Продукт: Пылесос влажный/сухой
Торговая марка: POWERPLUS
Модель: POWX318

соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям применимых европейских директив/ регламентов, относящихся к европейским гармонизированным стандартам. Любая несанкционированная модификация устройства аннулирует данную декларацию.

Европейские директивы/ регламенты (включая, если применимо, изменяющие их директивы):

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU

Европейские гармонизированные стандарты и поправки к ним:

EN60335-1 : 2012
EN60335-2-2 : 2023
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Ответственный за продукт и хранитель технической документации: Филипп Ванкеркхове, MSc.EE. - VARO Vic. Van Rompu n.v.

Нижеподписавшийся действует от имени и по доверенности, выданной руководством компании,

Филипп Ванкеркхове
Менеджер по сертификации
10/10/2024, Льер - Бельгия

1	ЗАЯВЛЕНИЕ	3
2	ОПИСАНИЕ (ФИГ. А)	3
3	СПИСЪК НА СЪДЪРЖАНИЕТО НА ПАКЕТА	3
4	СИМВОЛИ	4
5	ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ЕЛЕКТРОИНСТРУМЕНТИТЕ	4
5.1	<i>Работна зона</i>	4
5.2	<i>Електрическа безопасност</i>	4
5.3	<i>Лична безопасност</i>	5
5.4	<i>Използване на електроинструменти и грижи за тях</i>	5
5.5	<i>Услуга</i>	6
6	СПЕЦИФИЧНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	6
7	СГЛОБЯВАНЕ	6
7.1	<i>Монтиране на маркуча</i>	6
7.2	<i>Монтиране и демонтиране на корпуса на двигателя</i>	6
7.3	<i>Монтиране на стенна скоба (фиг. 1)</i>	6
7.4	<i>Монтиране на пенофилтъра (фиг. 2)</i>	6
7.5	<i>Монтиране на филтъра за многократна употреба (фиг. 3)</i>	6
8	ОПЕРАЦИЯ	7
8.1	<i>Включването и изключването на</i>	7
8.2	<i>Изсмукване на отпадъчен материал</i>	7
8.3	<i>Изсмукване на течности</i>	7
8.4	<i>Изпразване на резервоара</i>	7
9	ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА	7
9.1	<i>Почистване</i>	7
9.2	<i>Почистване на резервоара на</i>	7
9.3	<i>Почистване на праховия филтър</i>	7
10	ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ	8
11	СЕРВИЗЕН ОТДЕЛ	8
12	СЪХРАНЕНИЕ	8
13	ГАРАНЦИЯ	9

14	ОКОЛНА СРЕДА.....	9
15	ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ	10

**ПРАХОСМУКАЧКА ЗА МОКРО/СУХО ПОЧИСТВАНЕ
POWX318****1 ЗАЯВЛЕНИЕ**

Мократа/сухата прахосмукачка е проектирана за изсмукване на сухи отпадъци и прах, както и за изсмукване на течности. Тя не е предназначена за търговска употреба.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Прочетете внимателно това ръководство и общите инструкции за безопасност, преди да използвате уреда, за ваша собствена безопасност. Вашият електроинструмент трябва да бъде предаван само заедно с тези инструкции.

2 ОПИСАНИЕ (ФИГ. А)

- | | |
|--|--|
| 1. Превключвател за включване/изключване | 7. Дръжка |
| 2. Корпус на двигателя | 8. Инструмент за почистване на процепи |
| 3. Ключалка | 9. Дюза за тапицерия |
| 4. Резервоар | 10. Филтър от пяна |
| 5. Връзка за маркуч | 11. Сух филтър със затягащ пръстен |
| 6. Маркуч | 12. Скоба за монтиране на стена |

3 СПИСЪК НА СЪДЪРЖАНИЕТО НА ПАКЕТА

- Отстранете всички опаковъчни материали.
- Отстранете останалата опаковка и транзитните подпори (ако има такива).
- Проверете пълнотата на съдържанието на опаковката.
- Проверете уреда, хранящия кабел, щепсела и всички аксесоари за повреди при транспортиране.
- Съхранявайте опаковъчните материали, доколкото е възможно, до края на гаранционния период. След това ги изхвърлете в местната система за изхвърляне на отпадъци.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Опаковъчните материали не са играчки! Децата не трябва да си играят с найлонови торбички! Опасност от задушаване!

- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1x прахосмукачка | 1x дюза за тапицерия |
| 1x сглобяване на маркуч | 1x филтър от пяна |
| 1x ръководство | 1x сух филтър със затягащ пръстен |
| 1x инструмент за почистване на процепи | 1x скоба за монтиране на стена |



Когато липсват или са повредени части, моля, свържете се с вашия дилър.

4 СИМВОЛИ

В това ръководство и/или върху машината са използвани следните символи:

	Означава риск от нараняване на хора или повреда на инструмента.		Прочетете ръководството преди употреба
	Клас II - Машината е с двойна изолация; поради това не е необходим заземителен проводник.		В съответствие със съществените изисквания на европейската(ите) директива(и)

5 ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ЕЛЕКТРОИНСТРУМЕНТИТЕ

Прочетете всички предупреждения за безопасност и всички инструкции. Неспазването на всички предупреждения и инструкции може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозно нараняване. Запазете всички предупреждения за безопасност и инструкции за бъдещи справки. Терминът "електроинструмент" в предупрежденията за безопасност се отнася до вашия електроинструмент, захранван от електрическата мрежа (с кабел), или електроинструмент, захранван от акумулаторна батерия (с акумулатор).

5.1 *Работна зона*

- Поддържайте работната зона чиста и добре осветена. Непочистените и тъмни зони могат да доведат до инциденти.
- Не работете с електроинструменти в потенциално взривоопасна среда, например в присъствието на запалими течности, газове или прах. Електроинструментите създават искри, които могат да възпламенят праха или изпаренията.
- Когато работите с електроинструмент, дръжте децата и околните на безопасно разстояние. Отвличането на вниманието може да доведе до загуба на контрол върху него.

5.2 *Електрическа безопасност*



Винаги проверявайте дали захранването съответства на напрежението, посочено на табелката с номиналните стойности.

- Щепселите на електроинструментите трябва да съответстват на контакта. Никога не променяйте щепсела по какъвто и да е начин. Не използвайте адаптерни щепсели със заземени електроинструменти. Немодифицираните щепсели и съответстващите контакти ще намалят риска от токов удар.
- Избягвайте контакт на тялото със заземени повърхности, като тръби, радиатори, кухненски печки и хладилници. Съществува повишен риск от токов удар, ако тялото ви е заземено.
- Не излагайте електроинструментите на дъжд или влага. Ако в електроинструмента попадне вода, това ще увеличи риска от токов удар.
- Не повреждайте кабела. Никога не използвайте кабела за пренасяне, дърпане или изключване на електроинструмента. Пазете кабела от топлина, масло, остри ръбове или движещи се части. Повредените или заплетени шнурове увеличават риска от токов удар.
- Когато работите с електроинструмент на открито, използвайте удължител, подходящ за употреба на открито. Използването на кабел, подходящ за използване на открито, намалява риска от токов удар.

- Ако работата с електроинструмента на влажно място е неизбежна, използвайте захранване, защитено с устройство за защита от остатъчен ток (RCD). Използването на RCD намалява риска от токов удар.

5.3 Лична безопасност

- Бъдете нащрек, внимавайте какво правите и използвайте здрав разум, когато работите с електроинструмент. Не използвайте електроинструмент, когато сте уморени или под въздействието на наркотици, алкохол или лекарства. Момент на невнимание при работа с електроинструмент може да доведе до сериозно нараняване.
- Използвайте оборудване за безопасност. Винаги носете предпазни средства за очите. Използването на предпазни средства, като маска против прах, нехлъзгащи се предпазни обувки, твърда шапка или защита на слуха, когато е необходимо, ще намали риска от нараняване.
- Избягвайте случайни стартирания. Уверете се, че превключвателят е в изключено положение, преди да поставите щепсела. Пренасянето на електроинструменти с пръст върху превключвателя или включването на електроинструменти, когато превключвателят е във включено положение, повишава вероятността от злополуки.
- Преди да включите електроинструмента, извадете всички регулиращи ключове или гаечни ключове. Ключ или гаечен ключ, оставен прикрепен към въртяща се част на електроинструмента, може да доведе до телесни повреди.
- Не се протягайте твърде далеч. Дръжте краката си здраво стъпили на земята през цялото време. Това ще ви позволи да запазите контрола върху електроинструмента в неочаквани ситуации.
- Облечете се подходящо. Не носете свободни дрехи или бижута. Дръжте косата, дрехите и ръкавиците си далеч от електроинструмента. Свободните дрехи, бижутата или дългата коса могат да се заплетат в движещите се части.
- Ако има устройства за свързване на съоръжения за извличане и събиране на прах, уверете се, че те са прикрепени и се използват правилно. Използването на такива устройства може да намали опасностите, свързани с праха.

5.4 Използване на електроинструменти и грижи за тях

- Не очаквайте от електроинструмента да направи повече, отколкото може. Използвайте подходящия електроинструмент за това, което искате да направите. Електрическият инструмент ще постигне по-добри резултати и ще бъде по-безопасен, ако се използва в контекста, за който е проектиран.
- Не използвайте електроинструмента, ако превключвателят не може да го включва и изключва. Електроинструмент със счупен превключвател е опасен и трябва да се ремонтира.
- Изключете щепсела от източника на захранване, преди да извършвате настройки, да сменяте аксесоари или да съхранявате електроинструменти. Тези превантивни мерки за безопасност намаляват риска от случайно стартиране на електроинструмента.
- Съхранявайте електроинструментите, когато не се използват, на място, недостъпно за деца, и не позволявайте на хора, които не са запознати с електроинструмента или с тези инструкции, да работят с него. Електроинструментите са потенциално опасни в ръцете на необучени потребители.
- Поддържане на електрически инструменти. Проверявайте за неправилно поддръждане или заклещване на движещите се части, за счупвания или за всякакви други особености, които могат да повлияят на работата на електроинструмента. Ако е повреден, електроинструментът трябва да се ремонтира. Много злополуки са причинени от използването на лошо поддържани електроинструменти.

- Поддържайте режещите инструменти остри и чисти. Правилно поддържаните режещи инструменти с остри режещи ръбове е по-малко вероятно да се заклеят и са по-лесни за управление.
- Използвайте електроинструмента, принадлежностите, режещите инструменти и др. в съответствие с тези инструкции и по начина, предвиден за конкретния тип електроинструмент, като се съобразявате с условията на работа и работата, която трябва да се извърши. Използването на електроинструмента по начин, за който не е предназначен, може да доведе до потенциално опасни ситуации.

5.5 *Услуга*

- Вашият електроинструмент трябва да се обслужва от квалифициран специалист, който използва само стандартни резервни части. Това ще гарантира, че той отговаря на необходимите стандарти за безопасност.

6 СПЕЦИФИЧНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Не изсмуквайте силно запалими течности, киселини или разреждители.
- Не вакуумирайте вода с температура над 60 °C.
- Не изсмуквайте токсични вещества.
- Никога не прахосмукирайте сухи отпадъци или прах без поставен прахов филтър.
- Проверете дали праховият филтър е отстранен, когато използвате машината за далечно почистване на течности.
- Ако използвате удължител, той трябва да е с водонепроницаема конструкция.

7 СГЛОБЯВАНЕ

7.1 *Монтиране на маркуча*

- Поставете маркуча (6) в съединението (5) и го натиснете здраво.

7.2 *Монтиране и демонтиране на корпуса на двигателя*

- Корпусът на двигателя е фиксиран към резервоара с помощта на ключалки.
- За да демонтирате корпуса на двигателя (2), издърпайте ключалките на капака (3) с движение навън и след това го повдигнете от резервоара (4).
- За да монтирате отново корпуса на двигателя, поставете го върху резервоара и натиснете всяка ключалка, докато щракне плътно на мястото си. Уверете се, че всички ключалки на капака са здраво затегнати,

7.3 *Монтиране на стенна скоба (фиг. 1)*

Монтирайте стенната конзола към стена. Закрепете с доставените винтове и дюбели.



ВНИМАНИЕ: Мястото, използвано за монтиране на стенната скоба, трябва да е достатъчно здраво, за да издържи теглото на прахосмукачката и аксесоарите.

7.4 *Монтиране на пенофилтъра (фиг. 2)*

Инсталирането на пенофилтъра ще помогне за защита на двигателя и ще сведе до минимум възможността за поява на мъгла в изпускания въздух или капене на течност около капака.

7.5 *Монтиране на филтъра за многократна употреба (фиг. 3)*

Филтърът за многократна употреба трябва винаги да е в правилна позиция, за да се намали рискът от течове и възможни повреди. Уверете се, че филтърът за многократна употреба покрива изцяло филтърната клетка. Поставете затягащия пръстен и го натиснете надолу, за да фиксирате този филтър за многократна употреба. Уверете се, че няма пролуки между филтъра за многократна употреба и капака

8 ОПЕРАЦИЯ

Уверете се, че захранващият кабел е напълно развит, преди да включите машината. Въздухът, който излиза от решетките, не трябва да бъде възпрепятстван.

8.1 Включването и изключването на

- За да включите машината, поставете превключвателя за включване/изключване (1) в положение "I".
- За да изключите машината, поставете превключвателя за включване/изключване (1) в положение "0".

8.2 Изсмукване на отпадъчен материал

- За сухо събиране трябва да се монтира филтърът от пяна и сухият филтър за многократна употреба с пръстен.
- Когато почиствате фин прах, е необходимо да изпразвате резервоара за прах и да почиствате или смените филтъра на по-чести интервали, за да поддържате максимална производителност.

8.3 Изсмукване на течности

- Монтирайте пенофилтъра.
- Извадете филтъра за многократна употреба.
- Уверете се, че вътрешността на резервоара (4) е чиста и без прах.

8.4 Изпразване на резервоара

- Изключете и извадете машината от електрическата мрежа.
- Свалете корпуса на двигателя (2).
- Изпразнете резервоара (5).

9 ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА



Внимание ! Преди да извършвате каквато и да е работа по оборудването, издърпайте щепсела от захранването.

9.1 Почистване

- Поддържайте вентилационните отвори на машината чисти, за да предотвратите прегряването на двигателя.
- Редовно почиствайте корпуса на машината с мека кърпа, за предпочитане след всяка употреба.
- Поддържайте вентилационните отвори свободни от прах и мръсотия.
- Ако мръсотията не се отстрани, използвайте мека кърпа, навлажнена със сапунена вода.



Никога не използвайте разтворители като бензин, алкохол, амонячна вода и др. Тези разтворители могат да повредят пластмасовите части.



Не потапяйте корпуса на двигателя във вода!

9.2 Почистване на резервоара на

- Изпразвайте и почиствайте резервоара (4) след всяка употреба.
- Изсушете внимателно резервоара, след като машината е била използвана за изсмукване на течности.

9.3 Почистване на праховия филтър

- Изтръскайте праха от филтъра за многократна употреба след всяка употреба.
- Измийте филтъра за пяна с вода и мек сапун.

10 ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

	POWX318
Номинално напрежение	220-240V
Номинална честота	50 Hz
Номинална мощност	750 W
Капацитет на резервоара	4 l
Смукателна мощност	13 kPa
Смукателен обем	25 L/s
Тегло	2,05 кг

11 СЕРВИЗЕН ОТДЕЛ

- Повредените превключватели трябва да бъдат заменени от нашия отдел за следпродажбено обслужване.
- Ако свързващият кабел (или щепсел) е повреден, той трябва да се замени със специален свързващ кабел, който се предлага от нашия сервизен отдел. Подмяната на свързващия кабел трябва да се извършва само от нашия сервизен отдел (вж. последната страница) или от специалист (квалифициран електротехник).

12 СЪХРАНЕНИЕ

- Почистете старателно цялата машина и нейните принадлежности.
- Съхранявайте го на място, недостъпно за деца, в стабилна и сигурна позиция, на хладно и сухо място, като избягвате прекалено високи и прекалено ниски температури.
- Защитете го от излагане на пряка слънчева светлина. Ако е възможно, дръжте го на тъмно.
- Не го съхранявайте в найлонови торбички, за да избегнете натрупването на влага.

13 ГАРАНЦИЯ

- За този продукт се предоставя законова гаранция за срок от 36 месеца, считано от датата на закупуване от първия потребител.
- Тази гаранция покрива всички недостатъци на материала или производството, с изключение на : батерии, зарядни устройства, дефектни части, които подлежат на нормално износване, като лагери, четки, кабели и щепсели, или аксесоари, като бормашини, свредла, пили и т.н. ; повреди или дефекти, възникнали в резултат на лошо третиране, злополуки или промени; нито разходите за транспорт.
- Повредите и/или дефектите, възникнали в резултат на неподходяща употреба, също не попадат в обхвата на гаранционните разпоредби.
- Отказваме се от всякаква отговорност за телесни повреди, причинени от неподходящо използване на инструмента.
- Поправките могат да се извършват само от оторизиран център за обслужване на клиенти за инструменти Powerplus.
- Винаги можете да получите повече информация на номер 00 32 3 292 92 90.
- Всички транспортни разходи винаги се поемат от клиента, освен ако не е договорено друго в писмена форма.
- В същото време не могат да се предявяват претенции по гаранцията, ако повредата на устройството е резултат от небрежна поддръжка или претоварване.
- От гаранцията са изключени повредите, възникнали в резултат на проникване на течности, прекомерно запрашаване, умишлени повреди (умишлено или поради груба небрежност), неподходяща употреба (употреба за цели, за които устройството не е подходящо), некомпетентна употреба (напр. неспазване на инструкциите, дадени в ръководството), неумел монтаж, удар от мълния, грешно мрежово напрежение. Този списък не е изчерпателен.
- Приемането на гаранционни претенции никога не може да доведе до удължаване на гаранционния срок, нито до започване на нов гаранционен срок в случай на замяна на устройство.
- Устройствата или частите, които са заменени в рамките на гаранцията, остават собственост на Varo NV.
- Запазваме си правото да отхвърлим рекламация, когато покупката не може да бъде проверена или когато е ясно, че продуктът не е бил поддържан правилно. (Почистени вентилационни отвори, редовно обслужвани въглеродни четки и т.н.).
- Касовата бележка за покупка трябва да се пази като доказателство за датата на покупката.
- Вашият уред трябва да бъде върнат неразглобен на вашия дилър в приемливо чист вид (в оригиналната му издута кутия, ако е приложимо за уреда), придружен от доказателство за покупка.

14 ОКОЛНА СРЕДА



Ако уредът ви се нуждае от подмяна след продължителна употреба, не го изхвърляйте заедно с битовите отпадъци, а по безопасен за околната среда начин.

Отпадъците от електрически машини не трябва да се третират като обикновените битови отпадъци. Моля, рециклирайте ги там, където има съоръжения за рециклиране. Консултирайте се с местните власти или с търговеца на дребно за съвети за рециклиране.

15 ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

VARO N.V. - Vic. Van Rompuy N.V - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM,
декларира единствено, че

Продукт: Прахосмукачка за мокро/сухо почистване
Търговска марка : POWERplus
Модел : POWX318

е в съответствие със съществените изисквания и другите съответни разпоредби на приложимите европейски директиви/ Регулации, тъй като те се отнасят до европейските хармонизирани стандарти. Всяка неоторизирана модификация на апарата води до невалидност на тази декларация.

Европейските директиви/ Регулации (включително, ако е приложимо, директивите за тяхното изменение):

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU

Европейските хармонизирани стандарти и техните изменения:

EN60335-1 : 2012
EN60335-2-2 : 2023
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Отговорно лице за продукта и отговорник за техническата документация : Philippe Vankerkhove, MSc.EE. - VARO Vic. Van Rompuy n.v.

Долуподписаният действа от името и по силата на пълномощно, дадено от ръководството на дружеството,

Philippe Vankerkhove
Мениджър по сертифициране
10/10/2024, Лиер - Белгия



WWW.VARO.COM

DESIGNED AND MARKETED BY VARO

©copyright by varo

VARO - VIC. VAN ROMPUY nv

JOSEPH VAN INSTRAAT 9 - 2500 LIER - BELGIUM